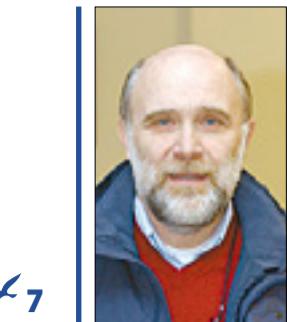


Boris Kuret:
»Preživetje
Slovenskega
stalnega
gledališča je
zapisano
v zakonu«



Dr. Renato Štokelj o
50-letnici sanatorija
na Trsteniku,
v katerem je
službovalo veliko
slovenskih
zdravnikov

f 7



Bralna značka za goriške
in doberdobske nižješolce

f 8



SREDA, 21. MAJA 2008

št. 120 (19.210) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 vvaši Zaščit nad Cerknimi, razmernožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Goriču pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montečchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNINA PLACANA V GOTOVINI Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 sli)

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 sli)

80521

977124

666007

9

Pravica izrinjena na stranski tir

DUŠAN UDÖVIĆ

Samo veliki naivneži so lahko pričakovali, da bo slovenski jezik v mestu Gorica z novo upravo ostal nedotaknjen, da bo obseg njegovih pravic in uporabe ostal na isti ravni, kot za časa Brancatijeve občinske uprave. Takrat so obvestila in razglasili v slovenskem jeziku začeli biti opazni skoraj na vsakem vogalu, filozofija uprave je bila, da se mora mesto privaditi na normalnost, po kateri so njegov sestavni in zgodovinsko konstitutivni del tudi Slovenci. Praksa, ki jo je uvajala tedanja uprava, je bila povsem zakonita in odraz politične volje.

Sedanji občinski sklep omejuje uradne objave in sporočila le na nekatere rajone, poleg tega pa obstaja uteviljen dvom, da bo obstoječi urad za jezikovne manjšine ostal v občinski palaci. V njej najbrž ni ravno dobrodošel, kot se je ob božiču že dogajajo s preveč motečimi dvojezičnimi jaslicami. Tako kot naj bi slovenski jezik sodil le v nekatere predele mestne periferije, tako bi nekateri tudi urad najbrž radi videli kvečjemu v stranskih prostorih občine v Ulici Garibaldi. Tudi vse to je odraz politične volje, bistveno drugače od preteklosti.

Župan in njegov odbornik se v zagovor sklepa občinskega odbora lahko tudi sklicujeta na formalnosti in zakonitost, toda občinski ukrep pomeni odpravljanje že uveljavljene prakse, kar je iz vidika zaščitnega zakona ocitno sporno. V nič pa je šla tudi županova obljuba, da občina ne bo odstopala od obsega uveljavljenih pravic.

GORICA - Sklep občinskega odbora o izvajanju zaščite

Slovenske lepake »izgnali« v predmestje

SSk napoveduje priziv - Romoli: »Sklep je zakonit«

ITALIJA - Po gonji proti Romom v Neaplju in drugod

Evropski parlament obsodil vsakršno nasilje nad Romi



RIM - Evropski parlament je včeraj odločno obsodil vsakršno gonjo proti Romom v Italiji in drugod v Evropi. Zadevo je sprejel na dnevni red zaradi na-

padov, ki so jih bile romske skupnosti deležne v zadnjih dneh v Neaplju in v drugih italijanskih krajih. Univerzitetni profesor romskega rodu Alexian Santino

Spinelli je v pogovoru za naš dnevnik dejal, da danes v Italiji lahko govorimo celo o kulturnem genocidu Romov.

Na 6. strani

GORICA - Romolijev občinski odbor

je s sklepom »izgnali« slovenska javna in uradna sporočila iz mestnega središča. Odsej jih bodo razobešali izključno v treh predmestnih četrtih in v uradu Odprto javnosti v ulici Garibaldi. SSK napoveduje priziv, Romoli trdi, da je sklep zakonit, predsednik Paritetnega odbora Brezgar pa očenjuje, da župan ni držal besede.

Na 14. strani



**Deželna SKP je ostala
brez tajnika**

Na 3. strani

**Zeleni proti železarni
Lucchini: Upoštevamo
vse predpise AIA**

Na 8. strani

**Na Tržaškem sedem ur
zastojev v prometu**

Na 7. strani

**Goriška sekcija SDGZ
o gospodarstvu
Severne Primorske**

Na 15. strani

**Goriški mini muzej
se je pomeril z velikani**

Na 16. strani

DEŽELA - Zahteva Severne lige

Več policistov na nekdanji meji?



TRST - Severna liga zahteva več pollicistov ne nekdajnih mejah z Avstrijo in Slovenijo. To je stališče njene deželne svetniške skupine, potem ko se je predsednik FJK Renzo Tondo (na sliki) zavzel za trdo roko proti ilegalnim prebežnikom, ni pa omenil večjega policijskega nadzora na bivših mejah. Liga je tudi mnenja, da na področju varnosti ni velikih možnosti za politični dialog z Demokratsko strankom. Vidmu pa medtem odmeva odločitev novega župana Furia Honsella, ki je skrb za varnost občanov poveril svetniku opozicije Diegu Volpe Pasiniju, voditelju gibanja "Sos Italia", ki ni ravno naklonjeno Romom in priseljencem.

Na 3. strani

BERLIN - Ko revščina v državi narašča, povišanje ni primerno

Nemški poslanci zavrnili predlog za dvig svojih plač

BERLIN - Nemški vladajoči stranki sta včeraj zavrnili predlog, po katerem bi se poslancem nemškega parlamenta v prihodnjih treh letih plače zvišale za 16,4 odstotka. Predlog je naletel na val kritik tako v vladajočih strankah kot v opoziciji, češ da zvišanje plač ni primerno v času, ko cene osnovnih živiljenjskih dobrin nezadržno rastejo. Osnovna plača poslancev naj bi leta 2009 znašala 7946 evrov, leta 2010 pa 8159, kar je za 1150 evrov več kot leta 2007. Zvišanje je podprla tudi kanclerka Angela Merkel (na sliki), ki želi, da bi se plače poslancev, ki se od leta 2004 do leta 2007 niso povziale, uskladile s plačami sodnikov.

Predstavnik vladajoče Krščansko-demokratske zveze (CDU) Volker Kauder je dejal, da še naprej podpira načelo, po katerem bi morali biti člani bundestaga plačani enako kot zvezni sodniki. Peter Struck iz Socialdemokratske stranke (SPD) pa je dejal, da dvig plač ni bil moč "zaradi javne razprave".

Vladajoči stranki sta predlog za zvišanje poslanskih plač zavrnili dan po objavi uradne raziskave, po kateri se je število ljudi v Nemčiji, ki živijo v revščini, povečalo, medtem ko so bogati vse boljgateši. Po podatkih raziskave 13,2 odstotka Nemcev živi v revščini, ker zaslужijo manj kot 60% povprečnega dohodka.





OGLEDALO

Politika preteče nevarnosti

ACE MERMOLJA



Povojna generacija sobiva s politiko strahu. Dvajseto stoletje je bilo prizorišče dveh svetovnih vojn, ruske revolucije in nacionalističnih eksplozij. Središče grozot je bila Evropa, japonski mesti Hirošima in Nagasaki pa sta potom tragično uverturo v novo obdobje, kjer ni bilo več svetovnih vojn. Konflikti so se dogajali na drugačen način in z drugimi sredstvi.

Moja generacija je del svojega življenja preživelu v strahu pred atomsko apokalipso ter po radiu in nato televiziji opazovala številne krajevne vojne. Dva bloka (sovjetski in ameriški) sta bila v »hladnem« konfliktu in s strahom pogojevala svetovno politiko. Razpolagala sta ne le z novim in destruktivnim orozjem, ampak tudi z novimi možnostmi sporocanja. Televizija je bila s slikami veliko neposrednejša od radia in veliko hitrejša od filmskih posnetkov.

Moj prvi bled spomin na to so bile neke zastrašjujoče novice, ki so prihajale po radiu. Bila so to poročila iz vojne v Koreji. Nisem vedel, za kaj gre, kot majhnega otroka pa me je zajel čuden občutek strahu. Pozneje, ko sem dogajanja dojemal, sem in smo bili priča številnim dogodkom, ki so nas navdajali z misljijo na najhujše. Naj omenim vsaj napetost ob postavljanju sovjetskih raket na Kubi, vietnamsko vojno, vojne med Izraelom in arabskimi državami itd. Vsi smo se bali, da bi lokalne vojne in napetosti prerastle v svetovni spopad med dvema atomskima velesilama. Ta strah, ta politika strahu je na eni strani »utrijevala« totalitarne režime, na drugi pa omejila demokracijo.

V komunističnih državah je zunanjji sovražnik opravičeval uporabo trde roke nad notranjim sovražnikom. V zahodnih demokracijah je strah onemogočil nastajanje dovršenejših demokracij. V ZDA je McCarthyjeva protikomunistična politika in znameniti »lov na čarovnike« za dolgo obdobje zadušil demokratične procese, svobodo tiska in celo svobodno kulturno izražanje. V Italiji je praktično lahko vladala sama ena politična opcija. V neuvrščeni Titovi Jugoslaviji je bil odločilen igralec »zunanji in notranji« sovražnik. Kako je deloval sistem strahu, vemo pripadniki manjšin, Benečani pa bolj od ostalih, saj je nad povsem nenevarnimi ljudmi bdelka kapa suma, ki je opravičevala najrazličnejša represivna dejanja. Beneški Slovenci verjetno niti vedeli niso, kaj so storili hudega, da

jih zgodovina tako tepe.

Po padcu berlinskega zidu, s praktičnim zaključkom bipolarnega reda, s širjenjem svobodnih držav in demokracije, smo lahko upali, da bo konec s politiko ustrahovanja. Motili smo se. Uveljavljanje tako imenovane »druge globalizacije« nam je prineslo nove strahove. Nadaljevale so se krajevne vojne (Irak in druge), vendar je teroristični napad na ameriška Twin Towers postavil nove paradigmne strahu. Predsednik Bush in neokonservativni teoretički so svetu vsili planetarno vojno proti terorizmu ter spopad med dobrim in zlim, med eno (dobro) in drugo (slabo) civilizacijo. Bush je označil zločinske države in sprožil vojni v Afganistanu in Iraku. V vsakem spopadu pa se je moral Zahod opredeljevati za teroriste ali proti teroristom. V teh okvirih je lager v Guantanamu postal normalni kraj za kršenje človekovih pravic. Če je Tibet vzbudil val protestov, so mučenja domnevnih teroristov odmevala kot stranski učinek boja proti Zлу.

V teh globalnih okvirih, kjer so se ustvarili celo pogoji za verske spopade (islam mnogi enačijo s terorizmom), se podajajo po poti strahu tudi mikro stvarnosti: države, dežele, vasi. Tako je bil bistveni element Berlusconijeve zmage strah pred kriminalom in pred tuji, ki naj bi ogrožali italijanska mesta in podeželje. V zadnjih tednih so postali najnevarnejši romunski cigani, prej so bili to Albanci, črnci, muslimani itd. Cigani so zelo primerni, ker obujajo stariodavne kmečke strahove, ko smo tudi Slovenci peli: »Tecimo, tecimo, cigani gredo«. Ko je Italijo preplavila vest, da je mlada ciganka hotela ugrabiti otroka, smo regredirali v staro agrarno družbo, ko so starši plasili nemirne otroke, da jih bodo ugrabili cigani.

Ne zanjam kriminala, ne idealiziram novih priseljencev, ne branim ciganov, ki se preživiljalo s tativami in nasisljem. Menim pa, da so problemi rešljivi, da so priseljenci in cigani manj nevarni od kake mafije in da je občutek strahu, ki ga prebivalci doživljajo, večji od tega, cesar se moramo v resnici batiti. Včerajšnjim podobne politične opcije pa nadaljujejo s preoblikovano politiko strahu, ki je nadomestila atomski strah in strah pred komunizmom. Učinki so podobni: ohranjanje oblasti, pogovanje ljudi in redukcija demokracije.

Slike, ki niso le spomin

PRIPRAVLJA: FILIP FISCHER



Uprizorjeno rokovanje

Tudi najbolj znamenit zgodovinskim slikam ne bi smeli slepo verjeti. Za objektivom ni zmeraj »objektivna« oseba, pa naj bo to fotograf ali kdor stoji za njim in ga ima na plačilnem seznamu....

Proti koncu aprila 1945 so Američani in Rusi hitro napredovali proti Berlinu, vendar med zavezniškima vojskama do 25. aprila ni bilo nobenega fizičnega stika. Poročnik Albert Kotzebue, komandant izvidniško-obveščevalnega voda ameriške vojske, je 25. aprila 1945 ob 11.30 na nasprotnem bregu reke Labe zagledal ruske konjenike. Takoj se je podal z drugimi tremi vojaki s čolnom čez reko, kjer je ob 12.30 naletel na edinice Rdeče armade pod komando podpolkovnika Aleksandra Gardjeva. To je bil prvi fizični stik med vojskama.

Istega dne, vendar kasneje, sta sovjetski poročnik Aleksander Silvaško in ameriški podporočnik William Robertson vzpostavila stik v Torgauu, mestecu jugovzhodno od Berlina. Vest o tem srečanju so sporočili po radiu istočasno iz Washingtona, Londona in Moskve, kar naj bi potrejvalo, da so zavezniški pred končno zmago nad tretjim rajhom.

Fotografija »Rokovanje v Torgauu«, ki je že čez 60 let simbol srečanja ameriške in ruske vojske na Labi, je pravzaprav uprizoritev. Posnetek je nastal 26. aprila 1945, dan po prvem srečanju. Fotografija ne prikazuje tistih Američanov in Rusov, ki so resnično ustvarili prvi stik na Labi. Slavo sta »pobrala« Američan Robertson in Rus Silvaško le zato, ker sta se srečala v mestecu, kjer so bili vojni dopisniki in fotografi. Predstavniki medijev so rade volje pomagali pri uprizoritvi zgodovinskega srečanja v propagandne namene.

PISMA UREDNIŠTVU

»Povojni čas pod drobnogledom«

Prireditelj (Libreria Editrice Goriziana) četrtega festivala o zgodovini, potekal je pred dnevi v Gorici, meje povabil, da bi se s prispevkom udeležil petkove okrogle mize z naslovom Slovenia-Venezia Giulia 1945-2008: dal confine conteso a quello scomparso? Izhodišče razprave je bila, po mojem nenavadna odločitev prirediteljev, knjiga angleških avtorjev Marcusa Ferraria in Johna Corsellisa Slovenia 1945. Memories of Death and Survival after World War II (slovenski prevod I. 2006, izšel je v Ljubljani). Knjiga je izšla v italijanskem pre-

vodu pri založbi, ki je bila organizator festivala. Kot je že poročal Primorski dnevnik v nedeljo (18.5.2008), se je razprava na okrogli mizi sukala le okoli knjige, ki obravnava problem slovenskih domobrancov tik pred koncem in po koncu druge svetovne vojne. Usoda slovenskih domobrancov nima direktne zveze z Julijskim krajino, pravzaprav se problem kaže le v posredni povezavi z vojami. To povezavo je na tiho pokazala tudi okrogla miza, ki pa se problema, o katerem naj bi predvsem govorila, ni dotaknila. Zato svojega prispevka nisem uspel predstaviti. Zamujena je bila priložnost za besedo o meji, ki je svoj sporni (conteso) in strogi izgled izpred šestih desetletij zamenjala s pred meseci



nastalim izginotjem (scomparso) in sproščenostjo. Veliko je še želja in namenov, da se tudi zaradi tržne uspešnosti, znova obuja temnejša podoba preteklosti. Navsezadnje pa je tudi vredno pomislit tudi na podatke, da se po pred meseci ad hoc pripravljeni statistiki, kar preko štirideset odstotkov Goričanov ne navdušuje nad »padcem« meje.

Branko Marušič

CELOVEC - V petek zvečer v Domu glasbe v priredbi Krščanske kulturne zveze

Večer glasbe in poezije z Bernardo Fink

Svetovno znana mezzosopravistka bo nastopila skupaj s kitaristom Janezom Gregoričem - Predstavili bodo tudi njuno zgoščenko Pokrajina pesmi - Lautlandschaft

CELOVEC - Pokrajina pesmi - Lautlandschaft ni le dvojezični naslov Večera glasbe in poezije, ki ga v petek ob 20. uri v Domu glasbe v Celovcu prireja Krščanska kulturna zveza (KKZ), je tudi naslov nove zgoščenke, ki bo ob tej priložnosti predstavljena širši slovenski kulturni javnosti. Glavna izvajalca večera in zgoščenke sta svetovno znana mezzosopravistka Bernarda Fink in kitarist Janez Gregorič. Zgoščenka je niz

uglasbitez slovenske poezije od pesmi Strunam Franceta Prešerna in koroške litike 20. stoletja vse tja do koroško-slovenske narodne pesmi. Zgoščenka je bila lani poleti posnetna v Slovenski filharmoniji v Ljubljani.

Kot je na predstavitev zgoščenke in programa petkovega Večera glasbe in poezije poudaril tajnik KKZ Andrej Lampičler, gre pri sedaj uresničenemu projektu za nadaljevanje poti v čudoviti svet

glasbe oz. ponudbe KKZ na področju klasične glasbe. Spomnil je, da sta se leta 2000 Krščanska kulturna zveza in Slovenska prosvetna zveza (SPZ) s skupno prireditvijo spomnili 200-letnico rojstva največjega slovenskega pesnika (I.L.)

Franceta Prešerna. Za jubilej je Janez Gregorič uglasbil nekaj pesmi Franceta Prešerna, pa tudi besedila domačih koroških avtorjev Fabjana Hafnerja, Martina Kuchlinga in Maje Haderlap. Te kompozicije za glas in kitaro sta mezzosopravistka Bernarda Fink in kitarist Janez Gregorič izvajala v sklopu Prešernovih spominskih praznovanj. K obstoječim kompozicijam, tako Janez Gregorič na tiskovni konferenci, je dodal še nekaj novih na besedila Milke Hartman in Gustava Januša ter nekaj novih priredb narodnih pesmi. Nova zgoščenka tako vsebuje skupaj 16 naslovov.

Petkov Večer glasbe in poezije poleg glasbeno-instrumentalnega nastopa Bernarde Fink in Janeza Gregoriča sodelujejo še Magdalene Kropiunig in Aleksandra Tolmajer z recitacijami. Bernarda Fink pa je projekt Pokrajina pesmi, vključno s svojim petkovim nastopom, poklonila literarnemu in glasbenemu ustvarjanju med Koroškimi Slovenci in se odpovedala umetniškemu honarju. (I.L.)



DEŽELNI SVET - Vprašanje javne varnosti

Liga: Več policistov na nekdanjih mejah s Slovenijo in Avstrijo

Danes v skupščini razprava o programu nove deželne vlade

TRST - Vprašanje varnosti je v teh dneh v središču pozornosti tudi na deželnih ravnih. Predsednik Dežele Renzo Tondo se je v svojem programu zavzel za politiko trde roke do priseljencev, ki zagrešajo kazniva dejanja in tudi napovedal, da bo nova vlada FJK zelo stroga do nezakonitih prebežnikov. Gre za izrazito politično stališče, saj je za to področje pristojna državna in ne deželna uprava.

Vodja svetnikov Demokratske stranke Gianfranco Moretton je ponudil roko Tondu in desni sredini ter izkazal pripravljenost za sodelovanje pri teh vprašanjih. Pod pogojem, da se kot izhodišče vzame sporazum, ki sta ga glede javne varnosti sklenila tedaj predsednik FJK Riccardo Illy in notranji minister levosredinske vlade Giuliano Amato. Ta dogovor se zavzema za zelo tesno sodelovanje med varnostnimi organi, Deželo in občinami.

Bossjeva stranka pa tega sporazuma ne priznava. Svetniška skupina Severne lige načelno sicer ne odklanja sodelovanja z levosredinsko opozicijo, ne priznava pa dogovora Prodi-Iilly, ki ga omenja Moretton. »Prodijeva vlada ni v bistvu naredila ničesar za varnost državljanov, zato je treba sedaj počakati na prve sklepe nove Berlusconijeve vlade, ki bo v prihodnjih dneh ukrepla na predlog notranjega ministra Roberta Maronija,« pravijo ligasi.

Nobenega sklicevanja torej na preteklost in na Illyja ali Prodija. Dežela bi morala po mnenju Severne lige zahtevati od države poostreni policijski nadzor na nekdanjih državnih mejah z Avstrijo in Slovenijo. Občine bi morale po ulicah in trgi postaviti nadzorne kamere in tudi poskrbeti za neke vrste civilne prostovoljce v boju proti prestopništvu in kriminalu. Liga tudi pravi, da bo treba vse te probleme najprej reševati v sklopu deželne večine in šele nato iskati dialog z opozicijo, če bo slednja vanj privolila.

Deželni svet bo medtem danes ocenil programska stališče predsednika Tonda in mu na koncu odobril zaupnico, ki zaradi razmerja sil v skupščini ni pod vprašajem. Pred tem bo svet sprejel odstop Riccarda Illyja in Carla Monaia. Bivši predsednik Dežele se je pisorno odpovedal mandatu, Monai, ki je bil izvoljen tudi v poslansko zbornico, pa je izbral parlamentarni mandat v Rimu.

Vodje deželnih svetniških skupin so se sporazumeli tudi o poteku današnje seje deželnega parlamenta



FURLANIJA - Nepričakovana izbira Furia Honsella

Za varnost »jastreb« Volpe Pasini Levica kritična do župana Vidma

VIDEM - Diego Volpe Pasini bo v sklopu nove videmske občinske uprave skrbel za varnost občanov. Volpe Pasini je ustanovitelj in voditelj desno usmerjenega gibanja »Sos Italia«, ki zagovarja zelo ostra stališča do tujev in zlasti do Romov. Marsikdo je ta stališča označil za skrajno nestrnja in rasistična, zato ne manjka kritik na račun župana Fulvia Honsella, ki se je nepričakovano odločil za to potezo.

»Volpe Pasini seveda ne bo nadomestil policijskih sil, temveč se bo boril proti razpečevalcem mamil in izkorisčanju prostitucije. Videm je varno mesto, občane pa je vseeno strah,« pravi župan. Volpe Pasini bo prisluhnih občanom in bo njihove zahteve in pričakovanja iznesel županu in občinskemu odboru. Skupaj s Honsellom si bo prizadeval za »bonifikacijo« področja okrog videmskega pokopališča Paderno, ki je v zadnjih letih postalo pribeljališče nezakonitih priseljencev in neke vrste

VIDEMSKI ŽUPAN
FURIO HONSELL



DIEGO VOLPE
PASINI

Ijak pravzaprav čez noč postal član levo usmerjene koalicije.

Oglasil se je tudi sam Volpe Pasini. »Delo varnostnih organov je zelo dragoceno, policisti pa v glavnem posezjo, ko je bilo kaznivo dejanje že izvršeno. Ljudi je strah in Občina jim mora stati ob strani, tudi zato, ker je strah marsikje neupravičen, saj je Videm razmeroma varno mesto. Volpe Pasini pravi, da nima nič proti Romom, ki pa se morajo vključiti v italijansko družbo in spoštovati državne zakone.

CELOVEC - Obisk tržaškega pisatelja pri koroških Slovencih

Boris Pahor gost manjšine

Med drugim je spregovoril v slovenskem programu ORF, v knjigarni Haček pa se je z njim pogovarjala dramaturginja Maja Haderlap.



Boris Pahor s poslovodjo Slovenske prosvetne zveze (SPZ) Jankom Mallejem (levo) in s kulturnim urednikom slovenskega sporeda ORF Horstom Ogrisom

IVAN LUKAN

CELOVEC - Boris Pahor, nestor sodobne slovenske literature, ki se vedno ustvarja in v svojem opusu gleda nazaj na skoraj celo 20. stoletje, ki njemu ni bilo vedno naklonjeno, je v letosnjem letu dočkal izredno popularnost v Italiji, kjer mu do najnovejšega preveda Nekropole niso posvečali prevelike pozornosti. Njegova gostovanja, predavanja in nastopi v najrazličnejših krajinah v Italiji si praktično sledijo iz dneva v dan, včeraj pa je našel čas tudi za obisk pri rojakinah na avstrijskem Koroškem, kjer je bil gost več manjšinskih ustanov koroških Slovencov.

Med drugim je v živo spregovoril v slovenskem radijskem sporedu Avstrijske radiotelevizije (ORF), v slovenski knjigarni Haček v Celovcu pa je izvajanje uglednega pisatelja iz Trsta sledila velika množica zainteresiranih koroških Slovencov. Razgovor s Pahorjem v Hačku je vodila dramaturginja na celovškem mestnem gledališču Maja Haderlap. (I.L.)

POLITIKA

SKP brez tajnika



GIULIO
LAURI NI
VEČ TAJNIK
SKP

KROMA

TRST - Giulio Lauri ni več deželni tajnik Stranke komunistične prenove. Lauri je dobil nezaupnico strankinega deželnega sveta. SKP bo sedaj do kongresa vodil šestčlanski odbor v sestavi Marina Cocco, Pio De Angelis, Carmelo Seracusa, Michele Negro, Sara Roccutto in Stefano Verzegnassi.

Odstavitev deželnega tajnika je posledica aprilske volitev in obenem nejasnih notranjih razmer v SKP, ki so nastale po porazu Mavrične levice. Dosedanji tajnik je pristaš predsednika Dežele Apulije Nichija Vendole, nezaupnica pa je sad zaveznika med komponento bivšega ministra Paola Ferrera in t.i. strujo Ernesto. Slednja je prva formalno zahtevala tajnikov odstop, za odobritev nezaupnice pa je bila odločilna politična teža deželnih svetnikov Roberta Antonaza in Igorja Kocijančiča. Oba pripadata Ferrerovi strugi.

Vendola in Lauri menita, da bi se morala SKP ne samo radikalno prenoviti, temveč se tudi takoj vključiti v proces oblikovanja nove italijanske levice. Ferriero, Kocijančič in Antonaz so sicer tudi pristaši združene levice, pred tem pa bi se morala po njihovem mnenju Komunistična prenova samostojno utrditi. To je Kocijančič trdil že med nedavno volilno kampanjo, ko je javno kritiziral proces oblikovanja Mavrične levice, češ da ga vodijo na vrhu, članstvo pa pri tem ni dovolj sodelovalo.

Vendola in Ferriero se bosta na državnem kongresu borila za tajniško mesto. Predsednik Apulije bo vsekakor leta 2010 spet kandidiral za to mesto, ne glede na to če bo ali ne hkrati tudi državni tajnik Komunistične prenove. Skratka gre za bitko za oblast v stranki in obenem tudi osto sočenje dveh precej različnih vizij prihodnosti levice, ki je aprila ostala brez predstavnikov v poslanski zbornici in v senatu. Za Palačo Madama bi morala Mavrična levica prestopiti volilni prag osem odstotkov, za poslansko zbornico pa bi zadostovali že štirje odstotki, ki pa jih združena levica ni dobila.

Potres v deželnvi stranki ima, kot rečeno, posledice tudi na državni ravni. Francesco Forgione, glasnik Vendole, je prepričan, da je v Furlaniji-Julijski krajini prevladala izrazita oblastniška logika, s katero hočejo nekateri započasti pomemben del Komunistične prenove. »Lauri ni bil dobil nezaupnice zaradi svoje politične usmeritve, temveč le zato, ker se ni hotel podrediti komponenti Grasija, Ferrera in Mantovanija,« trdi Forgione.

Lauri je pred nezaupnico skušal prepričati svoje kritike za skupno vodenje stranke do bližnjega kongresa, njegov poskus pa je spodeljal. Kocijančič, Antonaz in ostali so bili mnenja, da je notranje razčiščenje nujno in da sočenje ne more več voditi deželni tajnik.



KMETIJSTVO - Dnevi kmetijstva, ribištva in gospodarstva letos v Miljah

Danes začetek prireditve pod geslom Morje in Kras

Svečano odprtje bo ob 18. uri - Posebna pozornost ribištvu - Dnevi bodo trajali do nedelje

MILJE - Drevi se bodo na območju Caliterne v Miljah začeli že štirinajsti Dnevi kmetijstva, ribištva in gozdarstva, ki letos potekajo pod geslom Morje in Kras. Slovesna otvoritev bo ob 18. uri s pozdravom miljskega župana Neria Nešlakda, predsednice pokrajine Trst Marie Terese Basse Poperat, predstavnika dežele FJK in zastopnikov združenj, ki oblikujejo letošnjo prireditve. Jutri in v petek dopoldne si bodo njeni prizorišče v spremstvu učiteljev in profesorjev lahko ogledali učenci in dijaki šol vseh stopenj.

Posebno pozornost bodo prireditelji letos namenili ribištvu, saj pobuda Morje in Kras poteka na območju obmorske občine. O tem bodo spregovorili na okrogli mizi jutri dopoldne v dvorani Millo. Petek bo namenjen kmetijstvu, s svojo izkušnjo bodo diskusijo obogatili tudi predstavniki slovenskih stanovskih združenj kmetov s tostran in onstran meje. V soboto dopoldne pa bodo čas in prostor namenili tipičnim izdelkom iz naših krajev in njihovi biološki pridelavi. Možna bo seveda tudi pokušja teh proizvodov.

To seveda še zdaleč ni vse, saj bodo v Miljah obiskovalci ponudili tudi razvedrilo in zabavo. Vodenega izleta se lahko v nedeljo dopoldne udeleži, kdor hoče poobljeti spoznati naravo miljskih hribov. Poskrbljeno pa bo tudi za glasbene točke. Med temi naj omenimo koncert Godbenega društva Viktor Parma iz Trebč, ki bo na sporednu prav tako v nedeljo, in sicer ob 18.30. (ps)



S petkove predstavitve letošnje prireditve Morje in Kras v prostorih Trgovinske zbornice v Trstu

EVRO **1,5577 \$ +0,51**

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

20. maja 2008

	evro (povprečni tečaj)	
valute	20.05.	19.05.
ameriški dolar	1,5577	1,5474
japonski jen	162,04	162,61
kitaški juan	10,8654	10,8234
russki rubel	36,9736	36,9350
danska krona	7,4612	7,4628
britanski funt	0,7976	0,7972
švedska krona	9,2875	9,3220
norveška krona	7,7885	7,8590
češka koruna	25,056	25,040
švicarski frank	1,6308	1,6341
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	246,23	249,66
poljski zlot	3,3850	3,4006
kanadski dolar	1,5487	1,5496
avstralski dolar	1,6125	1,6541
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,6235	3,6610
slovaška korona	31,482	31,645
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6985	0,6981
brazilski real	2,5565	2,5733
islandška korona	114,01	119,77
turška lira	1,9177	1,9315
hrvaška kuna	7,2491	7,2524

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

20. maja 2008

	1 mesec	3 mesec	6 mesec	12 mesec
LIBOR (USD)	2,4512	2,6775	2,845	3,026
LIBOR (EUR)	4,3718	4,8875	4,9825	
LIBOR (CHF)	2,345	2,7766	2,885	3,1133
EURIBOR (EUR)	4,376	4,85	4,896	4,982

ZLATO

(99,99 %) za kg

18.866,36 € +293,60

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

20. maja 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	35,80	+2,23
INTEREUROPA	31,38	+2,72
KRKA	98,97	+0,17
LUKA KOPER	64,45	+0,51
MERCATOR	264,98	+0,03
MERKUR	-	-
PETROL	688,01	+1,19
TELEKOM SLOVENIJE	252,48	+0,50
BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ACH	63,00	-
AERODROM LJUBLJANA	104,51	+0,11
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	89,66	+1,83
NOVA KRE.BANKA MARIBOR	30,80	+0,79
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	20,08	-0,15
NIKA	80,96	-0,22
PIVOVARNA LAŠKO	-	-
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	443,64	+2,04
TERME ČATEŽ	-	-
ZITO	243,10	+1,15

MILANSKI BORZNI TRG

MIB 30: -1,56

20. maja 2008

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A		
ALLEANZA	2,47	+2,49
ATLANTIA	8,22	+0,46
BANCO POPOLARE	21,9	+4,09
BCA MPS	13,28	+0,70
BCA POP MILANO	2,07	-0,24
EDISON	7,41	+0,00
ENEL	1,623	+1,76
ENI	7,16	+1,91
FIAT	26,35	+1,70
FINMECCANICA	15,77	+2,89
FONDIA- SAI	20,28	+3,52
GENERALI	27,33	+0,92
IFIL	2,58	+1,67
INTESA SAN PAOLO	4,27	+0,46
LOTTOMATIC	18,65	+0,38
LUXOTTICA	18,58	+1,40
MEDIASET	5,50	-0,43
MEDIOPONATICA	13,05	-0,68
PARMALAT	1,90	-1,55
PIRELLI e C	0,567	+1,49
SAIPEM	30,46	+3,22
SNAM RETE GAS	4,262	+2,12
STMICROELECTRONICS	8,615	+1,13
TELECOM ITALIA	1,408	-0,91
TENARIS	19,31	+2,94
TERNA	2,9025	+2,85
UBI BANCA	16,68	+0,85
UNICREDITO	4,47	+0,59
UNIPOL	1,761	+2,16

SOD NAFTE

(159 litrov)

128,99 \$ +0,01

IZBRANI BORZNI INDEKSI

20. maja 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	8.698,02	+1,91
SBITOP, Ljubljana	1.925,47	-1,47
PIX, Ljubljana	6.112,14	-0,58
BIO, Ljubljana	116,94	+0,02
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	4.015,81	-2,18
BIRS, Banjaluka	1.883,62	-0,86
FIRS, Banjaluka	4.102,80	-0,13
Belex 15, Beograd	1.824,32	-0,58
SRX, Beograd	980,63	-0,04
BIFX, Sarajevo	4.518,77	-1,72
NEX 20, Podgorica	22.913,79	-1,42
MBI 10, Skopje	5.797,27	-0,16
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.832,26	-1,50
Nasdaq 100	1.995,26	-1,06
S&P 500, New York	1.414,59	-0,84
MSCI World, New York	1.560,68	+0,33
DAX 30, Frankfurt	7.118,50	-1,49
FTSE 100, London	6.191,60	-2,90
CAC 40, Pariz	5.054,88	-1,70
ATX, Dunaj	4.409,02	-2,72
PX, Praga	1.703,1	-0,45
EUROSTOXX 50	3.822,31	-1,54
Nikkei, Tokio	14.160,09	-0,77
STI, Singapur	3.199,88	-1,28
Hang Seng, Hongkong	25.169,46	-2,23
Composite, Shanghai	3.443,16	-4,48
Senxex, Mubaj	-	-

SLOVENIJA

Žerjav: Pomurska avtocesta ne bo končana avgusta

LJUBLJANA - Uresničitev zahete Odbora za spremljanje gradnje avtoceste v Pomurju, da mora biti celiotna avtocesta dokončana do avgusta 2008, ni uresničljiva, je včeraj odboru sporočil minister za promet Radovan Žerjav. Predstavniki Darsa, nadzora in izvajalcev so skrbno preucili možnosti za skrajšanje roka gradnje, vendar, kot piše, to ni mogoče. Minister Žerjav odboru pojasnjuje, da stanje del na odseku Spodnja Senarska-Cogetinci hitrejšega dokončanja ne omogoča

BRUSELJ - Odgovor evropskega komisarja za širitev Borutu Pahorju

Olli Rehn se ni želel izreči o sporni hrvaški prodaji zemljišč

Komisija pa še naprej spodbuja Hrvaško in njene sosedje pri iskanju rešitev za odprta vprašanja

BRUSELJ - Evropska komisija je odgovorila evropskemu poslancu Borutu Pahorju na njegovo vprašanje glede sporne prodaje slovenskih parcel na levem bregu Dragonje s strani hrvaških oblasti. Kot mu je odgovoril komisar za širitev Olli Rehn, se komisija glede tega vprašanja ne more izreči, kljub temu pa vzpodbuja h dobososedskim odnosom med državama.

Pahor je poslansko vprašanje Evropski komisiji v zvezi s sporno prodajo zemljišč na južnem bregu Dragonje naslovil 18. marca, pri tem pa izpostavil predvsem, da je šlo za enostransko potezo Hrvaške, ki naj bi prejudicirala določitev meje na kopnem in morju, čeprav sta se državi obvezali, da do sporazuma o meji ne bosta izvajali tovrstnih potez. Slovenski evropski poslanec je Bruselj tudi vprašal, "ali in kako bo komisija Hrvaško opozorila na nesprejemljivost takšnega ravnanja, ki je v nasprotju s sporazumom obeh vlad o izogibanju incidentov in evropsko prakso reševanja spornih vprašanj".

Kot je včeraj sporočil Pahor, pa mu



Evropski komisar Olli Rehn (desno) se v odgovoru na vprašanje Boruta Pahorja (levo) o sporni hrvaški prodaji zemljišč ob Dragonji ni želel izreči



je evropski komisar za širitev Rehn odgovoril, da se komisija "ne more izreči glede vprašanja, ali bi lahko bila navedena dejana na mejnem območju v nasprotju z veljavnimi dvostranskimi sporazumi med Slovenijo in Hrvaško". "Kljub temu komisija nenehno spodbuja Hrvaško in njene sosedje pri iskanju končnih rešitev

za vsa odprta dvostranska vprašanja v duhu dobrih sosedskih odnosov," je zapisal Rehn.

Komisar je sicer podobno kot Pahor pozdrvil odločitev hrvaškega parlementa, da Hrvaška ne bo izvajala nobenega vidika zaščitne ekološko-ribolovne cone (ERC) za države članice EU, dokler

ne bo sprejet skupni sporazum v duhu EU. "Komisija upa, da bo ta odločitev pomogla k boljšim dvostranskim odnosom med Slovenijo in Hrvaško, tako da bo mogoče doseči napredek pri reševanju odprtih dvostranskih vprašanj, zlasti glede meje," je v odgovoru Pahorju še zapisal Rehn. (STA)

OBISK - V okviru vrha EU - ZDA

George Bush junija na obisku v Sloveniji



WASHINGTON - Ameriški predsednik George Bush (**na posnetku zgoraj**) bo junija obiskal Slovenijo, kjer se bo udeležil vrhunskega srečanja Evropske unije in ZDA, je včeraj potrdila Bela hiša. V Sloveniji se bo Bush ustavil v okviru turneje po Evropi, ki ga bo med 9. in 16. junijem popeljala še v Nemčijo, Italijo, Vatikan, Francijo in Veliko Britanijo.

Turneja je po navedbah Bele hiše namenjena krepitevi partnerstva med ZDA in državami EU, z njo pa naj bi tudi obeležili 60. obletnico Marshallovega načrta, s katerim so

ZDA pomagale Evropi pri obnovi po drugi svetovni vojni. "Predsednik in njegova soprona bosta potovala po Evropi z namenom krepitve čezatlantskih vezi in proslavitve trajnih in prijateljskih odnosov med narodoma, ki temeljijo na skupnih demokratičnih vrednotah," je v sporočilu za javnost izpostavila Bela hiša.

Slovensko predsedstvo Evropske unije je v ponedeljek potrdilo, da bo vrh EU in ZDA 10. junija na Brdu pri Kranju. Za Busha bo to že drugi obisk Brda, saj se je tam leta 2001 prvič sestal z ruskim predsednikom Vladimirjem Putinom. (STA)

Na Dnevu Evrope v Pragi tudi lipicanci, kraški pršut in vina

PRAGA - V Pragi je 9. maja 2008, pod sloganom »Skupaj v različnosti« potekal Dan Evrope. Zanimiv glasbeni festival z osrednjim dogajanjem v starem mestnem jedru Prage sta pripravila Predstavništvo Evropske komisije in Veleposlaništvo Republike Slovenije v Pragi. Na dogodku se je v okviru predsedovanja Evropski Uniji, poleg Evropske Komisije, še posebej predstavljala Slovenija z nastopom štirivprege konj lipicanske pasme iz Kobilarni Lipica ter degustacijo kraškega pršuta in vin. Osrednje dogajanje prireditve so popestrile glasbene skupine iz različnih držav članic. Celodnevni dogodek pod sloganom »Skupaj v različnosti« je v Pragi potekal v sklopu prireditve, posvečenih medkulturnemu dialogu v letu 2008.

V Postojni zaradi preprodaje orožja prijeli devet ljudi

POSTOJNA - V Postojni so končali preiskavo, v kateri so zaradi prepovedane trgovine z orožjem prijeli devet ljudi in zasegli več kosov orožja v vrednosti 5000 evrov, so včeraj sporočili s Policijske uprave (PU) Postojna. V policijski akciji je sodelovalo 110 kriminalistov in policistov iz Kopra, Postojne, Ljubljane in Novega mesta, ki so prišli na sled 48-letniku iz okolice Pivke. Ta je orožje nabavljal v več krajih po Sloveniji. V sedmih hišnih preiskavah so zasegli devet kosov orožja, večinoma jugoslovanske proizvodnje, ki je bilo v uporabi nekdanje jugoslovanske armade. Kriminalisti so na Okrožno državno tožilstvo v Kopru podali kazensko ovadbo zoper devet oseb.

Slovenija je sicer zaradi svojega položaja na razpotju tihotapskih poti, po katerih z Balkana v Zahodno Evropo tihotapijo ljudi, droge in orožje, ki je večinoma namenjeno organiziranemu kriminalu. Veliko orožja odkrijejo kriminalisti kar pri pregledu avtobusov na rednih linijah iz držav nekdanje skupne države. Ugotavlja tudi, da je nezakonitega trgovanja z orožjem v Sloveniji vedno več. Tako je bilo v zadnjih štirih mesecih že 70 kaznivih dejanj prepovedanega trgovanja z orožjem, lani v istem obdobju pa 50. Lani je bilo na tem področju 84 prekrškov, letos pa že 244, še dodajajo na PU Postojna. (STA)

LJUBLJANA - V Cankarjevem domu

Predstava Improvizacija kot parodija na Evrovizijo

LJUBLJANA - Kolektiv Narobov bo v času evrovizijske mrzllice že sedmo leto zapored prikazal svoj pogled na ta televizijski spektakel. Improvizacija, parodija na Evrovizijo, bo danes zvečer ob 20.30 zaradi velikega zanimanja občinstva namesto v dvorani KUD France Prešeren uprizoril v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma.

Gledališko-glasbeni dogodek je zasnovan kot parada pompoznosti in kiča, v kateri se stilsko različne glasbene zasedbe potegujejo za naslov zmagovalne pesmi Improvizije 2008. Ker gre v osnovi za improvizacijski šov, sta besedilo posamezne pesmi ter glasba prepričena trenutnemu navduhu in improvizacijski virtuoznosti igralcev in glasbenikov. Naslove tekmovalnih popevk določi občinstvo, ki prek televotinga izbere tudi zmagovalni nastop.

Parodija na izbor evrovizijske popevke bosta pod umetniškim vodstvom Maje Dekleva povezovala To-

maž Lapajne in Maja Poljanec, so sporočili iz KUD France Prešeren.

Nastopili bodo Ana Hočevar, Ana Marija Mitić, Alenka Marinič, Juš Milčinski, Boštjan Gorenc - Pižama, Antonio Vulpio, Igor Bračič, Sonja Vilč, Gregor Moder, Mojca Weber, Silvana Žorž in Nejc Simčič. Za gib sta poskrbela Gregor Kamnikar in Igor Sviderski, glasbo bodo izvajali Gal in Galeristi, kostumografijo podpisuje Mario Dragojević, scenografijo Tomaž Lapajne, avtorica videa je Maja Smrekar.

Kolektiv Narobov velja za eno najbolj prodomih mladih skupin na področju uprizoritvenih umetnosti v Sloveniji. V štirih letih delovanja so ustvarili številne odmevne projekte, od uličnih intervencij, gledaliških dogodkov, radijskih posegov do interaktivnih predstav. Narobovci so predani raziskovanju in ustvarjanju žive umetnosti, pomembna steba njihovega delovanja pa sta improvizacija in kolektivno delo. (STA)

KOBILARNA - Iz avstrijske kobilarni prišla kobra rodu Ivanka Famosa

Pred dnevi v Lipico dobili še zadnji manjkajoči rod kobil

LIPICA - Pred dnevi so v Kobilarni Lipica (KL) iz avstrijske državne kobilarne Piber dobili petletno kobilo Navarra. Gre za predstavnico klasičnega rodu kobil Ivanka Famosa, ki je v kobilarni dosedaj manjkal. Ker je breja, bodo na začetku prihodnjega leta dobili še prvi njen naraščaj. »Ivanka Famosa je eden klasičnih rodov kobil, ki so nastali v Lipici,« je povedal strokvoni vodja slovenske državne kobilarne Marko Marc. »Je pa to zadnji rod, ki se po drugi svetovni vojni na Kras še ni vrnil.«

Po drugi svetovni vojni je polovico konj lipiške črede pripadel Avstriji, del pa so ob umiku odpeljali Italijani. Čreda se v Lipico od takrat ni več vrnila, zato so v preteklih letih v Lipici vložili veliko truda, da so dobili zastopnike vseh klasičnih rodov. Zadnja predstavnica je na Kras prišla iz avstrijske kobilarne Piber, s katero že več let izmenjujejo plemenski material. »Kobila Navarra je breja z žrebom Siglavy Serena iz Pibra, na-



V Lipico je prišla Navarra 71 iz rodu Ivanka Famosa

raščaj pa pričakujemo konec januarja prihodnje leto.« V zameno so Pibru podarili mlado brejo kobilo Montaura, ki bo okrepila rod Spadiglia. Plemenško jedro lipicancev se stavljata šestnajst klasičnih rodov kobil in šest originalnih linij žrebcev. To so po ženski strani Sardinia, Spad-

iglia, Argentina, Afrika, Almerina, Presciana, Engalnderia, Europa, Stornella, Famosa, Deflorata, Gidra, Djebren, Mercurio, Theodorosta in Rebeca, po moški pa Pluto, Conversano, Napolitano, Favory, Maestoso in Siglavy.

Irena Cunja



EVROPSKI PARLAMENT - Ravnanje z Romi v Italiji predmet obravnave na izredni seji v Strasbourgu

Rome je treba vključiti v družbo, tako v Italiji kot drugod po Evropi

Komisar Špidla: Evropska zgodovina kaže, da rasizem, diskriminacija in nestrpnost slejkoprej vodijo v katastrofo

STRASBOURG - Evropski poslanci so na pobudo Evropske socialistične stranke (PES) včeraj razpravljali o problematiki ravnanja z Romi v Italiji, od koder v zadnjem času poročajo o številnih primerih preganjanja te manjšine in napadov nanjo. Več poslancev je v burni razpravi pozvalo k vključnosti Romov v družbo tako v Italiji kot v EU in spomnilo, da gre za državljanje unije.

Pozivom k vključitvi Romov v družbo se je v razpravi v Evropskem parlamentu v Strasbourgu pridružil tudi evropski komisar za zaposlovanje, socialne zadeve in enake možnosti Vladimir Špidla. Poudaril je, da Evropska komisija osto obsoja vsakršno nasilje nad Romi, ob tem pa opozoril, da se rasistični dogodki, ki jih spodbujajo tudi mediji, dogajajo v več članicah unije, ne le v Italiji. Pozval je k boju proti rasizmu in ksenofobiji in se zavzel za preiskavo napadov.

"Evropska zgodovina kaže, da rasizem, diskriminacija in nestrpnost slejkoprej vodijo v katastrofo," je dejal Špidla in dodal, da nam je zgodovina dala lekcijo, da je treba človekove pravice povsod spoštovati. "Preseči moramo evropsko zgodovino in vzeti pod okrilje vsakogar ter spodbujati demokracijo in spoštovanje vseh, ne glede na njihovo poreklo in vero," je bil odločen komisar. Po njegovih besedah se je tudi treba boriti proti revščini in socialni izključenosti posameznih skupin, kot so Romi, ki te ljudi potiska na rob družbe.

Kot je še dejal komisar, "nas nedavni dogodki v Italiji opominjajo, da moramo ukrepati". "Rome je treba zaščititi, dati jim moramo občutek, da na vprašanja, s katerimi se soočajo, obstaja odgovor," je menil Špidla in poudaril, da komisija trenutno preučuje sredstva, ki bi pospešila vključevanje manjšin v družbo.

Da Evropa potrebuje pravo integracijo Romov, se je strinjala večina poslancev v razpravi. Številni, med njimi nemški poslanec Martin Schultz, sicer načelnik PES, so poudarili, da ne gre samo za italijanski problem, temveč za problem, ki se dogaja tudi v Italiji, vendar pa se s podobnimi primeri soočajo tudi druge članice. Romunski poslanec Adrian Severin (PES) pa je dejal, da gre za vseevropski problem, ki ga lahko rešimo in ga je treba rešiti. "Če ne bomo pogasili plamenov v Neaplju, bo zagorelo po vsej Evropi," je posvaril.

V razpravi je nastopilo tudi veliko italijanskih poslancev. Nekateri med njimi so opozorili, da ne bi smeli s prostom kazati le na italijansko vlado, saj se podobno dogaja tudi drugje po Evropi.

V največji politični skupini v Evropskem parlamentu, Evropski ljudski stranki, so se zavzeli za vzpostavitev minimalnih standardov med državami članicami, kako reševati problematiko Romov. Več poslancev, med njimi Italijanka Monica Frassoni (Zeleni/EFA), je medtem poudarilo, da je treba najti način, da se razmere za Rome v Italiji ne bodo še poslabšale.

Številni so se tudi strinjali, da Romi ne bi smeli biti grešni kozli za vse, kar je v Italiji narobe. Poslanka iz Madžarske Viktoria Mohacs (ALDE), ki si je pred dnevi ogledala, kako živijo Romi v Neaplju, pa je vladu v Rimu očitala, da želi s tem, da na Rome zvali krivdo za vse, preusmeriti pozornost z drugih problemov v državi. (STA)



Odsek Evropskega parlamenta

ROMI - Pogovor z docentom Alexianom Santinom Spinellijem

»Krivda posameznika blati celotno skupnost«

LANCIANO - »Danes smo priča kulturnemu genocidu Romov, ki ga v tišini podpira skorajda celotna italijanska civilna družba.« Tako je včeraj za naš dnevnik gonjo proti Romom v državi s kančkom razočaranja in otožnosti komentiral glasbenik, predvsem pa docent romskega jezika in kulture na univerzah v Trstu, Chietiju in Turinu, 44-letni Alexian Santino Spinelli. Profesor romskega rodu je doma iz Abrucov in je prvi univerzitetni predavatelj romske kulture v Evropi. Diplomiral je iz tujih jezikov in iz muzikologije, danes pa ga mnogi poznavajo predvsem kot kantavtorja skupine Alexian group, ki širi romsko glasbeno bogastvo daleč po svetu.

Po nedavnem dogodku v Neaplju, ko naj bi mlada Romka vdrla v stanovanje in skušala ugrabit speciščega otroka, so se po državi vnele srdite polemike in pričel se je grozljiv lov na Roma z lučanjem molotov in sežiganjem naselij.

Danes je tako, da krivda posameznika blati celotno skupnost. Pred-



Alexian Santino Spinelli KROMA

sodki in negativni stereotipi, ki vodijo k pravi rasni diskriminaciji, so žal globoko zakorenjeni v italijanski družbi. K temu pa prav gotovo ne pomaga doprinos sredstev javnega obveščanja, ki s svojim omejenim poročanjem dodatno spodbujajo nestrpnost, saj smo Romi omenjeni le takrat, ko gre za kako krajjo ali podlo dejanje.

Uporabljajo se žal še vedno različni parametri ...

Romi smo t.i. grešni kozel, ki ga je družba povsem izzopalna vsakršnega človeškega atributa. Pomislite samo, da je po zakonu lučanje molotov kaznivo dejanje; prepričan sem, da će bi to storil Rom, bi ga že linčali, medtem ko - kar je meni znano - še noben sodnik ne obravnava tega, kar se danes dogaja v Neaplju.

Danes (včeraj opis.) je bilo italijansko ravnanje z Romi celo predmet obravnave na zasedanju Evropskega parlamenta, kar pomeni, da gre za problem, ki se postavlja tudi v drugih evropskih državah.

V ostalih državah se Romom goji veliko bolje in zaščiteni so s pravnimi normami. V Italiji doživljajo nekateri Romi dejansko »segregacijo v taboriščih«. V državah bivše Jugoslavije in v Romuniji so Romi živelii vedno v hišah, sicer res revnih, streho nad glavo pa so vselej imeli. V Italijo so se selili z željo po boljšem življenju, tukajšnje razmere pa so jih prisilile v nomadsko tavanje in prosačenje v predmestjih. K temu pa so veliko pripomogle tudi špekulacije

zdržanju, ki »skrbijo« za Rome, v resnicu pa se z njimi predvsem okoriščajo in obravnava omejevalno in paternalistično, kot da bi bili socialni problem. To njihovo početje imenujem »ciganopolis«, saj z Romi počnejo, kar želijo, ne zanimali jih, da bi spodbudili rast skupnosti: zapirajo jih v naselja, getizirajo in povsem prezirajo njihove intelektualne sposobnosti.

Kako bi bilo po vašem mnenju treba ukrepati?

V prvi vrsti je potrebna pozitivna, prava in celostna informacija. Sedanja je namreč enosmerna in javno mnenje se napaja v umazanih vodah. Taka enosranskost ne dopušča soočanja z bogato kulturo, literaturo in umetnostjo našega ljudstva, ki so bile prevečkrat zasencene in o katerih se raje ne poroča. Romska glasba pa le ni ostala neopazna, saj so mnogi svetovni velikani segli po njej, od Liszta, Brahmsa in Debussyja vse do sobnejšega glasbenika Gorana Bregovića.

Mislite, da je strplost ogrožena?

Najprej so prišli po Cigane in sem bil vesel, saj so tu pa tam kaj ukradli.

Potem so prišli po Jude in sem molčal, saj jih nisem maral.

Nato so prišli po homoseksualce in mi je odleglo, saj so mi bili nadležni.

Nato so prišli po komuniste in nisem nič rek, ker nisem bil komunist.

Nekega dne so prišli pome in ni bilo več nikogar, ki bi protestiral.

Bertolt Brecht

Mislim, da je za to krivo medijsko bombardiranje, ki pospoljuje in zamolči svetle izjeme. Za svoje ljudstvo si želim dostenjanstva, zato Italijo pozivam, naj preneh s krštvami osnovnih človekovih pravic. Stanje je vse bolj zaskrbljujoče: Italija namreč tepta našo svobodo in ne dopušča enakih možnosti, kaj sele dostop so javnih storitev, šole, doma in dela. Romi živimo v Italiji že stoletja, po večini (80%) smo povsem integrirani v italijansko družbo in ne povzročamo nobenih preglavic.

Sara Sternad

POLITIKA - Pomembni ukrepi

Danes bo vlada zasedala v Neaplju

NEAPELJ - Danes bo vlada zasedala v Neaplju. Kot je v volilni kampanji obljudil premier Silvio Berlusconi, bo skušala najti rešitev za afero z odpadki v Kampaniji, sprejela pa bo tudi druge pomembne ukrepe. Tako bo odobrila »paket« o javni varnosti, s katerim bo med drugim nezakonito priseljevanje postal kaznivo dejanje. Proti temu so se izrekli predstavniki vseh opozicijskih skupin, pa tudi predstavniki katoliške in drugih cerkva, ki delujejo v Italiji.

Poleg tega bo vlada danes predvidoma ukinila davek ICI na prvo stanovanje in bo poskusno za šest mesecov ukinila obdavčitev nadurnega dela. Pri tem bodo izvzeti javni uslužbenci. Tako je povedal gospodarski minister Giulio Tremonti, ki je včeraj skupno z drugimi ministri predstavil sveženj vladnih ukrepov sindikatom in drugim socialnim partnerjem.

Unicef opozarja vlado na tuje otroke in Rome

RIM - Italijanski Unicef je včeraj od nove vlade premira Silvia Berlusconija zahteval, naj otrokom, zlasti romskim, posveti posebno pozornost. Unicef pred sprejetjem t.i. varnostnega paketa opozarja, da varnost ni omejena zgolj na »javno varnost«, temveč pomeni tudi »socialno varnost«.

Unicef meni, da bi morali vladni ukrepi o varnosti zagotovljati tudi pravico do izobraževanja, zdravstvene oskrbe in dostopa do socialnih storitev. Unicef je ob tem spomnil, da konvencija o otrokovih pravicah Italijo obvezuje k »spoštovanju načel nediskriminacije in višjih interesov otrok in mladostnikov«. Sklad ZN za otroke od vlade tudi zahteva, naj v prihodnjem državnem načrtu za otroke posebno pozornost posveti tujim otrokom in mladostnikom. Unicef glede romskih otrok poudarja nujnost združitve družin in skupnosti, ki jim pripadajo mladoletniki, v procesu socialne integracije.

Italijanski univerzitetni profesorji najstarejši v Evropi

RIM - Italijanski univerzitetni profesorji so najstarejši v Evropi, je pokazala raziskava italijanskega ministrstva. Povprečna starost raziskovalcev in izrednih profesorjev na italijanskih univerzah je namreč 51 let, rednih profesorjev pa celo čez 60 let.

Mladih je med zaposlenimi na italijanskih univerzah izredno malo. Samo 1,7 odstotka je namreč mlajših od 40 let, 19 odstotkov jih ima manj kot 50 let. Med raziskovalci sta samo dva od stotih mlajših od 30 let, med stotimi docenti pa jih je kar osem starejših od 70 let. V Franciji je medtem povprečna starost univerzitetnih profesorjev 45 let, v Španiji 44, v Nemčiji in na Portugalskem pa 42 let. Najmlajši predavajo v Turčiji, kjer so profesorji povprečno starci 38 let.

Raziskava je poleg tega pokazala, da so samo štirje odstotki italijanskih docentov mlajši od 34 let. V Franciji je ta delež 21 odstotken, v Nemčiji 32 odstoten, na Finsku 28 odstoten, v Veliki Britaniji pa 27 odstoten.

Država, ki daje največ možnosti mladim predavateljem, pa je Turčija, kjer je kar 41 odstotkov docentov mlajših od 34 let.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Sreda, 21. maja 2008

7

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Pogovor s predsednikom upravnega odbora

Boris Kuret: »Preživetje gledališča je zapisano v zakonu«

»Alarm v italijanskem tisku o krizi gledališča je popolnoma izven realnosti«

Predsednik Kuret, ali je Slovensko stalno gledališče v hudi finančni krizi?

»Ne! Gledališče absolutno ni v finančni krizi. To sem skušal tudi prejšnji teden pojasniti. Alarm, objavljen v tržaškem italijanskem dnevniku, je popolnoma izven realnosti.«

Borisa Kureta, predsednika upravnega odbora Slovenskega stalnega gledališča tisti »časopisni alarm« še vedno žuli. Tržaški italijanski dnevnik je pretekli teden posvetil dva članka domnevni krizi slovenskega teatra. Zapisal je, da naj bi obračun 2007 izkazoval kakih 400 tisoč evrov izgube, prav toliko pa naj bi znašala domneva luka leta v letosnjem poslovnem letu. Ob tem se je - povsem neobičajno - obregnil tudi ob »povečanje plač« upravnemu direktorju Tomažu Banu in umetniškemu vodji Marku Sosiču (prvemu od 79 tisoč evrov na 108 tisoč evrov; drugemu od 53 tisoč na 85 tisoč evrov). Predsednik Kuret je v drugem članku pojasnil, da ne gre za plače, temveč za strošek vodstvenega osebja, povisjak pa je bil - glede na njuno zadolžitev in opravljeno delo - ne le nujen, temveč že zapognel.

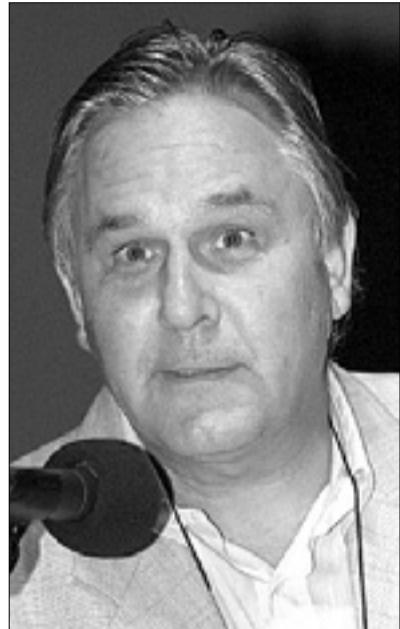
Predsednik Kuret, če je »časopisni alarm« popolnoma izven realnosti, kakšna je realnost Slovenskega stalnega gledališča?

»Položaj gledališča je finančno popolnoma uravnovešen. V tem trenutku nimamo nobenega problema z denarjem. Za dve tretjini tega leta je likvidnost zagotovljena. Denar bo zmanjkal le, če krajevne uprave ne bodo storile tega, kar jim zakon veleva.«

To je?

»Če ne bodo financirale gledališča. Naše gledališče spada med italijanska stalna gledališča. Do teh gledališč pa imajo krajevne uprave zakonsko določeno dolžnost: morajo jih financirati, in to v točno določeni meri.«

Koliko?



»Vsaj toliko, kolikor nas financira država. Poleg tega morajo še zagotoviti sredstva za kritje stroškov za dvoranę čez 500 sedežev.«

Kaj to pomeni v vašem primeru?

»Od države prejmemo 400 tisoč evrov. Krajevne uprave, to je dežela, pokrajina in tržaška občina nam bi morale dodeliti vsaj še nadaljnjih 400 tisoč evrov, poleg tega pa še čez 300 tisoč za upravljanje dvorane. Pomeni, da bi morale gledališče prejeti od krajevnih uprav najmanj po 700 tisoč evrov letno.«

Ali jih je lani prejelo?

»Lani je prejelo 127 tisoč evrov, letos so prispevek nekoliko dvignili: prejeli naj bi približno 260 tisoč evrov.«

Namesto?

»Namesto 700 tisoč. Domnevna »luknja« tiči v tej razliki. Za katero pa ni krivo naše »slabo upravljanje«, temveč nespoštovanje zakona s strani krajevnih uprav.«

Kdaj bo Slovensko stalno gledališče prejelo 300 tisoč evrov za letno upravljanje dvorane, kot je to zakonsko določeno?

Koliko prispeva Občina Trst?

»Vsega 5 tisoč evrov.«

Tržaška pokrajina?

»Lani je prispevala 27 tisoč evrov, letosnji prispevek znaša 7 tisoč evrov. Obljubila je, da bo še kaj prispevala...«

Dežela Furlanija-Julijška krajina?

»Letos 250 tisoč evrov; lanski prispevek je znašal 100 tisoč evrov.«

Zakaj krajevne uprave ne prispevajo tega, kar bi morale po zakonu prispevati?

»Naše gledališče je dobilo status stalnega gledališča leta 1992. Do leta 2004 je »vrzel« prispevkov krajevnih uprav pokrival Sklad za Trst. Prispevek je znašal 300 tisoč evrov. Krajevne uprave niso dejansko prispevale nič. Potem ko je Sklad za Trst odmrl, je

njegov prispevek zmanjkal, krajevne uprave pa niso v naslednjih letih s svojimi prispevki v celoti nadomestile prispevka Sklada za Trst. Komaj letos bomo od njih prejeli 260 tisoč evrov, kar je vsekakor manj od prispevka Sklada za Trst.«

Ali ste posegli pri krajevnih upravah, da bi prejeli to, kar vam zakonsko pritiče?

»Na lanski aprilske skupščini sem predstavnike krajevnih uprav opozoril, da bi morale uprave dodeliti gledališču potrebna sredstva, sicer se bo znašlo v težavah. Na novembarski skupščini, ko je bil odobren proračun 2008, sem spet to prikazal. Občina Trst sploh ni hotela poseči: vzdržala se je ali celo glasovala proti obračunu.«

Kaj pa dežela?

»Zadevo sem postavil v zakonske okvire. Ne gre za to, da bi mi prosili za javni denar. Prispevki so nam po zakonu dodeljeni. Gledališča ne gre primerjati z drugimi našimi ustanovami, ki romajo na deželo s prošnjami za prispevke za preživetje. Naše preživetje je zapisano v zakonu. V zakonu za gledališča, ne za manjšino. Ker sodi naš teater med italijanska stalna gledališča. V tem smislu je v podobnem položaju kot slovenske šole v Italiji. Te so del italijanskega šolskega sistema in črpajo sredstva iz skladov za italijanske šole, ne pa iz prispevkov, namenjenih manjšini.«

Ali je skromen prispevek Občine Trst politično obavarvan?

»Občina Trst plačuje italijansku stalnemu gledališču dvorano: kakih 300 tisoč evrov letno. Nam ne.«

Zakaj?

»Občinski upravitelji ponavljajo, da so leta 2005 podpisali z nami pogodbo o plačilu obresti na deželno posojilo in plačilo prispevka v višini samo 5 tisoč evrov, ter se tega striktno držijo.«

Kljub temu, da zakon o gledališčih predvideva mnogo višji prispevek?

»V zakonu ni točno določeno, kolikoj naj vsaka krajevna uprava prispeva. Zato bi se morale le-te domeniti za porazdelitev predvidenih sredstev.«

Ali je prišlo do pogajanj v tem smislu?

»Institutionalno, na skupščinah, že. Krajevne uprave pa pritiskajo, da bi dobile svojega predstavnika tudi v upravnem odboru gledališča. Predvsem Občina Trst se za to zavzema.«



Forum Tomizza v Narodnem domu

V okviru pobude Forum Tomizza bo danes ob 16.30 v Narodnem domu simpozij, ki nosi naslov »Off Limits«. Oblikovali ga bodo posegi Silvia Forze iz Pulja, Reinharda Kacianka iz Celovca in Marije Mitrović, Borisa Pangerca, Marine Sbisič, Sandorja Tenceja in Fabia Amodeia iz Trsta. Ob zaključku bodo ob 18. uri ravnou tu predstavili zbornik Tomizza 2005-2007, ob 20. uri pa se bo dogajanje preselilo v grški lokal Bistro Time Out (Ul. Malcantoni), kjer bo na sprednu pesniško glasbeni večer Artistra. Laura Marchig, Josip Osti in Milan Rakovac bodo poskrbeli za branje literarnih odlomkov in poezij, medtem ko bosta Klarisa Jovanović in Vasko Atanasovski poskrbeli za primerno istrsko-grško glasbeno kuliso.

Združenje bolniških prostovoljcev se je preselilo

Od 5. februarja 2008 se je sedež Združenja bolniških prostovoljcev preselil. Zaradi obnavljanja glavne bolnišnice so bili uradi premesčeni v prvo nadstropje nekdanje stavbe INAIL v ulici Nordio št. 15, na vogalu z ulico Ginnastica. Novi urniki za javnost so slednji: pondeljek - petek, od 10.30 do 12.30, tel. št.: 040-3992550.

Združenje bolniških prostovoljcev je bilo ustanovljeno leta 1979, deluje v osmih oddelkih glavne tržaške bolnišnice in v katinarski bolnišnici ter hospitaliziranim somesčenom nudi razumevanje, prijateljstvo in pomagost. Bolniški prostovoljci združenja A.V.O. so moški in ženske ki so se odločili, da bolnikom podarijo namen, besedo in tolažbo, ne da bi za to hoteli karkoli v zameno. To pa je pomembno poslanstvo ki lahko pomaga bolje premočati boleznen. Prostovoljci zato vabijo v svoje vrste nove člane, da bodo lahko nudili še učinkovitejšo pomoč.

Danes javno srečanje PD

Krožek Demokratske stranke 4. mestnega okrožja prireja danes ob 18. uri na svojem sedežu v Ul. Donota 1 (3. nadstropje) javno srečanje o načrtu preureditve Trga Liberta. Prisotni bodo občinski svetniki Demokratske stranke.

PRI BOTANJKU Umrl v soboto zvečer, ležal pa že v petek

Pristaniška kapitanija se mrzlično ukvarja s preiskavo o smrti neznanca na plaži med Sesljanom in Nabrežino. Truplo so našli v nedeljo popoldne na dokaj izoliranem predelu Botanjka, južno proti Čupam. Sodni zdravnik je ugotovil, da je pokojnik umrl v soboto zvečer, nek očividec pa ga je ležečega zaledal že v petek. Morda je bil v petek že v komi. Sinocisti sta dve osebi zaprosili, da bi si ogledali truplo.

Preiskovalci so potrdili, da je bilo v nahrbtniku poleg vina v tetrapaku tudi 11 praznih škatlic pomirjeval: zelo možno je, da je človek naredil samomor. Na 10 škatlicah piše, da so tablete z golj za bolnišnico rabo, zadnja pa je druge znamke: prav slednja pomirjevala naj bi bila najbolj smrtonosna. Preiskavo so razširili na vso Italijo, da bi izvedeli, kje in komu so tablete prodali. Poveljnik Ortenzio je medtem zanimal namigovanja, češ da je s pokojnikom prišel do plaže še kdaj. Indicev v tem smislu ni (-na plaži so bili samo nahrbtnik in obleke pokojnika), plaža pa je dostopna peš, takor so do nje dospeли tudi reševalci.

PROMET - Izpust plinskega olja na križišču pod Dražco

Sedem ur zastojev

Tovornjaki naskočili ulice Valerio, Severo in Marchesetti - Mestni redarji ves dan na delu



Križišče pod Dražco (t.i. »križišče na H«) je že spet povzročilo pravo paralizo prometa. Ob 9.45 se je na križišču pojavil velik madež plinskega olja, katerega je izpustil tovornjak, ki je po nekdanji Trbiški cesti vozil proti Trstu. Posegli so mestni redarji (**na sliki Kroma**), ki so bili na delu dobrih sedem ur, saj so promet sprostili šele ob 17. uri.

Najprej so mestni redarji zaprli vozni pas, na katerem se je madež pojavi, nato so urejali promet z enosmernimi vožnjami. Na nekdanji Trbiški cesti se je ustvarila šest kilometrov dolga kolona, ki se je vila do avtocestnega izhoda za Fernetice. Popoldne je specializirano podjetje končno očistilo cestišče, ob 17. uri pa je bila cestna zapora odpravljena.

Mnogi avtomobili, predvsem pa tovornjaki, so jo med sedemurnim zastojem ubrali po Ul. Valerio, mimo univerze do Ul. Severo in v samo mestno središče. Drugi so se spustili po Ul. Marchesetti do Katinare in Reške ceste. Redarji so imeli polne roke dela, saj je gost promet težkih vozil zamašil tudi omenjene ceste.



1958 - 2008 - Pred petdesetimi leti so pod Obeliskom odprli bolnico za pljučne bolezni

V sanatoriju delovalo tudi veliko Slovenk in Slovencev

Med njimi je bil tudi dr. Renato Štokelj: obletnico bodo v soboto proslavili s knjigo, kongresom in razstavo

Pred petdesetimi leti so na Trsteniku odprli veliko zdravstveno strukturo - Sanatorij Santorio. V sedaj že bivši bolnišnici je leta 1977 začel svojo poklicno pot tudi dr. Renato Štokelj, zdravnik in pulmolog (specialist za pljučne bolezni). Bolnico, poimenovano po istrskem izumitelju in zdravniku Santorio Santoriu, so medtem zaprli: v kratkem se bo vanjo vselila znanstvena ustanova Sissa, Štokelj in njegovi kolegi pa so ostali nanjo sentimentalno vezani. »Kljub temu, da je bolnica že nekaj let zaprta, smo že zeleli, da bi petdesetletnica njenega odprtja ne šla neopazno mimo.« Skupina bivših kolegov je tako začela razmišljati, kako primerno počastiti obletnico: nastali so publikacija, fotografika razstava in kongres, ki bodo v soboto zaživeli v Državni knjižnici (podrobnejši spored objavljamo posebej). »Obnoviti smo želeli petdesetletno zgodovino bolnice, a tudi arhitekturne značilnosti stavbe, ki je bila za čase, ko je bila grajena, odlično strukturirana. To dokazuje tudi dejstvo, da sta na obisk prišli dve komisiji iz Združenih držav Amerike in tu iskali navdih za svoje bolnice.« Zbrali so veliko črno belih fotografij, s katerimi so prikazali, kako je potekalo življenje v sanatoriju in okrog njega: od skupinskih slik zdravnikov in bolnikov do prijateljskih nogometnih tekem, raznih praznovanj in pogledov na mogočni park, ki se razprostira med ulicama Bonomea in Scala Santa. »V sanatoriju so prvotno zdravili jetiko, ki je bila v Trstu po drugi svetovni vojni posebno cvetoča: ljudje so bili šibki, nato so se jim pridružili še istrski optanti. Jetiko so takrat zdravili po raznih bolničnih, na primer na Magdaleni, v bivši umolobnici, že zaveznika vojaška uprava pa je načrtovala gradnjo sanatorija, ki jo je zavod Lips naposled dogradil.« Do izuma prvih antibiotikov so jetiko zdravili tako, da so v pacientih krepili imunskega sistema. »V sanatoriju so ljudje predvsem počivali, uživali zdravo prehrano in prezivili veliko časa na svežem zraku. Zato se je okrog tržaškega sanatorija razprostiral borov gozd. Pri zaposlitvi so imeli najprej prednost istrski begunci, ostale mestne skupnosti so bile nekoliko zoperstavljeni. Iz pričevanja, ki smo jih zbrali, pa izhaja, da so bili pri opravljanju svojega dela zelo vestni.«

Ko so jetiko vse bolj zdravili z antibiotiki, so oskrbo v sanatoriju razširili na vse pljučne bolezni. »Število zaposlenih se je bistveno povečalo, predvsem po zaslugu primarija Giulia Zmajevicha pa je bilo med njimi veliko mladih slovenskih zdravnikov: Zdenko Floridan, Rado Uknar, Borut Spacal, Franco Crismancic, Maja Demšar, Marjan Nabergerj in jaz. Tudi med bolničarji in drugim osebjem je bilo kar nekaj Slovenk in Slovencov.«

Z leti so paciente začeli seliti v osrednjih mestnih bolnicah, tudi poklicne poti nekdajnih kolegov so se ločile, navezanost na sanatorij pod Obeliskom pa je ocitno ostala ... (pd)

50-letnica sanatorija: sobotni spored

Obletnico nekdanje bolnišnice pod Obeliskom bodo v soboto proslavili v Državni knjižnici (Largo Papa Giovanni XXIII, 6). Ob 9. uri bodo v kongresu obnovili nekdanje delovanje sanatorija, a tudi arhitekturne značilnosti strukture in njen bodoči namen. S svojimi posegi bodo sodelovali: Euro Ponte, Giulia Zolia, Manuela Sabbatti, Rado Uknar, Renato Štokelj, Vincenzo Masci, Fulvio Ciani, Guido Mian, Mauro Tommasi, Claudio Bevilacqua in Stefano Fantoni.

Sledilo bo, ob 12. uri, odprtje fotografske razstave in predstavitev monografske publikacije o petdesetletni zgodovini sanatorija (»1958 - 2008. Ospedale Santorio, 50 anni di storia«). Razstava bo na ogled do 25. junija s sledečim urnikom: od ponedeljka do petka, od 10. do 13. in od 16. do 18. ure, ob sobotah pa od 10. do 13. ure. Vstop prost.



Zgoraj: skupina zdravnikov, med katerimi stojijo Borut Spacal, Zdenko Floridan, Renato Štokelj, Maja Demšar, Franco Crismancic in Rado Uknar. Spodaj: skupina pacientov na terasi sanatorija. Razstava bo do 25. junija na ogled v Državni knjižnici.



UL. PIETRAFERRATA - Sintske vprašanje še vedno odprto

Brez elektriKE ŽE DOBRA DVA TEDNA

Župan Dipiazza, ki je prejšnji teden obiskal Sinte: »Rešitev je nujna, na vidiku imamo primerno lokacijo za naselitev družin«

Sintska skupnost v Ul. Pietraferrata bo danes že šestnajsti dan brez električnega toka. Podjetje Acegas je 5. maja po sodnem nalogu odklopilo električno, vneta se je debata v tržaškem občinskem svetu in župan Roberto Dipiazza je obljubil, da bo čim prej rešil problem. Prejšnji teden je obiskal Sinte in prisluhnil njihovim zahtevam, včeraj pa je povedal, da je na vidiku nova lokacija v mestu. Ker zadeva še ni dokončna, nam ni razkril, kje se teren nahaja.

»Delam na tem, Sintom moramo nujno dodeliti novo zemljišče, ker so v težavah,« je dejal župan. »V mislih imamo predvsem eno lokacijo, a odločitev še ni padla. Vsekakor bomo Sintom zagotovili vse storitve, od priključitve na vodovod in gresnico do električne. Vem, da so v stiski, a sam se ne morem upirati sodstvu, kršil bi zakon,« je pojasnil Dipiazza.

Sinti niso krivi za položaj, v katerem so se znašli. Pred 12 leti jih je tržaška občinska uprava preselila v Ul. Pietraferrata, potem ko so nekaj desetletij živeli v Naselju sv. Sergija. Pred tem so živeli v Trstu vsaj od 19. stoletja, tako da sami odločno zavračajo naziv »nomadi«, tako kot naziv »Rom«, saj je to drug narod. Sinti so italijanski državljanji, rojeni v Italiji, ki delajo v krajevnih tovarnah, trgovinah in barih. Živijo v prikolicah, ker temelji njihova družba na klanski ureditvi in stiku z naravo: ko bi se družine preselile vsaka v svoje stanovanje, bi se skupnost razbila.

Ilyjeva občinska uprava se je sredi 90.

Kam bodo romale prikolice?

KROMA

let odločila urediti v Naselju sv. Sergija park z igriščem za otroke, zato so se morale sinte družine preseliti. Prikolice so ob spremstvu mestnih redarjev romale v Ul. Pietraferrata, na teren ustanove za industrijsko cono EZIT. Naselje ni nikoli razpolagalo z vsemi potrebnimi storitvami, ki zagotavljajo človeku dostopanstvo in ki so v rezidenčnih naseljih drugih mest (npr. v

Vidmu) prisotne. Leta 2005 je teren kupilo videško podjetje, Sinti so to izvedeli preko prve izmed mnogih ovadb zaradi zasedanja zasebne površine. Marca letos je Acegas prvič odklopil električni tok, po protestih opozicije v občinskem svetu so električno po dveh dneh spet priklopili za dva meseca, v začetku maja pa so ukrep ponovili.

ŽELEZARNA »Lucchini upošteva določbe AIA«

Skupina Lucchini-Severstal je po prvi naložbi 4 milijonov evrov zaključila veliko večino ukrepov, ki jih je predvidevalo integrirano okoljsko dovoljenje (it. kritica AIA). Konec maja in junija pa bo vodstvo škedenjske železarne izvedlo še zadnje projekte, ki jih določa AIA, med katerimi se najpomembnejši tiče koksarne. To je včeraj v tiskovni noti izjavila družba Lucchini in poudarila, da so posegi na področju spoštovanja okolja zanje prioriteta. V tem smislu Lucchini zagotavlja, da se namerava pri upoštevanju deželne zakonodaje posluževati najmodernejše tehnologije za zajezitev vpliva obrata na okolje in družbo. Medtem pa je že v teku soočanje s pristojnimi organi, katerega namen je ugotovitev najboljšega oprijema za dodatno monitoražo emisij železarne. V načrtu so nova naprava za stalno merjenje onesnažujučih snovi, ki naj bi delovala zunaj železarne, in druge specifične naprave za nadzorovanje emisij kaminov koksarne in aglomeracijske centrale.

Vodstvo železarne je tako tudi posredno odgovorilo na traditve deželne stranke Zelenih, ki je včeraj na tiskovni konferenci zahtevala strožje kontrole. Predstavnika Zelenih Alessandro Metza in Giorgia Visintina sta zahtevala, da pristojni organi preverijo, ali Lucchini upošteva določbe AIA v zvezi s kogeneracijsko centralo in ali sploh upošteva zakonodajo. Metz je svojo zahtevo naslovil neposredno na pred kratkim imenovanega vladnega podtajnika za okolje Roberta Mennea. Zeleni so se nazadnje zavzeli za stalno monitoražo snovi, ki odtekajo v morje iz železarne.



»Živimo v skrajnih razmerah, z dejem je še slabše. Župan nam je prejšnji teden spet obljubil rešitev, zdaj čakamo. Nas je samo 40, ne pa tisoč, rešitev ne sme biti preveč komplikirana. Moj sin ima astmo, vsak dan ga peljemo v otroško bolnišnico na vdihavanje aerosola. Brez hladilnika pa smo v stiski vsi,« je včeraj povedal član ene izmed osmih sintskej družin. (af)



DSI - Predstavili knjigo Alessandre Kersevan Lager Italiani

Zgodba o taboriščih, kjer so našli smrt tisoči

Nova publikacija prispevek k resnici o tem žalostnem poglavju

V Društvu slovenskih izobražencev so pretekli pondeljek ob prisotnosti avtorice predstavili najnovejšo zgodovinsko publikacijo Alessandre Kersevan, ki nosi naslov Lager italiani. Kot je uvodoma dejal predsednik DSI Sergij Pahor, je doprinos italijanske raziskovalke na tem področju še kako dragocen, saj je njen pogled na ta del zgodovine neobremenjen.

Publikacija Lager italiani je izšla pri rimski založbi Nutrimenti libri, kar ji seveda daje posebno vidljivost na vsedržavnem merilu. Avtorica je hotela s to publikacijo nadaljevati delo, ki ga je začela s knjigo o taborišču Gonars, ki je pred leti izšla pri videmski založbi Kappa Vu. Svoje raziskovalno področje pa je Kersevanova seveda razširila na vsa italijanska taborišča, v katerih so bili zaprti Slovenci in ostali Jugoslovani in ki so delovala na Apeninskem polotoku od leta 1941 do 1943. Avtorica je pojasnila, da je bila izbira naslova sad dolgega premišljevanja in pogajanja z založnikom. Ko zaslišimo besedo lager, namreč takoj pomislimo na nemška koncentracijska in uničevalna taborišča. Zaradi tega je obstajala bojanjenje, da italijansko javno mnjenje knjige s takim naslovom ne bo sprejelo. Tematika italijanskih taborišč seveda ni nova, saj jo je leta 2004 začel obravnavati Carlo Spartaco Capogreco, ki je pri založbi Einaudi izdal publikacijo I campi del Du-

Alessandra Kersevan pa se je v svoji najnovejši publikaciji osredotočila predvsem na vojaška taborišča. Poleg teh so namreč obstajala tudi civilna, ki jih je upravljalo notranje ministrstvo in v katere so imele mednarodne organizacije dostop. V vojaških taboriščih pa niso vejlale nikakršne mednarodne konvencije. Prva taborišča so nastala na otokih, ki so v času fašizma služili kot območja za konfinacijo političnih nasprotnikov.

Na Slovenskem se je vse skupaj zcelo spomladi 1942, ko so italijanske oblasti obdale Ljubljano z bodečo žico in zcale izvajati racije v mestu. Prve internirance so pripeljali v taborišče Gonars, ki je bilo prvotno zgrajeno kot kamp za ruske ujetnike. Junija 1942 je bilo v Gonarsu zaprtih že 4200 ljudi, kar je polovica



Avtorka
publikacije
Alessandra
Kersevan

KROMA

več od števila ujetnikov, za katerega je bilo taborišče zgrajeno. Ko je Gonars postal prepoln, so italijanske vojaške oblasti začele odpirati še druga taborišča. V kraju Monigo pri Trevisu so kamp uredili v bivši vojašnici, v Chiesanuovi pri Padovi pa so bili zaprti povečini bivši jugoslovanski vojaki. Internacije so se seveda nadaljevale, tako da so italijanske oblasti ustanovile še taborišče na Rabu, ki po številu žrtev glede na zapornike sodi že med uničevalna taborišča. Interniranci so bili namreč nastanjeni kar v šotorih. Veliko žrtev je jeseni istega leta terjala poplava, ki je odplavila veliko šotorov z interniranci. Razmere v taborišču so bile takoj nevzdržne, da je krški škof pisal v Rim. Na posredovanje Vatikana je tako general Roatta v Gonars prenestil zaprtle ženske in otroke. Rab pa ni bilo edino taborišče, ki je delovalo na ozemlju Jugoslavije. Veliko ljudi je bilo namreč zaprtih na dalmatinskih otokih in na črnogorski obali. Žrtev pa niso umirale samo od lakote in izčrpanosti, saj je večkrat prišlo tudi do streljanja talcev.

Odkod je avtorica črpala gradivo za sestavo svoje študije? V pomoč so ji bila seveda pričevanja bivših zapornikov, pa tudi vojakov, ki so imeli nalogo, da stražijo taborišča in zapornike, ki so bili zaprti v njih. Knjižice s pričevanjem bivših vojakov so namreč v povojnem času izhajale širok na Apeninskem polotoku, niso pa dosegle kake večje vidljivosti, saj so jih izdajala krajevna društva. Veliko gradiva pa je Kersevanova seveda našla v vojaških in civilnih arhivih. Posebnost knjige so tudi do danes še neobjavljene fotografije iz osebnih alhrov.

Koliko je bilo med letoma 1941 in 1943 žrtev italijanskih taborišč? Najnižje ocene se gibljejo okrog številke 4400, ki pa seveda še zdaleč ni točna, saj je še vedno nepopolna. Na tem zgodovinskem področju bi bilo treba seveda raziskati še marsikaj, začenši od internacije otrok. Iz družbenega vidika pa bi bilo seveda zelo pomembno, da bi ta problematika našla pot tudi v italijanska sredstva množičnega obveščanja.

Primož Sturman

ZBOR ZCPZ

Letos romarski izlet v Cerkno

Združeni zbor ZCPZ iz Trsta se je v soboto, 3. maja 2008 odpravil na vsakoletni romarski izlet. Cilj romanja so bile Lajše pri Cerknem, kjer so se ob breznu poklonili spominu na žrtve revolucije med in po II. svetovni vojni, posebej pa na rojaka iz Barkovelj pri Trstu, duhovnika, Lada Piščanca. Priložnostno komemoracijo je v kapeli ob breznu občuteno vodil msgr. Marij Gerdol, nemadeževan spomin na zavednega rojaka pa je obudil barkovljanski rojek Aleksander Furlan.

V župnijski cerkvi sv. Ane v Cerknem je sv. mašo daroval msgr. Marij Gerdol, ravnatelj slovenskega pastoralnega središča v Trstu, pevci so sodelovali s prepevjanjem novega programa, pri orglah pa jih je spremjal mlada organistka iz Idrije Metka Jereb. Romarji so se srečali z duhovnim pomočnikom mag. Andrejem Sedejem, ki jih je predstavil bogastvo domače cerkve, posebej pa opozoril na upodobitev barkovljanskega mučenca duhovnika Piščanca ter Ludvika Sluge na zunanjji fasadi. Dopoldanski del romanja, ko jih je s pristno razlagom in vodenjem po cerkljanskem vodil tudi priatelj Tomaž Pavšič, so zaključili s kosiom v turistični kmetiji Grapar.

Krožna pot se je iz cerkljanskega hribovja vila ob reki Idrici do Mosta na Soči in nato ob Soči do Solkan, kjer je zavila proti Kromberški župniji, v kateri je dolga leta živel in ustvarjal eden največjih slovenskih skladateljev Vinko Vodopivec. Tam so se srečali z župnikom mag. Cvetkom Valičem, ki jih je predstavil utrip župnije, v kateri je skladatelj Vodopivec ustvaril bogat glasbeni opus. S počastitvijo spomina na skladatelja in njegove 130. letnice rojstva, se je romarski izlet zaključil. (J.B.)

DEVIN

Umrla Vlasta Batagelj Legiša



VLASTA
BATAGELJ
LEGIŠA

Na svojem domu v Devinu je včeraj v 82. letu starosti umrla učiteljica v pokolu Vlasta Batagelj Legiša. Že dalj časa ji je zdravje pesalo, včeraj dopoldne pa ji je nedomadoma odpovedalo srce.

Vlasta Batagelj se je rodila 18. julija 1926 v Ljubljani v družini primorskih beguncov iz Skrilej na Pipavskem. Oče Avguštin je bil namreč železničar in se je za časa fašizma umaknil v Jugoslavijo. Pokojnica je v slovenskem glavnem mestu hodila v osnovno šolo in na gimnazijo, maturirala pa je ob koncu vojne na klasičnem liceju v Gorici. Takoj potem je opravila še maturo na učiteljišču v Trstu in se posvetila učiteljevanju. Službeno pot je pričela v Sužidu pri Kobaridu, potem pa je učiteljski poklic opravljala še v Rojanu, Devinu in naposled v Nabrežini.

Leta 1954 se je poročila s časnikarjem in politikom Dragomirom Legišo. V zakonu sta se rodili Alenka in Vida. Pokojnica se je veliko posvečala družini, saj je bila skromnega znčaja in ni siliila v ospredje. Kot učiteljica pa je znala predvsem vlivati ljubezen do slovenščine, ki jo je odlično obvladala in jo tudi skrbno negovala. Zato se bodo s posebno hvaljenostjo spominjale generacije učenik in učencev.

Možu Dragomiru, hčerama Alenki in Vidi ter vsem njenim dragim izražamo iskreno sožalje.

JUTRI - v priredbi generalnega konzulata RS
V gledališču Verdi
duo Mlejnik - Kropfitsch



Pianist Erwin
Kropfitsch in čelist
Miloš Mlejnik

V okviru predsedovanja Slovenije Evropski uniji prireja Generalni konzulat RS v Trstu v sodelovanju z združenjem Glasba brez meja - Musica senza frontiere koncert klasične glasbe dva Miloš Mlejnik (violončelo) in Erwin Kropfitsch (klavir). Koncert, ki poteka v sklopu Adriatic festivala, bo jutri (v četrtek, 22. maja), ob 20:30, v dvorani Victor de Sabata (Gledališče Verdi). Duo bo izvedel naslednji program: Marij Kogoj: Andante per violoncello e pianoforte (arr. M. Mlejnik, Ludwig van Beethoven: Sona-

ta per pianoforte e violoncello La - magg, op. 69; Allegro ma non tanto; Scherzo Adagio cantabile; Allegro vivace Frédéric Chopin: Studio op. 25/7 (arr. A. Glazunov Claude Debussy: Sonata per violoncello e pianoforte; Prologue; Serenade et Final, José Bragato: Graziela y Buenos Aires, Astor Piazzolla: Otono Porteno (arr. M. Mlejnik), Generalni konzulat RS v Trstu vabi po koncertu na pogostitev v Kavarno Tergesteo, nasproti Gledališča Verdi. Vstop je prost, konzulat vladivo vabi k udeležbi.

DIJAKI - DTTZG Žige Zoisa se pripravlja na slavnostni dan
Na maturanskem plesu
se bodo vrteli kot za stavo



Žige osmo leto imajo na DTTZG Žige Zoisa v vzgojno izobraževalni program zavoda v okviru telesne vzgoje vključen ples. Dijaki petih razredov se

učijo standardne in latinskoameriške plese vsak pondeljek na Stadionu 1. maja pod vodstvom plesne učiteljice Matije Juvan. Sklepni del tečaja, maturantski

ples - slavnostni večer v družbi sošolcev, priateljev, družinskih članov in profesorjev pa bo letos v nedeljo, 1. junija 2008, ob 19. uri v Hotelu Jolly v Trstu.



DANES - Ani Tretjak ob 18.30 v prostorih TK galerije

»Ustvarjanje postaja vse bolj nuja za človekovo duhovno rast«

Danes bo v prostorih TK galerije v Trstu s pričetkom ob 18.30 odprtje samostojne razstave akademske slikarke in likovne pedagoginje Ani Tretjak. Z umetnico smo se pomenili, da bi izvedeli kaj več o njenem pristopu do ustvarjanja in o tematiki, ki jo preko svojih stvaritev razvija.

Za sabo imaš bogata izkustva na področju slikarstva, kako doživljaš ustvarjalni proces, kaj ti umetniško izražanje pomeni?

Zame je umetniško izražanje možnost celostnega raziskovanja, kjer se vse tri sfere, mentalna, psihična in kasnejne preko materializacije tudi fizična raven prepletajo in dopolnjujejo. Moderna umetnost je zgradila svoj koncept na osnovi raziskovanja. V tem obdobju še posebej prihaja v ospredje zaznavanje subtilnih energij. Vse bolj postaja ustvarjanje nuja za človeško duhovno rast. Ni dovolj, da se človek omejuje zgolj na odslikavanje stvarnega sveta, temveč naj bi skušal skozi ustvarjalnost razumevati predvsem svoj odnos, oziroma stališče do sveta.

Kakšen je tvoj pristop do ustvarjanja?

Svoje raziskovanje na umetniškem področju razvijam na osnovi asociacij in samodejne risbe. Asociacije mi pomagajo ujeti povezave in pomene, ki jih ponujajo različne upodobitve in preko katerih se kažejo arhetipne pripovedi, ki jih vsak posameznik hrani v svojem nezavestnem svetu. Samodejno risbo pa se prepustim popolnoma intuiciji in kot otrok z začudenjem sledim nastajanju upodobitev, ki govorijo o vitalni energiji.

Katere vsebine obravnavajo tvoje novejša dela, kaj nam Venerina os razkriva?

Delo zajemajo obdobje od leta 1991 do 2008 in obravnavajo vsa Vererin arhetip. Od leta 2004 do 2012 bomo v obdobju Venerinega vpliva, zato je še toliko bolj pomembno, da se zmislimo o njenem pomenu. Dogodek prehoda Venere pred soncem je v pretelosti astronomom nudil možnost meritve paralelnih osi planet na osnovi katere je bilo mogoče sklepiti razdaljo med zemljino in soncem ter določiti astronomsko enoto, oziroma »merilo« za določanje razsežnosti celotnega planetarnega sistema. Človek ima kot vesoljsko bitje tudi svojo planetarno os, ki je po mojem mnenju njegovo poslanstvo. Če človek ozavesti os svojega poslanstva in se usmerja v skladu s konstruktivnimi vrednotami, je v sovočju s celostno univerzalno stvar-

Ena od
stvaritev
akademiske
slikarke in
likovne
pedagoginje
Ani Tretjak



nostjo. Ta dogodek se pojavi vsakih 122 let, vsakič so postavljali nove vrednote in merila, zato naj bi bila razstava predvsem povod za skupno razmišljanje novih življenjskih vrednot v današnji družbi.

Ob odprtju bodo poleg umetnice spregovorile o ženskem arhetipu še Mirta Čok, Martina Kafol in Alenka Rebula. Razstava bo na ogled do 11. junija z običajnim urnikom knjigarnje od torka do sobote.

Jasna Merkù

Včeraj danes

Danes, SREDA, 21. maja 2008

KRISPIN

Sonce vzide ob 5.27 in zatone ob 20.36 - Dolžina dneva 15.09 - Luna vzide ob 22.32 in zatone ob 5.42.

Jutri, ČETRTEK, 22. maja 2008

RITA

VРЕМЕ ВЧЕРАЈ ОБ 12. УРИ: temperatura zraka 17,6 stopinje C, zračni tlak 999,7 mb pada, veter 45 km na uro vzhodnik severo-vzhodnik, burja s sunki do 98 km na uro, nebo oblačno, vlaga 65-odstotna, morje razgiban, temperatura morja 16,0 stopinj C.

Lekarne

Od pondeljka, 19., do sobote, 24. maja 2008

Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Roma 15 (040 639042), Ul. Piccardi 16 (040 633050). Milje - Beneško nabrežje 3 (040 274998). Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Roma 15, Ul. Piccardi 16, Ul. Sv. Jurija 1, Milje - Beneško nabrežje 3. Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Sv. Justa 1 (040 308982).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleno številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.

Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Gafolfo.

Izleti

KRD DOM BRIŠČIKI vabi starejše občane iz Devina, Nabrežine, Zgonika in Repentabra na tridnevno letovanje v toplice v Dobrno, od 23. maja do 25. maja. Prosta so še štiri mesta. Za vpiše poklicite na tel. št.: 346-5913119.

IZLET 50 LETNIKOV V BELO KRAJINO obveščamo vse prijavljene za zgoraj navedeni izlet, da se zberemo v soboto, 24. maja, ob 6.50, pred Prosvetnim domom na Opčinah in da odidemo ob 7. uri. Prosimo za točnost.

AŠD-SK BRDINA obvešča, da bo odhod za avtobusni izlet v Gardaland v nedeljo, 25. maja, ob 5.45 iz Opčin, na avtobusni postaji pri baru Arnoldo.

MLADINSKO-REKREACIJSKA SEKCIJA Š.Z. Dom iz Gorice in Območni odbor Združenja borcev za vrednote NOB - Nova Gorica, vabita ob Dnevu mladosti 2008 na 4. Pohod mimo Tičovih napisov (Golec - Veliki vrh - Sabotin) v nedeljo, 25. maja. Zbirališče ob 5.30 pred spomenikom padlim v Branik/Rihemberku. Zaključek pribiši karavli na Sabotinu. Možna pridružitev na krajskih vmesnih relacijah. Za informacije: +393201403712 (Andrej) ali andrejro@gmail.com.

SREČANJE SPDT Z DRUŠTVOM GEM IZ BASSANA: Člani SPDT se bodo srečali v nedeljo, 25. maja, na Jami v Boljuncu ob 10. uri, s prijateljskim društvom GEM iz Bassana di Monte Grappa. Od tod se bodo podali preko doline Glinščice do Botača, na Beko, do Korošice, ter po Tigrovi poti in po Slovenski tranzverzali bodo dosegli na Socerb in nadaljevali pot do Prebenega, kjer bo sledila družabnost. Člani, ki se mislijo udeležiti pohoda se morejo predhodno javiti do torka, 20. maja, na tel. 040-220155 (Livio) ali tel. 040-2176855 (Vojka). V nedeljo, 25. maja, bo tudi že tradicionalni izlet iz Doline - Zgurenec, po staro romarski poti na Socerb. Zbirališče bo ob 14. uri v Zgurenec. Vabljeni!

ŠKD CEROVLJE MAVHINJE vabi v nedeljo, 25. maja, na 1. pohod »Po stezah B'zgonovega vrha«. Odhod od 9.30 do 10.30 iz dvorišča bivše osnovne šole v Mavhinjah. Vljudno vabljeni!

V PETEK, 30. MAJA, ko praznujemo praznik Jezusovega presvetega srca, vabimo šolske sestre de Notre Dame na romanje na Trsat, na otok Krk ter

na otok Cres. Stroški za avtobus, ladjo, vožnjo po Cresu in kosilo znašajo 50,00 evrov. Avtobus bo s Trga Oberdan odpeljal zjutraj ob 6. uri, s Sesljano ob 6.15, iz Nabrežine ob 6.20, iz Sv. Križa ob 6.25, s Proseka ob 6.30, iz Opčin ob 6.40. Vpišite se čimprej na tel. št.: 040-220693 ali 347-932123, kjer boste dobili podrobnejše informacije.

SKUPNIA TRST 85 organizira od 4. julija, do 7. julija avtobusni izlet »Po poteh Primoža Trubarja«. Odhod avtobusa bo v petek, 4. julija, ob 6. uri iz Trga Oberdan. Ogledali si bomo M nchen, Ulm, Tubingen, Rottenburg in Salzburg. Predvidena cena izleta je 360,00 evrov. Dodatek za enoposteljno sobo (trinoč) znaša 75,00 evrov. Za informacije in vpise poklicite do sobote, 31. maja na tel. št.: 348-5289452 ali 040-772545.

PARTIZANSKI KLUB BOLJUNEC prireja v nedeljo, 22. junija, izlet in Benečijo - Čedad in okolica. Odhod iz Boljunca, ob 8. uri. Podrobnejše informacije dobite v klubu ali na tel. št. 040-228050.

ALCIONE - 17.30, 19.15 »Juno«; 21.00 »Tutta la vita davanti«.

AMBASCIATORI - 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Iron man«.

ARISTON - 20.30 »Biutiful cauntry«;

22.00 »Il futuro non e' scritto. Joe Strummer«.

CINECITY - 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Superhero - il piu' dotato fra i supereroi«; 16.00, 18.40, 21.30 »Gomorra«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Gli ultimi della classe«; 16.30, 22.00 »Speed Racer«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »Notte brava a Las Vegas«; 16.00, 17.15, 18.30, 21.30, 22.00 »Iron Man«; 20.00 »Saw 4«; 20.15 »U2-3D«.

EXCELSIOR - 16.15, 18.15, 21.15 »L'altra donna del re«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.30, 21.00 »Mongol«.

FELLINI - 16.10, 18.10, 22.00 »Il cacciatore di aquiloni«; 20.10 »I Demoni di San Pietroburgo«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.30, 20.00, 22.15 »Gomorra«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.20, 18.10, 20.45, 22.20 »Alla scoperta di Charlie«.

OBČINA DOLINA - ODBORNIŠTVO ZA KULTURO IN MESTNA OBČINA KOPER vabi v nedeljo, 25. maja, na tradicionalno »Srečanje na Socerbu«. Zbirališče ob 14. uri pri izviru na Zgurenec in pohod po staro romarski poti do Socerba; vodita člana SPDT Slavko Slavec in Marinka Pertot. Ob 17. uri slovesna sv. maša v Socerbski jami, po

STOEV ZAHAR je v Borštu 58, odprl osmico. Toplo vabljeni.

RICMANJIH sta odprla osmico Zoran in Evina.

Kino

SKD TABOR prireja danes, 21. maja, ob 20.30, v Prosvetnem domu na Opčinah potopisno predavanje »Dve potovanji, ena celina - Afrika«. V sliki in besedi bosta Mali in Burkino Faso, Zambijo, Bocvano, Namibijo ter Južnoafriško republiko predstavila Borut Bogatec in Matej Lupinc. Vabljeni!

SKD VESNA IZ KRIŽA vabi vse člane, prijatelje in ljubitelje petja na 40. izvedbo revije »Pesem ne pozna meja«, ki bo v Domu Alberta Sirkha v Križu v soboto, 24. maja, ob 19.30. Sodelujejo: MePZ »Svoboda« in Moška skupina »Un s Trboul« iz Trbovlja, MoPZ »Franc Zgonik« iz Branika, MoPZ »Foljet Hartman« iz Pliberka, MoPZ »Društvo vinogradnikov Goričko« iz Murske sobote, MePZ »Avgust Pavel« iz Gornjega Senika v Porabju, Ženska vokalna skupina in MoPZ »Jezero« iz Dobrodoba in domača ŽPZ in MoPZ »Vesna«.

OBČINA DOLINA - ODBORNIŠTVO ZA KULTURO IN MESTNA OBČINA KOPER vabi v nedeljo, 25. maja, na tradicionalno »Srečanje na Socerbu«. Zbirališče ob 14. uri pri izviru na Zgurenec in pohod po staro romarski poti do Socerba; vodita člana SPDT Slavko Slavec in Marinka Pertot. Ob 17. uri slovesna sv. maša v Socerbski jami, po

STOEV ZAHAR je v Borštu 58, odprl osmico. Toplo vabljeni.

RICMANJIH sta odprla osmico Zoran in Evina.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE TEATRO STABILE SLOVENO
www.teatrosis.si

VABI NA

STUDIO ART

Mladinski Gledališki Maraton
DANES, 21. MAJA 2008
V SLOVENSKEM STALNEM GLEDALIŠČU

18.00 - STUDIO ART - BENEČIJA

Arthur Miller - LOV NA ČAROVNICE (prizor)
Carlo Goldoni - PRIMORSKE ZDRAHE (prizor)
Režija: Marjan Bevk

18.30 - STUDIO ART - GORICA

Richard Harris - STEPPING OUT
Režija: Sergej Verč

19.30 - STUDIO ART - TRST 1

Achille Campanile - TRAGEDIJE V DVEH REPLIKAH
Režija: Sergej Verč

20.30 - STUDIO ART - TRST 2

Skd Tabor
prireja
danes, 21. maja, ob 20.30,
v Prosvetnem domu na Opčinah
potopisno predavanje
DVE POTOVANJI,
ENA CELINA - AFRIKA
V sliki in besedi bosta Mali in Burkino Faso, Zambijo, Bocvano, Namibijo ter Južnoafriško republiko predstavila **Borut Bogatec** in **Matej Lupinc.**

Vabljeni!

TGalerija
vljudno vabi na
odprtje razstave
Ani Tretjak
VENERINA OS
O ženskem arhetipu bodo spregovorile Mirta Čok, Martina Kafol, Alenka Rebula in avtorica
Danes, 21. maja ob 18.30
v Tržaški knjigarni
TK – Trst, Ul. sv. Frančiška 20

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE organizira v petek, 23. maja, ob 20.30 na sedežu (Milje Ul. D'Anunzio 62) srečanje z časnikarjem-članom paritetnega odbora Ivom Jevnikarjem na temo Zaščite: Bodimo Realisti - zahtevajmo enakopravnost. Vljudno vabljeni.

PILATES-SKD IGO GRUDEN vabi na brezplačno vadbo, ki bo potekala vsak petek od 19. do 20. ure ali od 20. do 21. ure, v društvenih prostorih. Pojasnila na tel. št.: 040-200620 ali 349-6483822 (Mileva).

PUSTNI ODBOR IN BOLJUNCA vabi vse pustarje, ki jim je pri srcu Lovretova usoda, da se udeležijo sestanka, ki bo danes, 21. maja, ob 20.30 v gledališču F. Prešeren.

SKD VIGRED, Kulturno društvo Tomaj, Razvojno društvo Pliska, OŠ Dutovlje in COŠ Stanko Gruden vabijo v sredo, 28. maja, ob 20. uri, v Kulturnem domu v Tomaju, na Festival prijateljstva - Kosovelov večer 2008. Sodelujejo: Mladinska glasbena skupina Vigred, učenci COŠ Stanko Gruden in OŠ Dutovlje, pevka Martina Feri in dramski odsek SKD Vigred.

ZUPNIJSKA SKUPNOST IZ MAČKOLJA vabi v četrtek, 22. maja, na procesijo ob slovesnosti sv. Rešnjega Telesa in Krv. Slovesna sv. maša bo ob 20. uri v župnijski cerkvi; sledila bo procesija po vasi (odpade v slučaju neprimernega vremena).

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA prireja koncerte koračnic po vaseh. V četrtek, 22. maja, ob 20. uri v prostorih ZSKD v Trstu (Ul. S. Francesco 20, 2.nadstropje) mesečni sestanek članov.

KD ZA UMETNOST KONS obvešča, da bo v četrtek, 22. maja, ob 20. uri, v prostorih ZSKD v Trstu (Ul. S. Francesco 20, 2.nadstropje) mesečni sestanek članov.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestal dne 22. maja, ob 20. uri, na svojem sedežu (Prosek, št. 159).

KMEČKA ZVEZA prireja v sodelovanju s Tržaško trgovinsko zbornico posvet »Tržaško kmetijstvo v luči skupne in deželne kmetijske politike - Polozaj in perspektive«, ki bo v okviru Dnevov kmetijstva v petek, 23. maja,

Loterija 20. maja 2008

Bari	88	19	77	53	59
Cagliari	14	22	64	67	28
Firenze	57	66	20	25	39
Genova	70	61	14	19	4
Milano	62	16	65	81	52
Napoli	42	47	6	36	64
Palermo	67	68	21	1	42
Roma	40	45	30	41	51
Torino	22	16	43	26	20
Venezia	3	48	84	30	85
Nazionale	49	29	50	83	78

Super Enalotto št. 61

40	42	57	62	67	88	jolly3
Nagradsni sklad						2.774.747,31 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						11.869.637,00 €
1 dobitnik s 5+1 točkami						554.949,46 €
10 dobitnikov s 5 točkami						55.494,95 €
1.066 dobitnikov s 4 točkami						520,59 €
41.122 dobitnikov s 3 točkami						13,49 €

Superstar

	49
Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
2 dobitnika s 4 točkami	52.059,00 €
133 dobitnikov s 3 točkami	1.349,00 €
2.341 dobitnikov z 2 točkami	100,00 €
14.962 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
35.062 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

den» za otroke od letnika 1998 do letnika 2004, v telovadnici na Opčinah v dveh terminih: od 25. do 29. avgusta ter od 1. do 5. septembra. Vpisovanje je odprto do 31. maja, na tel. št.: 040-226332 ali na info@cheerdancemillennium.com.

PEVSKI ZBORI. GRUDEN praznuje leto 40-letnico delovanja. Obletnico bomo proslavili s koncertom 14. junija v Nabrežini in vabimo bivše pevce in pevce, da skupaj zapojemo dve pesmi. Vaje za to priliko bodo 6. in 9. in 13. junija ob 20.30 v društvenih prostorih. Toplo vabljeni!

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče »Kratkohlačnik 2008« na Proseku od 7. julija do 1. avgusta, od 8. do 17. ure. Informacije in vpis do 6. junija v juntrajnih urah na Skladu Mitja Čuk, Proseška ul. 131, tel. 040-212289.

AŠD SOKOL pod pokroviteljstvom ZŠSDI-ja, organizira brezplačni odbojkarski kamp »Želiš spoznati odbojko« za deklice in dečke rojene v letih 1997 - 1998 - 1999 - 2000. Kamp se bo vršil na ponedeljka 9. junija do sobote 14. junija od 9. do 12.30 ure v nabrežinskih občinskih telovadnicah. Info: Cirila 335/5313253 in Lajris 348/8850427. Toplo vabljeni vse vse osnovnošolke in osnovnošolci.

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE prireja tradicionalni »46. Praznik češenja« od petka, 23. maja, do ponedeljka, 26. maja, v Mačkoljah, na prireditvenem prostoru »Na Metežicu«. Program: v petek, 23. maja, od 20. ure dalje ples s skupino Happy Day; v soboto, 24. maja, od 20. ure dalje ples s skupino Malibu; v nedeljo, 25. maja, od 17. ure dalje zabavna glasba z Mužika Sv. Lazar, od 20. ure dalje ples s skupino Kraški kvintet; v pondeljek, 26. maja, od 20. ure dalje ples s skupino Alter Ego. Odprtje kioskov: vsak dan ob 17. uri, v nedeljo ob 16. uri. Prisrčno vabljeni!

42. REDNI OBČNI ZBOR in 5. kongres Zveze slovenskih kulturnih društev bosta potekala v soboto, 24. maja, ob 16.30 v prvem in ob 17. uri v drugem sklicanju na sedežu AKŠD Kremenjak v Jamljah, Prvomajska ulica 11 (GO).

AŠD SOKOL vabi vse člane, športnike in prijatelje na čiščenje športnega igrišča AŠD Sokol v soboto, 24. maja, od 14. ure dalje. Vsakdo naj prinese delovno opremo in orodje. Po opravljenem delu bo sledila bogata »merenda« v domači osmici pri »ŠP'LNIH«. Toplo vabljeni.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi vse člane in prijatelje na delovno akcijo v soboto, 24. maja, od 8. ure dalje. Sledila bo tradicionalna špagatada.

SKD IGO GRUDEN sporoča, da bosta pod vodstvom Mojce Malek potekala 24. maja v društvenih prostorih v Nabrežini dva glasbena dogodka. Ob 18. uri bo stekla ženskam namenjena delavnica »Preporod ženstvenosti«. Ob 20. uri pa bo za vse na vrsti »Zvočna kopel«. Na razpolago je še nekaj prostih mest. Pojasnila in prijave na tel. št.: 040-200620 ali 349-6483822 (Mileva).

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje »42. redni občni zbor in 5. kongres«, ki bosta potekala v soboto, 24. maja, ob 16.30, v prvem in ob 17. uri v drugem sklicanju, na sedežu SKRD Kremenjak v Jamljah, Prvomajska ulica 11 (GO). Občni zbor in kongres bosta potekala z naslednjim dnevnim redom: otvoritev kongresa in občnega zobra ter namestitev delovnega predsedstva, predsedniško poročilo, sprejem novih članic, podelitev priznanj, pozdravi gostov, blagajniško poročilo in poročilo nadzornega odbora, razprava in odobritev bilanc, razrešnica staremu odboru, volitve, razno.

SKD FRANCE PREŠEREN iz Boljuncu prireja v sklopu vaške šagre na Jamni razstavo domačih slikarjev. Zainteresirani naj se címprej javijo na tel. št.: 335-6045771 (Martina).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaji bodo celotedenški in ob vikendih. Vršili se bodo v sledenih izmenah: 1. tedenški od 23. do 27. junija od 10. do 16. ure; 2. tedenški od 21. do 25. julija, od 10. do 16. ure. Datum tečajev ob vikendih: 1) 20., 21., 22., 28. in 29. junija; 2) 4., 5., 6., 12. in 13. julija; 3) 18., 19., 20., 26. in 27. julija. V petek zvečer teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. V juliju so možne individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Za vpisovanje in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

SKD PRODAJALKO/CA za delo v uradu v industrijski coni pri Orehu. Zahtevamo dobro znanje uporabe računalnika in obvladanje slovenskega jezika. Ne part-time. Prošnje na faks 040/9234007

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM Srečko Kostov iz Trsta organizira: Poletne centre za otroke od 1. do 12. leta starosti. Kolonijo v Domu Planinka (Pohorje) za otroke/mladostnike od 6. do 16. leta starosti. Kolonijo v Domu Špadiči (Poreč) za otroke/mladostnike od 7. do 15. leta starosti. Vpisovanje je odprto do zasedbe razpoložljivih mest, na sedežu Združenja v Ul. Ginnastica 72 (Tel.: 040573141).

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadralne tečaje za otroke od 6.

do 13. leta starosti. Pogoja za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom vso opremo, vpis v Jadralno zvezo in spremstvo na plovbi. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.30 do 17. ure. 1. tečaj - od 16. junija do 27. junija; 2. tečaj - od 30. junija do 11. julija; 3. tečaj - od 14. julija do 25. julija. Vpisovanje: najkasneje 7 dni pred začetkom vsega tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ali na tel. 040-422696.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV IN JSKD prirejata 4. Mednarodni mladinski godbeniški laboratorij namenjen godbenikom od 9. do 20. leta starosti. Odvijal se bo v Dižakemu domu v Portorožu od 20. julija do 26. julija 2008. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št. 040-635626).

Šolske vesti

DRŽAVNA ŠOLA IVAN CANKAR v Trstu sporoča, da so v tajništvu šole na razpolago diplome za šolsko leto 1999/2000.

UČENCI IN UČITELJICE OŠ ALBERT SIRK IZ KRIŽA vabijo na otvoritev razstave v petek, 23. maja, ob 19. uri, v šolskih prostorih. Urnik razstave: sobota 24. maja, od 17. do 19. ure, nedelja 25. maja, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

MALČKI OTROŠKEGA VRTCA PALČICA vas vljudno vabimo na razstavo ročnih in likovnih izdelkov, ki bo v prostorih ricmanjskega vrtca v nedeljo, 25. maja, od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

ZDROUŽENJE STARŠEV OŠ FRAN MILČINSKI organizira naslednje poletne tabore: naravoslovni »Živjeko Kekc« v Kranjski Gori, od 8. do 14. junija (od 1. do 5. razreda); biološki »Morska zvezda« v Piranu, od 16. do 21. junija (od 4. razreda dalje); krasoslovni »Netopir« v Postojni, od 22. do 27. junija (od 10. do 14. leta); jezikoslovni »Krpanova kobila« v Sevnem, od 29. junija do 5. julija (od 10. do 15. leta) slovenčina in jahanje; Kemijski »Čarobni napoj« v Ljubljani, od 24. do 29. junija (od 5. razreda dalje); angleški »Jezikajte!« v Postojni, od 24. do 29. avgusta (od 8. do 15.



ZALOŽBA MLADIKA - V knjižni obliki izšli dve odrski igri za otroke Lučke Peterlin Susič

Knjiga Od Miklavža do božiča o problemih modernega sveta

Glavni junaki otroci, angelčki, hudički, vojaki, teroristi, mirovniki - Ilustriral Matej Susič

Založba Mladika je pred časom izdala zanimivo publikacijo, v kateri lahko otroci v besedi in sliki preberejo dve odrski igri. Avtorica iger z naslovom Menjava na vrhu in Angelček miru je dobra znanka otrok in mladih, in sicer Lučka Peterlin Susič, ki jo, kakor je v epilogu dočne knjige zapisala Evelina Umek, srečujemo povsod tam, kjer na odrskih deskah nastopajo otroci in mladi, ki jih Lučka s svojim znanjem in domišljijo vodi v čarobni svet gledališča. Knjiga z naslovom Od Miklavža do božiča na skoraj 60 straneh prinaša pravljicno-religiozno vsebino, ki jo je odlično upodobil ilustrator Matej Susič, glavni junaki iger pa so otroci, angelčki, hudički, vojaki, teroristi, mirovniki itn. Že na podlagi osrednjih junakov lahko torej sklepamo, da imata odrski igri poleg duhovnega tudi socialni značaj, saj obravnavata zelo aktualne probleme modernega sveta. V igrici Menjava na vrhu je to denimo odrinjenost ostarelih na družbeno obrobo, v igri Angelček miru pa v ospredje stoji problem nasilja in nestrnosti širom po svetu.

V spremni besedi lahko uporabniki izvedo, da sta bili obe igriči uprizorjeni na nekaterih tržaških in goriških srednjih šolah in na raznih amaterskih odrih. V izvedbi Radijskega odra pa sta bili tudi predvajani po slovenski tržaški radijski postaji Radio Trst A. Nato je založba Mladika obe pravljici sklenila natisnitvi v knjigi, ki jo je naslovila Od Miklavža do božiča, zelo zanimiv pa je tudi podatek, da so k tej knjigi priložili tudi zgoščenko, ki bo prav gotovo omogočila bolj živo doživljanje junakov in njihovih dogodivščin.

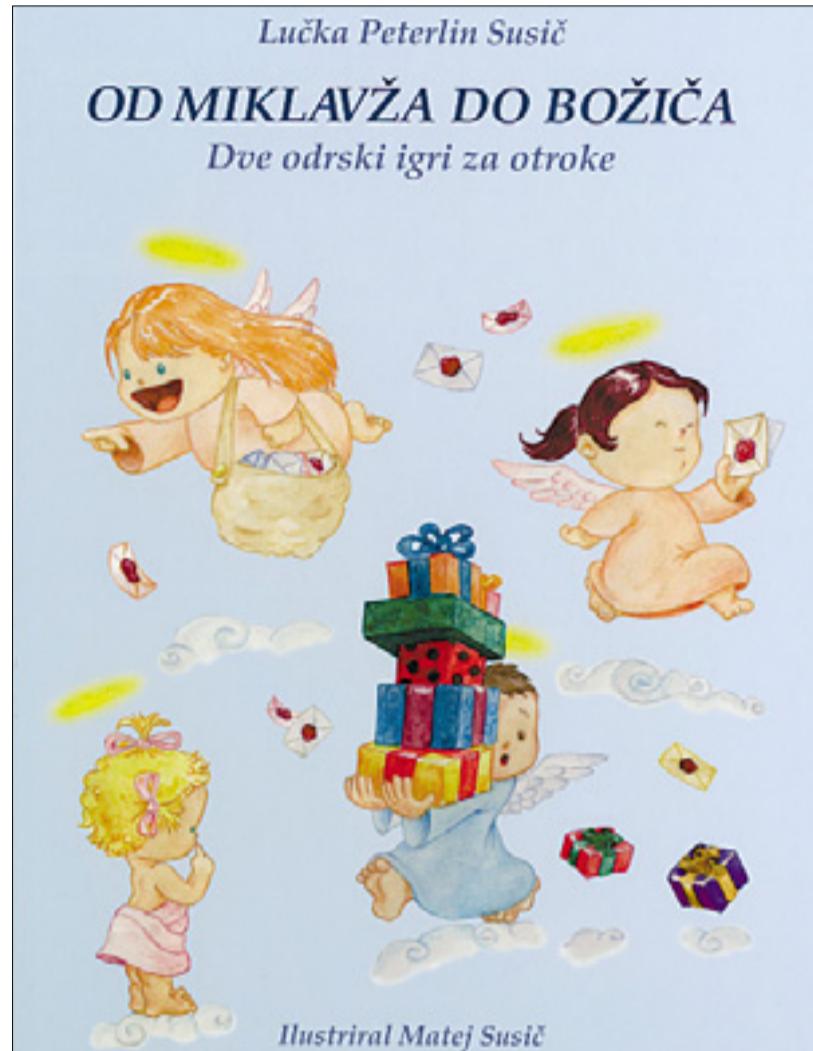
V igriči Menjava na vrhu nastopajo številni angelčki, ki ostarelemu sv. Petru pomagajo pri pripravljanju Miklavževe odprave na Zemljo in izpolnjevanju želja, ki so jih otroci izrazili v številnih pismih. V nebesih vlada popolni kaos, saj angelčki zamujajo z zadnjimi pripravami, za zamudo pa so obdolžili sv. Petra, ki naj bi bil po njihovem prepričanju veliko prestar za organizacijo tovrstnega dogodka. Prav zato so si angelčki na pobudo malega Malimarčka, angelčka, ki sploh še ni imel perutnička, za novega vodjo izbrali sv. Florijana. Ta je angelčke tako preganjal, da so bili kmalu



LUČKA PETERLIN SUSIČ

popolnoma izčrpani. Sv. Florijan je bil namreč navajen na drugačen tempo dela, hotel je, da bi Miklavževa odprava stekla kot po olju. A žal se je močno uštel, saj njegovi podrejeni sploh niso bili vajeni tako trdega dela. To preganjanje je prispevalo k temu, da so angelčki kajkmalu obžalovali svojo odločitev in začeli pogresati sv. Petra. V pripravo prazničnega dogodka so se nato vmesali še hudički, ki so hoteli vse igrače popackati in pokvariti. Zle namene hudičkov je slišal angelček Malimarček, ki je nemudoma stekel k sv. Petru in mu povedal, kaj nameravajo narediti. Sv. Peter je hitro in odločno ukrepal, te peklenške falote pa pošteno potegnil za rožičke. Sv. Florijan je spoznal, da je sv. Peter zaslužen za to, da so namere hudičkov padle v vodo, hkrati pa je tudi dokazal, da starost ne more biti ovira za izvajanje nekaterih del, in mu ponovno prepustil vodenje Miklavževe odprave. Tudi angelčki so se kesali in se svojemu vodji opravičili, sv. Peter pa je kot pravi dobrotnik nagradil angelčka, ki mu je sporočil namere hudičkov. Malemu Malimarčku so naposlед začele rasti perutničke, s katerimi je lahko letal tako kot vsi ostali angelčki.

V drugi igriči pa se je Lučka Peterlin Susič dotaknila druge zelo aktualne teme, in sicer miru, ki v nekaterih predelih sveta noče in noče zavladati. Glavna junakinja igrice Angelček miru je malo Sara, ki je ob božičnem drevescu skupaj z mamo zavijala še zadnja božična darila. Pogovor med njima je kmalu nanesel na mir in anglemiru, ki se po Sarinem prepričanju niso nič kaj prida potrudili, da bi na svetu zares zavladal mir. Pred Saro se je nenašoma prikazal angel, ki je malo deklico polpeljal v kraje, kjer divja vojna, v svet, ki mu



Ilustriral Matej Susič

grozijo teroristi. Skupaj sta šla oznanjati mir, Sara pa je dobila priložnost, da prinese takо zeleni mir na Zemljo. Po neuspešnem nagovaranju teroristov, naj vsaj na božični večer prenehajo z vojskovanjem, je deklica skorajda obupala nad zamenljivo, da bi lahko prinesla mir. Angelček jo je nato peljal še med mirovnike, ki prav tako niso bili pripravljeni na sklenitev miru s policijo. Deklica se je nato na Zemljo vrnila razočarana, a bogatejša za spoznanje, da vespolšnega miru ni lahko vzpostaviti, se pa strpnot in sožitje lahko vzpostavita že pri vsakdanjih stvareh.

Angel ji je namreč svetoval, naj bo potrežljiva do drugačnih, naj nikogar ne žali, spoštuje vsakogar ... Skratka, Sara je spoznala, da se po navadi iz majhnih stvari rodijo velike.

Pričujoča knjiga in zgoščenka bosta bržkone navdušili uporabnike, ki se bodo, kot rečeno, lahko marsičesa naučili. Lučka Peterlin Susič je še enkrat dokazala, da zna otroke na intrigantem način popeljati v domišljaju svet, ob tem pa nikoli ne pozabi na vzgojno izobraževalno poslanstvo, saj je iz njenih iger možno potegniti še kako poučne in koristne živiljenjske nake.

(sc)

SLOVENSKI PREVOD - Joseph Campbell: Miti po katerih živimo

Kam so šli stari miti?

Campbell je delo napisal že leta 1972, kljub temu pa je knjiga še danes med najbolj priljubljenimi s področja mitologije in teorije simbolov

Campbell, J. (2007) Miti, po katerih živimo. Slov. prev. Nova Gorica: Založba Eno, 301 str.

Delo Josepha Campbella je izšlo v izvirniku (Myths we live by) leta 1972. Gre za zbirko dvanaestih samostojnih poglavijh; povzeta so po predavanjih, ki jih je avtor imel na Forumu Cooperjeve zveze v New Yorku, na ameriški organizaciji, ki deluje podobno kot nam bolje znana Ljudska univerza. Zaradi potreb ciljnega občinstva so bila ta predavanja, kljub zahtevnosti tematike, podana v razumljivem slogu, s številnimi primeri in digresijami: zato je knjiga, ki je po teh predavanjih nastala, še danes med najbolj priljubljenimi Campbellovimi deli in med deli s področja mitologije in teorije simbolov nasploh.

Joseph Campbell je bil po izobrazbi literarni zgodovinar - leta 1927 je na Columbia University magistriral iz srednjeveške književnosti in se odločil za izpopolnjevanje v Evropi. Dve leti je preživel med Parizom in Münchnom, nato pa je nastopil službo profesora na Sarah Lawrence College, kjer je ostal vse do upokojitve leta 1972. Že kot dijak se je seznanil z miti ameriških staroselcev; med bivanjem v Evropi se je lotil sistematične analize teh mitov, predvsem na podlagi Jungove psihoanalitične teorije. Iz sledke svojih raziskav je objavil v več znanstvenih in poljudnoznanstvenih delih, s katerimi je vplival na ameriško pop kulturo poznega 20. stoletja: najbolj ociten in pogosto citiran je njegov vpliv na Lucasa in filmsko sago Vojna na zvezdi.

V delu Miti, po katerih živimo (ki ga je v slovenščino prevedla Vera Čertalič), se avtor sooča z vprašanjem, ki ga takole povzema v prvem od svojih predavanj: »Mar ni mogče doseči neke točke modrosti onstran navzkrižja med iluzijo in resnico, s katere bi bilo mogoče spet osmisiliti življenje?« Pri podajanju obsežne snovi (lotova se azijskih, bližnjevhodnih, sredozemskih in ameriških mitov) se opira na podatke in imena, ki so dobro znana širšemu občin-



stu, in iz njih izpeljuje svoje analize globinskih mitoloških struktur. Pri tem sledi Jungovi metodi, ki z razlage mitov uvaja pojem arhetipa, torej tistih temeljnih prirojenih vsebin, ki so skupne celotnemu človeštvu in se površinsko izražajo samo v simboličnih podobah - ena od takih simboličnih podob so miti, je pravil Jung in za njim povzemal Campbell. Ravno zato, ker izražajo arhetipske vsebine, so miti po vsem svetu podobni: povsod se pojavitajo miti

o stvarjenju sveta, o jezi bogov, o plodnosti, o boju s pošastjo. Te podobe segajo do najglobljih plasti naše psihе, tja, kamor razum ne more - prav zaradi te »neracionalnosti« je arhetipska obravnava mitov in simbolov še danes ena od tistih ved, za katere ne vemo, ali bi jih lahko imenovali za znanstvene.

Joseph Campbell ima to zaslugo, da je, podobno kot Erich Nemann v evropskem kontekstu, širšemu ameriškemu občinstvu približal zapleteno, izmikajočo so teorijo mita in simbola, ki predstavlja še danes enega od temeljev zahodne intelektualne zgodovine. Težko snov je znal ponazoriti s primeri iz vsakdanje življenja, zbral je citate iz del znanih književnikov in filozofov, izogibal se je strokovnim izrazom in formulacijam, ki bi bile tuje neakademskemu občinstvu. Po drugi strani je res, da se je moral zaradi te težnje po poljudnem pristopu odpovedati po-glabljanju posameznih tem - njegovo izvajanje ostaja pogosto površinsko, nekatere teme so le nakazane, včasih samo površno obravnavane. Vendar pa je knjiga kljub temu (ali najbrž prav zaradi tega) odlično začetno branje za vse, ki se želijo seznaniti z »ozadjem« velikih svetovnih mitologij.

Campbellova odločitev, da krene po poti popularizacije evropskih teorij (v tem primeru Jungove), je sicer značilna za velik del ameriške intelektualne produkcije 20. stoletja. Najbrž ni naključje, da je osem letu po knjigi Myths we live by v ZDA izšla monografija s podobnim naslovom (Metaphors we live by), kjer avtorja Lakoff in Johnson povzemata evropsko teorijo metafore in jo vključujeta v kontekst ameriških kognitivnih ved, predvsem jezikoslovja. Zanimivo je, da smo sami Europejci »svojo« teorijo mitov ali v slednjem primeru metafor začeli na novo spoznavati prav po prebiranju teh ameriških avtorjev, ki očitno znajo bralci spregovoriti na zanimiv, dostopen način.

Matejka Grgić

LJUBLJANA
Corrado Rojac
na festivalu
Unicum



CORRADO ROJAC

Od 9. do 16. maja so imeli obiskovalci v Ljubljani priložnost, da se na mednarodnem festivalu sodobne glasbe Unicum pobliže seznanijo s sodobno glasbo. Festival je predstavil bogato bero novih skladb slovenskih in tujih skladateljev, potekal pa je na Cekinovem gradu, v Slovenski filharmoniji, v studiju 14 Radia Slovenija in v atriju Mestnega muzeja Ljubljane.

Gre za pomembno pobudo, ki slavi letos svojo desetletnico; tokrat je umetniški vodja Pavel Mihelčič s svojimi sodelavci ljubljanski publiku pripravil osem koncertov z novejšimi ali premiernimi glasbenimi deli vidnejših slovenskih in evropskih skladateljev.

V torek 13. maja je bil na Cekinovem gradu gost tudi naš skladatelj Corrado Rojac s skladbo Gogo. Izvedel jo je slovenski ansambel MD7 pod vodstvom ameriškega dirigenta Stevana Loya. Ansambel MD7 je zanimiva komorna zasedba. Sestavlja ga sledeča glasbila: flauta, klarinet, pozavna, viola, violinčelo, tolkala in klavir. Skupina je tržaškim ljubiteljem sodobne glasbe že znana, saj je pri nas nastopila na festivalu Trieste Prima. V Trstu je tudi skupina krstno izvedla skladbo Corrada Rojaca Goga, ki jo je tokrat ponovila za ljubljansko publiko. Na ljubljanskem koncertu je bila na sporednu tudi glasba avstrijskega skladatelja Zechbergerja, kanadskega skladatelja Davida Forda, in glasba slovenskih skladateljev Voglarja, Glavine in Lebiča.

Corrado Rojac je našemu glasbenemu občinstvu že zelo znan, vendar se je doslej njegovo umetniško udejstvovanje sušalo predvsem ob harmoniki, saj je od mladih let res veliko nastopal s tem glasbilom in z njim dosegel marsikatero priznanje. Omenimo naj le drugo mesto na svetovnem prvenstvu harmonikarjev v Lizboni leta 1985, ali pa nastop na slavnem Akademiji Chigiana v Sieni leta 2003.

Sicer je Corrado Rojac ob harmoniki diplomiral še iz violončela in klavirja, leta 2005 pa še iz kompozicije. V zadnjih časih se udejstvuje tudi kot skladatelj; tako so njegoveskladbe izvajali na pomembnih festivalih sodobne glasbe, kakršni so Aspekte Salzburg ali pa Nuova Consonanza v Rimu.

Navdih za skladbo Goga je Corrado Rojac dobil v Grumovi drami Dogodek v mestu Gogi; res se glasba oglaša z občutkom utesnjenosti, kakršnega zasledimo v Grumovem delu. Pred nami zaživi zvočno mrgolenje ulic, tržnic in trgovin, iz vsega tega pa raste mučna, tesnobna anonimnost.

Ansambel MD7 je nastopal z umetniško dovršenostjo, ki odlikuje vse njegove nastope. Res gre za izjemno skupino, ki blesteče predstavlja slovenski sodobni glasbeni ambient. Lepa izvedba je žela seveda lep uspeh, pa tudi sama skladba je bila ljubljanski publiku zelo všeč, saj je poleg ansambla tudi njegova s mega nagradila z dolgim aplavzom.

Rojevsko skladbo je ansambel MD7 izvedel tudi v nedeljo 18. maja na festivalu sodobne glasbe v Dublinu.



V vrtu so vsekakor najvažnejše rastline, od dreves in grmovnic do trajnic. Vendar so tudi neživi vrtni elementi zelo pomembni. Spomnimo se na otroška igrala, opremljene prostorke za posedenje, vrtne luči in podobno. Pomembno vlogo pa lahko imajo tudi skale. Naravne, ki so tu že bile preden je vrt nastal ali prinešene naknadno. Med skalami pa rastline, posajene, kot bi posnemali naravo in vrtna slika bo popolna.

Če imamo srečo, lahko v svojo vrtno kompozicijo vključimo kar naravne skale, ki so na vrtni parceli že od nekdaj. Marsikdo na žalost spozna vrednost takšnih naravnih skal šele, ko so jih gradbinci med gradnjou hiše že odstranili. Marsikdo z njimi tudi ne ve kaj početi, ker jih ne zna prav obsaditi. Pa je toliko

Izbor rastlin za saditve med skale je

Vrtnarstvo

Skale in trajnice med njimi

možnosti, če le malo pomislimo na bogastvo vrst in sort trajnic. Vsekakor je bolje, da so gole, dokler ne najdemo prave ideje za obsaditev, kot pa, da jih uničimo. Posebno dragoceno so v vrtu ogromne skale, ki jih je narava obdelala in postavila v prostor. Če pa nimamo te sreče, da bi na vrtni parceli že imeli skale, jih seveda lahko sem tudi prinesemo in postavimo. Pri tem delu ne bo šlo brez sodobne mehanizacije. Bolj dosledno kot bomo posnemali naravo, lepši motiv bomo oblikovali.

Potem poskrbimo za primerno zemljo in rastline.

Med naravnimi skalami so se skozi čas običajno tudi že ustvarile zaplate zemlje in tudi rastline so se tu že naselile. Naša naloga bo tu najprej presoditi, kaj od obstoječega rastlinja je primerno, da ostane in kaj bomo odstranili. Vrt je namreč oblikovan del narave in v oblikovanje sodi tudi izbor rastlin. Ta pa ni nujno sestavljen samo iz vrtnarsko vzgojenih rastlin, pač pa so marsikdaj prav lepe in uporabne tudi rastline, ki sicer prosto živijo v naravi, če so nam le všeč in so primerne za naše oblikovalske ambicije. Ko bomo torej odstranili vse tisto rastlinje, ki ga smatramo za plevel, bomo morda v določene špranje dodali nekaj vrte zemlje in pripravili prostor za nove saditve. Vrtna zemlja pa seveda ni šotnica, ki jo kupimo v vrečah, pač pa zemlja, ki jo najdemo v naravi, na njivi ali travniku, in jo obogatimo z organskimi dodatki, kot so star hlevski gnoj, kompost ali kompostu podobna industrijsko pripravljena organska gnojila. Šoto bomo vrtni prsti dodajali le, če se odločimo za saditve rastlin, ki potrebujejo kisla tla. To so med trajnicami zlasti praproti in še nekatere druge. Velika večina vrtnih trajnic je prav zadovoljna z navadno vrtno prstjo, ki je običajno neutralna ali rahlo apnenčasta.

Izbor rastlin za saditve med skale je

zelo širok. Prilagodili ga bomo velikosti skal in seveda osončenosti prostora, v katerega jih bomo posadili.

Med male kamne velikih trajnic ne moremo saditi, ker bi jih hitro prekrale. Zato bodo tu kraljevale nizke blazinaste trajnice in druge pritlikavke. Med velike skale pa lahko sadimo tako pritlikave male trajnice, kot tudi tiste visoke z velikim listjem. Pri tem običajno zlasti z malimi oblikujemo večje skupine istih rastlin, ker bi se posamezne sadike med velikimi skalami kar nekam izgubile in jih ne bi bilo videti. Veliike trajnice pa lahko sadimo tudi posamično.

Tam, kjer bo pripekalo sonce in bo vladala suša, bomo pač posadili trajnice,

ki takšne rastne pogoje dobro prenašajo.

Takšnih trajnic je veliko, tako med nizkimi blazinastimi, kot tudi med

velikimi velikimi in zelo velikimi.

Nekatere imajo tudi barvito in zanimivo oblikovano cvetje, druge sadimo predvsem zaradi posebne oblike rasti in listja. Med njimi so posebno zanimivi razni timijani, nageljčki, sadrenke, sončeca, netreski in homulice, hermelike, perunike, bakljaste lilate, dežen, pa nekatere trave in še veliko drugih.

Če so skale zasenčene s stavbami ali z drevjem in grmovnicami, bo izbor primernih trajnic čisto drugačen. Tu bodo kraljevale zvončnice, geranje, šmarnice, skrečniki, anemone, ciklane, iskrivke, hoste, praproti in še marsikdaj.

Predvsem pa je treba vedeti, da s pravilnim izborom trajnic poenostavimo vzdrževalna dela v vrtu. Trpežne sadike trajnic pa isčemo vedno med tistimi, ki so bile že med vzgojo utrjene. Tašne so le tiste, ki so gojene na prostem in ne v rastlinjakih, v navadni vrtni prsti in ne v

šotnici. Moderne vrtnarske tehnologije so odlična stvar za vzgojo enoletnic, lončnic, rezanega cvetja in podobnih rastlin, nikakor pa ne za vzgojo trajnic. Od teh pričakujemo, da bodo na vrtu rasle mnoga leta in, da z njimi ne bomo imeli veliko dela. To pa lahko dosežemo le, če izberemo prave vrste in sorte za pravi prostor in vzgojene na čim bolj naraven način.

Znanja o trajnicah si pridobivamo z izkušnjami in z iskanjem informacij na različne načine. Za začetnike in tudi tiste, ki o trajnicah že veliko vedo, pa so gotovo dobrodošli tudi nasveti dobrih gojtiteljev.

Kdor trajnice in njihovo nezahtevnost spozna, ob njih uživa iz leta v letu in ob delu z njimi na vrtu vedno znova najde sprostitev in počitek duha.

Jozica Golob-Klančič

KONCESIONAR:



Vse za vaš vrt



FUMICELLO (UD)
ulica San Lorenzo 3
Telefon 0431 918888
www.agricentersrl.it
e-mail:flavioagricenter@libero.it



atrio
NAČRTOVANJE
NOTRANJIH PROSTOROV

Molteni & C Dada MOROSO

Rimadesio JONI Kartell

FLEXFORM

VALCUCINE

W Mf Millefiori MILANO

MISSONI

TRŽIČ, ul. C.A. Colombo 14

Tel. 0481.40540 • Faks 0481.40929

e-mail:atride01@atriosrl.191.it



Trajnica GOLOB-KLANČIČ

Največji izbor kakovostnih trajnic na Slovenskem, vse smo vzgojili v naši vrtnariji na prostem in v navadni vrtni zemlji.

Vrtnarija: Vitovlje 18 - 5261, Šempas
Tel. (00386) 5 3078810 - Fax: (00386) 5 3078811
e-pošta: trajnice@trajnice.com
www.trajnice.com



URNIK: Vse delovne dni in sobote od 9h do 17h.
Prazniki in nedelje zaprto. Prodaja na drobno in debelo.
PO ŽEJU POŠLJEMO CENIK KATALOG

L'AGRARIA

AGRONOM GIORDANO RIOSA

Več kot dvajset let izkušenj zagotavljajo najvišjo kakovost po najbolj ugodni ceni

MOTorna KosiLnicA

MOTOKULTIVATOR

od 55,00 €
In od 150,00 €

od 950,00 €

od 94,00 €
In od 150,00 €

od 89,00 €
In od 150,00 €

od 49,00 €
In od 300,00 €

od 255,00 €



GORICA - Območje izvajanja zaščite jabolko spora med Slovensko skupnostjo in občinsko upravo

Javna sporočila v slovenščini »izgnalik« iz mestnega središča

Primosig: »Sklep je protizakonit« - **Terpin:** »S pritožbo se bomo obrnili na upravno sodišče«

V občinskem svetu je vnel razpravo sklep Romoljevega občinskega odbora, ki med drugim predvideva, da bo občina Goriča odslej objavljala dvojezična javna in uradna sporočila le v treh (oz. štirih, saj sta si prvi in drugi del sklepa v nasprotju) rajonih ter v uradu Odprt javnosti v ulici Garibaldi. V svetniškem vprašanju, s katerim se je obrnil predvsem na odbornika za zaščito lokalnih identitet Stefana Ceretto, je občinski svetnik SSK Silvan Primosig ocenil, da je sklep protizakonit, češ da »nasprotuje zakonu 38/2001, odloku predsednika republike z dne 12. septembra 2007, dosedanjim praksim in zakonu 482/1999«. V primeru, da odbor ne bo spremenil vsebine sklepa, je deželni tajnik SSK Damijan Terpin napovedal, da bo stranka vložila priziv na deželno upravno sodišče.

Sklep občinskega odbora najprej doliča, da bo urad Odprt javnosti na podlagi predsedniškega odloka in 8. člena zakona 38 služil kot osrednji urad, na katerega se lahko obračajo občani, ki želijo v odnosu do javne uprave uporabljati slovenščino. »Nikjer pa ni omenjen že obstoječi občinski urad za jezikovne manjštine. Na podlagi besedila bi lahko sklepal, da si občina pridržuje pravico, da ga zapre,« je ocenil Terpin. Sklep nato predvideva, da se bodo javna sporočila in uradne objave v slovenskem jeziku razobešena le na območju Podgore, Pevme-Štnavara-Oslavja in Štandreža; prvem delu dokumenta je uprava v to postavko vključila tudi Svetogorsko četrtno-Placuto, ki pa je v nadaljevanju sklepa ne omenja več. Hkrati sklep določa, da so javna in uradna sporočila v slovenščini razobešena tudi v uradu Odprt javnosti.

»Uprava pa se pri vsem tem naslanja na povsem napačno izhodišče,« je poudaril Primosig. Po sklepu občinskega odbora bi namreč odlok predsednika republike iz leta 2007 določal območje izvajanja 8. člena zakona 38 in ga omejeval na navedene rajone. »V resnici pa je v predsedniškem odloku predvideno, da se zakon izvaja v celi občini. Pravice, ki jih določa 8. člen, kot so uporaba slovenščine v odnosu do javne uprave in dvojezični dokumenti, je mogoče v mestnem središču koristiti pri uradu, ki je temu namenjen. V štirih rajonih pa je mogoče uporabljati slovenščino v vseh izpostavljenih javnih upravah,« je v svetniškem vprašanju, ki sta ga podpisala tudi svetnika Marinka Korišč in Božidar Tabaj, podčrtal Primosig. »Predsedniški odlok ne omejuje razobešanja obvestil in uradnih



Urad Odprt javnosti na vogalu med ulicama Garibaldi in Morelli

BUMBACA

sporočil na štiri rajone, ki jih imenuje občinski odbor pa pa po opisuje različna načina, preko katerih se pravice koristijo. Druga stvar pa je sklep, ki ga je Paritetni odbor odobril 25. septembra 2007 in ki zadeva območje izvajanja 10. člena zaščitnega zakona oz. uveljavljanja vidne dvojezičnosti. Ta postopek med drugim ni še zaključen,« je dejal Primosig. Odbornik Ceretta je svetniku Oljke odgovoril, da mu bo utemeljitev za vsebino sklepa posredoval v pisni obliki, včeraj pa je pojasnil, da nikakor ne nameravajo ukinjati slovenskega urada na občini, a da ga bodo z oporo urada Odprt javnosti dodatno okrepili.

»Sklep občinskega odbora je v nasprotju z 28. členom zakona 38, po katerem ni mogoče krčiti pravic, s katerimi je manjšina že razpolagala. Znano je, da je občina v času Brancatijeve uprave razobešala sporočila v slovenščini po celiem mestu, isto je storila tudi Romoljeva uprava ob zadnjih volitvah,« je še izjavil Terpin in poudaril: »Romoli ni posredoval nobene informacije v zvezi s tem sklepotom, kot da bi ga nameraval prikriti. SSK zahteva, da uprava v roku 60 dni spremeni besedilo, drugače se bomo obrnili na deželno upravno sodišče. Seveda smo pred tem pripravljeni na pogovor z upravitelji.« (Ale)

GORICA - Razpis goriške pokrajine

Spodbujajo enake možnosti v podjetjih

Nagrada »Campione in opportunità« je naslov razpisa, s katero želi goriška pokrajina spodbujati zaposlenost žensk in politike enakih možnosti v podjetjih, ki delujejo na njenem območju. Pobud so predstavile pokrajinska odbornica Licia Rita Morsolin, funkcionarka Marjeta Kraner in svetnica za enake možnosti Fulvia Raimo. »Prijavijo se lahko podjetja, ki so v zadnjem letu izvedla katerokoli pobudo, s katero so skušala pomagati ženskam pri usklajevanju delovnih in družinskih obveznosti. Primer so projekti za fleksibilnost urnika,« je povedala Morsolinova in dodala, da si bo zmagovalec nagrade prislužil 2.000 evrov. Kranerjeva je povedala, da je razpis objavljen na spletni strani pokrajine, prijave pa bodo zbirali do 30. junija. Raimo je poudarila, da je goriška pokrajina začela tudi z drugim projektom na področju enakih možnosti, ki nosi naslov »Il buon lavoro di parità«. Namenjen je povisjanju ravni ženske zaposlenosti na Goriškem, v tem okviru pa bodo ustanovili posebne okence, prirejali bodo seminarje in skrbeli za povečanje občutljivosti krajevnih uprav na temo.

Pravobranilca še ni

Na pondeljkovi seji goriškega občinskega sveta ni prišlo do izvolitve novega občinskega pravobranilca. Prevladala je namreč linija skupine Forum, ki jo je predstavil Andrea Bellavite. Le-ta je predlagal, naj uprava umakne odredbo o izvolitvi pravobranilca. Bellavite je opozoril, da bi bila izvolitev po postopku, ki ga je nameravala uesti Romoljeva uprava, v nasprotju s statutom občine. Večina je namreč predlagala izvolitev pravobranilca med 28 kandidatimi, ki so predstavili kurikulum. »Statut predvideva, da za vsakega kandidata podpišejo trije svetniki, kar pa se ni zgodilo,« je povedal Bellavite in dodal, da je sicer postavka statuta nekoliko dvoumna. S tem je soglašal tudi svetnik FI Dario Obizzi, zato je občinski svet glasoval o predlogu umika. Za se je izrazilo 30 svetnikov (med njimi so bili tudi predstavniki rajonov), pet glasov je bilo proti, enajst pa je bilo vzdržanih.

BOJAN BREZIGAR
»Romoli ni držal besede«



BOJAN
BREZIGAR

KROMA

ETTORE ROMOLI
»Zakonitost so preverili izvedenci«



ETTORE
ROMOLI

BUMBACA

Goriški župan Ettore Romoli se ne vnemirja. »Grožnja« stranke Slovenske skupnosti, ki je zaradi sporne vsebine sklepa o izvajaju zaščite na občinskem območju pripravljena na priziv na deželno upravno sodišče, ga ne skribi. »Prepričan sem, da je vsebina sklepa, ki ga je občinski odbor odobril 29. aprila, popolnoma zakonita. Neoporečnost določil, ki jih predvideva sklep, je namreč preverila skupina izvedencev, zato sem umirjen in se ne bojim priziva na deželno upravno sodišče,« pravi župan.

Romoli je včeraj vsekakor povedal, da je pripravljen na sočenje in iskanje dogovora. »Če soglasja ne bo, pa lahko nasprotniki sklepa uberejo tudi pravno pot,« je izjavil župan in pristavljal: »Izvajali bomo le določila, ki jih predvideva sklep. Če je uprava Vittoria Brancatija nameščala dvojezična javna in uradna sporočila tudi v mestnem središču, čeprav to ni bilo predvideno v zaščitnem zakonu, še ne pomeni, da bom to počenjal tudi jaz. Naša občinska uprava namreč seveda spoštovali zaščitni zakon 38/2001, ne bomo pa samostojno odločali o nameščanju slovenskih lepakov, kjer to ni predvideno.« (Ale)

NOVA GORICA - Policista na kolesih prijela Goričanko

Beg čez mejo ji ni uspel

V vrečki je skrivala dvanajst stekleničk metadona in se s skuterjem vozila pod vplivom alkohola

Nova policijska patrulja na kolesih, ki je v Novi Gorici začela delovati v pondeljek, se je še istega dne izkazala za zelo učinkovito. Kmalu po slovenski predaji koles, ki jih je policiji darovala novogoriška mestna občina, sta policist in policistka na Erjavčevi ulici v bližini meje ustavila 27-letno italijansko državljanke iz sosednje Gorice na motornem kolesu. Ta se je ob srečanju s policiisti sicer ustavila, nato pa iz prtljažnega prostora vzela plastično vrečko in z njo pa še skušala zbežati v Italijo, če nekdanji mejni prehod na Škabrijelovi. Policistka na kolesu jo je že po nekaj metrih bega ustavila, v nadaljnjem postopku pa je ugotovila, da je imela ženska v vrečki dvanajst originalno zaprtih dvanajst stekleničk oz. odmerkov metadona. Ker sta policista posumila, da je ženska skuter vozila pod vplivom alkohola, sta odredila še preizkus alkoholiziranosti, ki je njuno domnevo potrdil: Goričanka je napihalo 0,38 miligrama alkohola na liter izdihanega zraka, zato sta ji izdala plačilni nalog.

Policistka sta tudi odredila pregled zaradi mamil, kar pa je ženska odklonila; zaradi krštev določil zakona o varnosti cestnega prometa ji je bilo zato odrejeno pridržanje na novogoriški policijski postaji. Kasneje je bila izročena v nadaljnji postopek na Okrajno sodišče v Novi Gorici. »Zaradi krštev določil zakona o proizvodnji in prometu s prepovedanimi drogami je bil zoper italijansko državljanko uveden tudi hitri postopek pri prekrškovnem organu,« so še sporočili s policijske uprave. Zaradi pozne ure pa včeraj na novogoriškem okrajnem sodišču nismo uspeli preveriti, kaj je zoper Goričanko v pondeljek odredil prekrškovni organ. (km)



Novogoriška policista na kolesih

FOTO K.M.



GORICA - Informativno predavanje v organizaciji goriške sekcije SDGZ

Svetle in senčne strani gospodarstva ob meji

Položaj in perspektive Severne Primorske orisala Almira Pirih in David Bratož



Poznavanje okolja in razvojnih možnosti, ki jih le-to nudi, je bistveno za vsakega podjetnika. Tega se dobro zavedajo pri goriški sekciji Slovenskega deželnega gospodarskega združenja (SDGZ), ki je v prvem polletju delovanja po svoji ponovni ustanovitvi prizredila že več zanimivih srečanj. Zadnje, k organizaciji katerega je pristopila tudi goriška občina, medtem ko je bil pokrovitelj Zadružna banka Doberdob Sovodnje, je potekalo v ponedeljek v Kulturnem domu. V goste sta prišla vodja projektne skupine In Prime Almira Pirih in direktor razvojne agencije ROD iz Ajdovščine David Bratož.

Po uvodnem pozdravu predsednika goriške sekcije SDGZ Karla Devetaka je Bratož predstavil položaj Severno-primorske regije, ki obsegata porečje reke Soče, Vipavsko dolino ter Idrijsko-Cerkljansko območje. Rečja, ki šteje 120.000 prebivalcev, je nadpovprečno izvozno usmerjena, stopnja brezposelnosti se stalno niža in se je spustila na skoraj fiziološko raven 5,1 odstotka. Prednosti Severne Primorske so strateška lega, bližina meje in velikih tržišč, neokrnjena narava ter kulturna dediščina. Ob pozitivnih značilnostih je Bratož navedel tudi negativne, in sicer slabo demografsko in izobrazbeno strukturo, pomanjkanje ustreznih kadrov, premajhno sodelovanje v regiji in precejšnje razvojne razlike med območji znotraj regije. Negativen je tudi vpliv visokih cen zemljišč in poslovnih prostorov, kar so v razpravi potrdili tudi mnogi prisotni.

Po analizi Razvojne agencije, ki jo vodi Bratož, so priložnosti Severne Primorske v čezmejnem sodelovanju, razvoju vseživljenskega učenja, informacijsko-komunikacijski tehnologiji ter skupni in celoviti promociji regije. Nevarnosti zasledimo pa v šibki podpori inovacijam, pomanjkanju pro-

storskih in drugih pogojev za razvoj in izvajanje izobraževalnih programov ter šibkemu pretoku znanj iz akademske sfere v podjetja. Na podlagi teh ugotovitev, je povedal predavatelj, so bile sestavljene smernice za razvoj celotnega območja, od strateškega razvojnega dokumenta do programov za črpanje sredstev Evropskega skladu za regionalni razvoj. V tej smeri delno delujejo tudi Podjetniški sklad, ki sofinancira nakup nove tehnološke opreme, Tehnološka agencija Slovenije, ki dodeljuje neposredne spodbude za skupne razvojno-investicijske projekte, in Agencija JAPTI, ki spremlja družbe s tujo sodelovanjem. V pripravi je tudi projekt iCON, ki bo izdelan kot evropski strateški projekt Cilj 3 Slovenija-Italija, pri katerem so med drugimi sodelovali tudi Razvojna agencija in SDGZ.

Almira Pirih je orisala projekt In Prime, najpomembnejši razvojni projekt Severno-primorske regije. Izhodišča so bila nujnost prestrukturiranja gospodarstva, povečanje konkurenčnosti in povezovanje izobraževalno-raziskovalno sfero. Osrednji del projekta temelji na smotrnejši uporabi energije, njeni učinkoviti rabi, uvedbi novih energetskih virov ter razvoju in uporabi naprednih materialov in tehnologij. Do leta 2010 naj bi se zgradila mreža tehnoloških centrov, ki bo združena pod imenom Tehnološki park In Prime. V njem bi bilo večjim in manjšim regijskim podjetjem, ki so pristopila k projektu, na voljo prostor za povezovanje, učinkovito izvajanje razvojnih programov ter oblikovanje novih produktov, procesov in tehnologij. »Med cilje lahko prištevamo tudi zvišanje stopnje izobrazbe v regiji, vabno odseljenih kadrov, pridobivanje nove delovne sile ter ustvarjanje delovnih mest,« je zaključila Pirihova. (aw)

Predavatelja
Almira Pirih in
David Bratož
z Aljošo Sosolom
(zgoraj) in
udeleženci
informativnega
srečanja

BUMBACA



GORICA - Policija opozarja

Goljufi v zasedi

Alarm zaradi priprave priletne stanovalke

Goljufi so vedno v zasedi, opozarjajo na goriški kvesturi, potem ko so včeraj zabeležili ponoven primer domnevne prevare na domu priletne Goričanke. Žrtev naj bi bila 94-letna gospa z bivališčem v ulici Locchi, vendar je njen priprave zelo verjetno izmišljena in posledica pregnavice, povezane s starostjo. Kljub temu je previdnost vedno na mestu, poudarja šef letičega oddelka goriške policije Massimo Ortolan.

Po besedah priletne Goričanke naj bi njej med 12. in 13. uro pozvonila neznanca, ki sta nato vstopila v stanovanje in ji nasilno naročila, naj stopi stran, zato da sta lahko nemoteno šarila in kradla.

Alarm je sprožila ženska, ki ji nosi kosilo, a ji oskrbovanka ni hotela odpreti vrat. Poselgel je tudi znanec, ki je imel ključ stanovanja; našla sta preplašeno stanovalko ter poklicala hitro službo 118 in policijo. Gospa ni znala kaj več povedati agentom, ki so vseeno preiskovali primer. Med drugim so odkrili, da so bila vrata skrbno zaprita iz notranjosti, da iz stanovanja ni zmanjkal ničesar, da je torbica s pokojnino nedotaknjena. »Ta primer vsekakor potiska v ospredje nevarnost goljufi, ki so prisotne tudi na Goriškem,« pravi Ortolan, ki svetuje, da neznancem ne gre odpirati vrat in da je v primeru suma goljufije potrebno takoj poklicati sile javnega reda.

POKRAJINA

Načrtujejo železniško povezavo z Ljubljano



ENRICO
GHERGHETTA



MARKO MARINČIĆ

Predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta in odbornik Marko Marinčič se bosta danes v Ljubljani sestala z državnim sekretarjem na ministru za promet Petrom Verličem. »Izrazila mu bova potreba, da bo peti koridor speljan po goriškem ozemlju,« pravi Gherghetta in dodaja, da bosta takšno stališče utemeljila z izsledki študije, ki jo je opravila pokrajina in z katere izhaja, da je potrebno ojačiti železniško traso med Gorico in Ljubljano.

Marinčič pojasnjuje, da so do takšne ugotovitve prišli na osnovi študije, ki so jo imenovali Sistemi ter jo je naročilo in finančiralo italijansko ministrstvo za infrastrukturo. Predmet le-te je bila organiziranost logističnih infrastruktur na obmejnem območju s poudarkom na možnostih večje integracije in razvoja. »Takšna analiza je pokazala, da bi imela železniška povezava med Gorico in Ljubljano številne prednosti,« trdi Marinčič. Pokrajinska upravitelja se odpravljata v Ljubljano s predlogom, da naj se slovensko ministrstvo aktivneje vključi v nadaljnjo študijo in načrtovanje prometnih povezav. »Rimsko ministrstvo nam je dodelilo dodatnih 300 evrov, ki jih bomo namenili konkretni študiji o izvedljivosti železniške trase med Gorico in Ljubljano, pri čemer bo bistvenega pomena sodelovanje slovenskega ministrstva. Državni sekretar Verlič pa se ukvarja ravno z železnicami,« razlagata Marinčič, ki si bo danes s predsednikom Gherghetto in drugimi pokrajinskimi upravitelji ogledal gradbišče pri Podnanosu, kjer dograjujejo še zadnjih 11 kilometrov hitre ceste med Novo Gorico in Razdrtim. Pridružil se jim bo generalni konzul v Trstu Jože Šušmelj.

ŠOLSTVO - Podeljevanje bralnih značk slovenskim nižješolcem iz Gorice in Doberdoba

Branje in pisanje predvsem zabava

Na obisk je prišla 25-letna slovenska pisateljica Nejka Omahen - Ob prejetju priznanj so učenci spoznali zanimivosti pisateljskega dela



Pisateljica Nejka
Omahen (levo)
med goriškimi
nižješolci (desno)

BUMBACA



Spoznali so, da je pisanje knjig zelo zavzetna dejavnost. Učenci nižje srednje šole Trinko iz Gorice in njihovi vrstniki iz Doberdoba so se včeraj v okviru projekta Bralna značka srečali s pisateljico Nejko Omahen. 25-letna avtorica iz Šmartnega pri Litiji, ki je izdala že več knjig, je številnim, navdušenim in radovednim nižješolcem predstavila svojo pisateljsko pot, ki jo je ubrala že v otroštvo. Med srečanjem v auditoriju slovenskih višjih šol v Gorici je otroke pozdravila tudi Andreja Duhovnik, pedagoška svetovalka in predstavnica društva Bralna značka, ki je priredila srečanje z avtorico. Za glasbeno popestritev je poskrbela skupina šestih deklev iz drugih razredov šole v Doberdobi, glavni dogodek pa je bila podelitev bralnih značk. Mentorici Tamara Kaluža in Luciana Budal sta priznanje izročili vsem učencem, ki so med letom prebrali predvideno število knjig, učenci tretjih razredov, ki so bili od prvega razreda osnovne šole vedno prejemniki bralnih značk, pa so dobili še posebno nagrado. »Zlatim bralcem« sta društvo Bralna značka in Zavod RS za šolstvo poklonila knjigo o Trubarju in mladinski roman.



NOVA GORICA - Ekipa Goriškega muzeja v Dublinu predstavila stražarski stolp

Vrtojbenski mini muzej klonil pred orjakom iz Talina

Marušič: »Imeli smo najboljšo idejo, a so bili izbrani tisti z več denarja« - Malnič spet cilja na Guinnesov rekord

Čeprav stražarski stolp iz Vrtojbe v irskem Dublinu minuli teden ni bil razglasen za Evropski muzej leta, se Goriški muzej veseli doseženega uspeha: med 240 prijavljenimi muzeji z vse Evrope se je mini muzej iz Vrtojbe prebil med 36 nominirance za ta prestižni naslov. »Razočaran sem sicer, ker smo imeli mi najboljšo idejo, a so bili izbrani tisti z več denarja,« je povedal avtor razstave v nekdanjem vojaškem stolpu, Jakob Marušič. Zmagovalni muzej iz estonskega Talina je namreč v ogromno muzejsko stavbo vložil kar 10 milijonov evrov, kar je veliko več od 40.000 evrov, kolikor je bilo vloženega denarja v vrtojbenski projekt. Mini muzej je požel čestitke za izvirno idejo in veliko odobravanja ob predstavitvi zgodbe o meji. »Čeprav nismo zmagali, smo se počutili kot zmagovalci,« je povedala Ksenija Ušaj, predstavnica šempetrsko-vrtojbenske občine, ki je del projekta tudi financirala.

»Ko smo šli v Dublin, nismo vedeli, kaj nas čaka, s kom se bomo merili,« pojasnjuje direktor Goriškega muzeja Andrej Malnič. Med ostalimi nominiranci za prestižni naslov, ki ga Evropski muzejski forum podeljuje že od leta 1977, so bili namreč mnogo večji in prestižnejši projekti tako v finančnem kot v prostorskem smislu. Vsak nominirani muzej se je med desetiminuto predstavitvijo lahko predstavljal z desetimi fotografijami. Ko se je na platnu prikazala fotografija stražarskega stolpa na vrtojbenskem polju, ki nima niti dveh kvadratnih metrov tlora, se je v dvoranu slišalo muzanje in smeh. Ko pa sta Andrej Malnič in Inga Brezigar iz Goriškega muzeja podrobneje orisala projekt, sta požela veliko odobravanja in čestitke za idejo. Malnič je mejo predstavil skozi vojaško zgodbo in skozi izkušnje ljudi, ki so z mejo živel: »Meja je del osebne zgodovine tukajšnjih ljudi. To sem na predstavitvi orisal s primerom moje družine: oče je bil rojen pod Avstrijo, mati pod Italijo, jaz pod Jugoslavijo, moja hči pa v Sloveniji. Sedaj pa spadamo v Evropsko unijo. Takšnih zgodb je drugie malo: v večini držav so dolge generacije rojene pod eno državo. Ravno takšno doživljjanje meje iz osebnega vidika je presenetilo vse prisotne.«

Na predstavitvev je vsaka ekipa, ki je zastopala določen nominirani muzej, moral pristati tudi en predmet iz zbirke. »Nisem se odločil ne za orožje, ne za vojaško uniformo, temveč za prepustnico,« pove Malnič. »Ta je bila za nas ob meji tako zelo pomembna. Za otroke je bila nekakšen obred prehoda v odraslost. Dobili smo jo veliko prej kot osebno izkaznico in pomenila je neko posebno svobodo, da smo lahko sami, brez staršev, šli čez mejo, ki je razdelila mesto, ljudi, prijatelje. Evropi smo tudi pokazali, da smo že leta 1955 s prepustnico šli preko starih za-



Inga Brezigar in Andrej Malnič na »zagovoru« kandidature mini muzeja v Dublinu, izraševalc Wim van der Weiden; Jakob Marušič, avtor razstave, in notranjost stražarskega stolpa

K.M., GORIŠKI MUZEJ

mer in pomagali ljudem ob meji k boljšemu življenju.«

»Izraševalce je bil oster,« se predstavitev v Dublinu spominja Brezigarjeva, ki je pomen muzeja skušala predstaviti iz socio-loskega vidika. Vprašal je, kakšni predmeti so v muzeju. V stražarskem stolpu pa so samo stopnice, ki se vijejo do razgledne ploščadi, zato je Brezigarjeva odgovorila s citatom znanega muzeologa Tomislava Šole: »Muzeji niso več hiše predmetov, temveč hiše idej!« Ko-

misiji je povedala, kako je bilo celotno območje v času fašizma obsojeno na raznaročovanje, meja pa je tamkajšnje ljudi tudi osebno spremeniila tako, da je postavila meje tudi v njihovih glavah, predstavitev pa sklenila z verzi slovenske himne, ki se zaključujejo z »Ne vrag, le sosed bo mejak!«. Komisijo je osupnilo tudi dejstvo, da je muzej na ogled brezplačno in da je do njega prost dostop. Ključ, ki odpira vrata najmanjšega muzeja na svetu, lahko na petih mestih dvigne

vsakdo. »Meja je gradila na nezaupanju, mi gradimo na zaupanju,« je ekipa utemeljila svojstven pristop. »Da smo prišli v ožji izbor s tako majhnim muzejem, ki nima ne električne, po njem vodijo le polžaste stopnice, smo še posebej ponosni,« dodaja Malnič.

Nekdanji stražarski stolp na vrtojbenskem polju, kjer so vojaki JLA varovali del jugoslovansko-italijanske meje, je najbrž najmanjši muzej na svetu. Njegove stranice merijo le 130 centimetrov, dvigajo pa se osem metrov visoko v zrak. Obiskovalci si razstavo v njem ogledujejo kar med vzpenjanjem po polžastih stopnicah, ki vodijo do razgledne ploščadi. Na stenah so posnetki originalnih dokumentov in fotografij, ki pripovedujejo zgodovino tamkajšnje meje: od znamenite prepustnice do vojakov, ki količijo mejo čez mirensko pokopališče. Na stenah pa so še vidni graffiti, ki so jih med dolgimi sammotnimi urami straže vpraskali vojaki. Stražarski stolp je eden od treh mini muzejev ki so oz. še bodo, postavljeni ob meji med Goricami in ki združujejo tri zgodbe, povezane z mejo. Prvo zgodbo pripoveduje muzej ob železniški postaji v Novi Gorici, ki je nastal leta 2004; ta je posvečena policistom in carinikom. Drugi muzej, ki je še v nastajanju, bo posvečen tihotapstu; odprt naj bi bil leta 2009, v prostorih nekdanjega mejnega prehoda Pristava-Rafut. Tretji muzej pripoveduje zgodbo vojaka, ki v stražarskem stolpu na vrtojbenskem polju varuje mejo, postavljen je bil leta 2006. Malnič je ta muzej prialj tulji sloviti Guinnesovi knjigi rekordov kot najmanjši muzej na svetu. »Žal je bil načelni zavrnjen, saj so nam sporočili, da ta kategorija ne obstaja,« pravi Malnič, ki pa se ne da kar tako. Že leta 2010 načrtuje novo prijavo za knjigo rekordov: vse tri mini muzeje ob meji bo prialj kot najdaljši muzej, ki se razteza na šestih kilometrih, povezuje pa ga kolesarska oz. pešpot.

Katja Munih

GORICA - Slovenska filmska uspešnica

Film Video Monitor ponuja Petelinji zajtrk

Kinoatelje predstavlja jutri slovensko filmsko uspešnico Petelinji zajtrk režisera Marka Naberšnika.

V filmu je Djuro zaposlen kot vajenec pri mojstru Gajšu, lastniku avtomehanične delavnice. Tiho življenje mladega vajenca razburka prihod temnolase lepotice Bronje, sicer poročene z Lepcem, lokalno barabo in zvodnikom. Bronja in Djuro se sputita v tveganje ljubezensko razmerje, ki pa okolici ne ostane skrito. Medtem tudi Gajš goji ljubezenske fantazije. Sanja o Severini, znani pop pevki, ki se na svoji glasbeni turneji ustavi v mestu. Ko se ponudi priložnost, da jo sreča v živo, njegovo srce vztrepeta...

Petelinji zajtrk si je v času od jeseni do zime ogledalo 200.000 gledalcev, kar pomeni skupno 700.000 evrov izkupička (absolutni rekord za slovenski film in tretji najvišji izkupiček vseh časov v Ljubljani po uspešnicah, kot sta Titanic in Troy). Film bo Kinoatelje predvajal jutri, 22. maja, v goriškem Kinemaxu ob 20.45, na drugem večeru Film Video Monitorja.

2008. Posebnost večera bo udeležba producenta Francija Zajca in predvsem režisera Marka Naberšnika.

Naberšnik je študiral na AGRFT v Ljubljani in je najprej začel delovati na področju kratkih filmov ter televizije, s Petelinjim zajtrkom pa se je prvič preizkusil s celovečerjem. 35-letni Mariborčan je priredil roman Ferija Lainčka, s tem da je ohranil intimistični humor izvirov, ki je dokazal izjemno spremnost v reziranju igralcov. Rezultat je sentimentalna komedija, ki z občutkom, a obenem kritično gleda na podeželsko stvarnost. Vse to je pomoglo k temu, da si je Petelinji zajtrk nabral kopico nagrad na desetem slovenskem filmskem festivalu v Portorožu: najboljša režija, scenarij, igralec protagonist - Vlado Novak, nagrada publike in nagrada revije Stop za najboljšega igralca leta - Pia Zemljič. K tržnemu uspehu filma je prispevala prisotnost pop zvezde Severine.

Projekcija bo potekala v izvirnem jeziku z italijanskimi podnapisi; vstop bo prost.

NOVA GORICA - Državno tekmovanje

Nagrajujejo slovenske dijake za znanje italijanskega jezika



Priznanja je podelila Neva Sečerov iz Zavoda za šolstvo

FOTO K.M.

Center CPT se hitro polni

Petdeset nezakonitih priseljencev iz Makedonije, ki so v minulih dneh pripluli do italijanskih bregov in so jih zaprli v center v Lampedusi, so včeraj prepeljali v CPT pri Gradišču. Letalo s priselki je pristalo popoldne na ronškem letališču, od koder so jih v Gradišče pospremili z avtobusom. Z njimi vred je v centru CPT zaprtih 370 priseljencev, premore pa jih največ 386.

Vesel nad prižigom trikolore

Goriški župan Ettore Romoli je včeraj izrazil zadovoljstvo za ponovni prižig svetil z barvami italijanske trikolore na nekdanji italijanski kasarni na Sabotinu. Kot znano, so bile daljši čas ugasnjene zaradi okvare in vandalov, ki naj bi jih namerno poškodovali. »Po protestih številnih občanov in posredovanju občine pri pristojnih oblasteh je brigada Pozzuolo del Friuli poskrbela za popravilo in ponovni prižig svetil. Generalu Flavianu Godiu izrekamo hvaležnost mestne uprave za občutljivost, ki jo je izkazal tušti v tej priložnosti. Osvetljene trikolore ne gre tolmačiti kot znamenje kontrapozičije Sloveniji, temveč kot simbol vezni med domovino in mestom, ki ravno letos obeležuje 90. obletnico konca prve svetovne vojne in ki je bila po drugi svetovni vojni vrnjena Italiji šele leta 1947,« je včeraj sporočil Romoli.

Medkulturni dialog v Evropi

Inštitut za srednjeevropska srečanja ICM in goriška pokrajina prirejata okroglo mizo na temo perspektiv medkulturnega dialoga v srednjem in vzhodni Evropi. Potekala bo jutri, 22. maja, z začetkom ob 16.30 v pokrajinski sejni dvorani v Gorici. Posege bo vodil in koordiniral Francesco Pira z Videmske univerze, spregovorili bodo Mark Aurel Erszegi (madžarsko veleposlanstvo v Rimu), Franz Irbinger (Oesterreich kooperacija z Dunajem), Igor Škamperle (Univerza v Ljubljani), Monica Joita (Inštitut romunske kulture v Benetkah) in Claudio Cressati (Videmska univerza).

Obletnica zakona 149

Pred 30 leti je italijanski parlament izglasoval zakon 149 o prekiniti novečnosti. Obletnice se bodo danes spomnili tudi v Gorici. Med 10. in 13. uro bodo delili informativno gradivo na goriškem sedežu Tržaške univerze v ulici Alviano in v ljudskem vrtu na Verdijevem korzu. Pri pobodi sodelujejo združenji Studenti Coscioni in Luca Coscioni, društvo radikalcev Trasparenza e Partecipazione in SOS Rosa.

Knjiga z zgodovino Izraela

V konferenčni dvorani goriške sinagoge v ulici Ascoli bo danes ob 18. uri Claudio Vercelli predstavlja svojo knjigo z naslovom »Israele - Storia dello Stato, dal sogno alla realtà (1881-2007)«. Predstavitev prireja goriško združenje Prijateljev Izraela.

V Novi Gorici je včeraj potekala podelitev nagrad in priznanj v znanju italijanskega jezika kot drugega tujega jezika in tujega jezika. Tekmovanje je potekalo na dveh ravneh - za osnovno in srednjo šolo -, pa tudi sestavljeni je bilo iz dveh delov: bralnega razumevanja in vrednotenja pisnega sporočanja. Slovesnosti so se med drugimi udeležili generalni konzul Italije Carlo Gambacurta, novogoriški župan Mirko Brulc, ravnatelj novogoriške gimnazije Bojan Bratina, predstavnica Italijskega inštituta za kulturo v Sloveniji Monica Zeca in višja svetovalka zavoda Republike Slovenije za šolstvo Neva Sečerov. Že 14. državno tekmovanje so tokrat organizirale članice nedavno ustanovljenega Društva učiteljev italijančine Slovenije s sedežem v Novi Gorici, ki šteje 25 članov.

V nagovoru dijakom je italijanski konzul opozoril na velik pomen Nove Gorice - mesta, ki meji na Gorico, in izpostavljal velike priložnosti za medsebojno povezovanje. Župan Brulc pa je k temu dodal upanje, da bi oba naroda ob meji obvladala tudi jekos sosedov. (km)



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

Kino

GORICA

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Superhero Movie«.

Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.15 »Gomorra«.

Dvorana 3: 17.50 - 20.00 - 22.00 »Notte brava a Las Vegas«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Mongol«.

Modra dvorana: 17.45 - 20.30 »Speed Racer«.

Rumena dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Iron Man«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.10 - 22.00 »Superhero Movie«.

Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Notte brava a Las Vegas«.

Dvorana 3: 18.30 - 21.00 »Gomorra«.

Dvorana 4: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Iron Man«.

Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Mongol«.

Razstave

ČEZMEJNA RAZSTAVA SLIKARJA FRANCETA SLANE

je na ogled v galeriji Artes v Novi Gorici (ul. Gradnikev kroglice 6) in v galeriji Kulturnega doma v Gorici (ul. Brass 20); do 30. maja v galeriji Kulturnega doma od ponedeljka do petka od 10. do 13. in od 16. do 18. ure, v večernih urah med prireditvami; v galeriji Artes v Novi Gorici ob delavnikih od 9. ure do 12.30 in od 15. do 19. ure.

FOTOGRAFSKI KROŽEK BFI iz Gorice obvešča, da je v baru v ul. Petrarca v Gorici do 25. maja na ogled razstava člana Viktorja Selve z naslovom »Scalini«.

IZBOR IZ ZBIRKE DEL PILONOVIH PRIJATELJEV bo do 15. junija na ogled v Pilonovi galeriji v Ajdovščini ob 30. obletnici nastanka zbirke. Izbor je pripravila kustosinja galerije, Irene Mislej.

LIONS KLUB NOVA GORICA vabi do 24. maja na ogled dobrodelne razstave likovnih del na temo Nasmej pomlad v avli mestne občine Nova Gorica; izkupiček prodaje umetnin bodo namenili slepim in slabovidnim.

NA SEDEŽU FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v ul. Carducci 2 v Gorici je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto.

OBČINA KANAL OB SOČI vabi na odprtje stalne razstave etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča v petek, 23. maja, ob 18. uri v Melinkih št. 5 pri Kanalu.

RAZSTAVA FOTOGRAFIJ PRIMOŽA BRECLJA z naslovom Sledi spominov bo na ogled do 29. junija v kavarni Cafè Trieste na trgu Oberdan 1 v Ronkah.

RAZSTAVA »I COSULICH. UNA STORIA PER IMMAGINI« je na ogled v ul. S. Ambrogio (Palazzetto Veneto) v Tržiču; do 15. junija od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. ter med 16. in 19. uro.

V MODRA'S GALERIJI je na ogled razstava slikarja Mirana Kordeža z naslovom Z vetrom; do 25. maja ob delavnikih med 17. in 19. uro, ob praznikih med 10. in 12. uro.

V DRŽAVNI KNJIŽNICI v ul. Mameli v Gorici je na ogled razstava z naslovom Sanje Artura Nathana; do 31. maja od ponedeljka do petka med 10.30 in 18.30, ob sobotah med 10.30 in 13.30, ob nedeljah zaprto.

V GALERIJI ARS na Travniku v Gorici je na ogled razstava grafik Sonje Ma-

kuc in male plastike Tee Curk; na ogled bo do 24. maja od torka do sobote po urniku Katoliške knjigarnice.

V GALERIJI DIMENZIJA NAPREDKA na Veliki poti 15 v Solkanu bo do 30. maja na ogled razstava slikarja Vladimirja Klanščeka z naslovom Obrobje.

V GOSTILNI KORŠIČ V ŠTEVERJANU bo do 25. maja na ogled fotografksa razstava z naslovom Pomlad 2008; razstavljajo Erika Makovc, Monika Zajšek, Elija Mužič, Fabijan Mužič, Evgen Komjanc, Toni Gomišček, Mihal Corsi in Marjetka Plesničar.

V GOSTILNI SHERLOCK na Oslavju (pri Tildi) razstavlja svoje fotografije Marko Vogrič, član fotokluba Skupina 75. Dela v različnih tehnikah in formati bodo na ogled do poletja.

V KAVARNI CAFFÈ TEATRO na korzu Italia v Gorici razstavlja svoje fotografkske stvaritve Loredana Prinčič, članica fotokluba Skupina 75; na ogled do 31. maja.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled razstava z naslovom Negovan Nemec 20 let pozneje; po domeni ali ob prireditvah do 30. junija; informacije na tel. 0481-531445.

V KULTURNEM DOMU v Gorici bo v petek, 6. junija, ob 16.30 proslavitev 25-letnice Društva slovenskih upokojencev za Gorisko in odprtje razstave likovnih del članic društva Silve Stantič in Emilije Mask. Razstava bo na ogled do 14. junija med 9. in 13. uro, med 15. in 18. uro ter v večernih urah med prireditvami.

V MESTNI GALERIJI NOVA GORICA (trg E. Kardelja 5 v Novi Gorici) je na ogled razstava skulptur Luja Vodopivec; do 30. maja od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

V OBČINSKEM MUZEJU V PALAČI LOCATELLI V KRMINU je na ogled razstava del slikarja in pesnika Gustava Januša; do 2. junija ob četrtekih in petkih med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 10.30 in 12.30 ter 16. in 19. uro.

V PALAČI ATTEMPS-PETZENSTEIN v Gorici je v priredbi Pokrajinskih muzejev iz Gorice na ogled razstava z naslovom »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Secesjonist na robu cesarstva«; na ogled do 30. septembra vsak dan razen ponedeljka med 9. in 19. uro (informacije na tel. 0481-547541 ali musei@provincia.gorizia.it).

V PAVILJONU POSLOVNega CENTRA HIT, Delpinova 7a v Novi Gorici bo do 27. junija na ogled razstava Bogdana Vrčona.

Koncerti

SNOVANJA 2008 V ORGANIZACIJI SCGV EMIL KOMEL:

v soboto, 31. maja, ob 18. uri v dvorani kromberškega muzeja koncert z naslovom »Renesansa« (pevska skupina Musicum predstavi novo zgoščenko); informacije na tel. 0481-532163, scgvkomel@tin.it; vstop prost.

ZVEZA PEVSKIH ZBOROV PRIMORSKE, Javni sklad za kulturne dejavnosti RS in Zveza slovenske katoliške prosvetne Gorica vabi na zaključno revijo otroških in mladinskih pevskih zborov Primorske Naša pomlad 2008 v četrtek, 22. maja, ob 18. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici.

Nastopili bodo otroški pevski zbori Višnji - OŠ Danila Lokarja Ajdovščina, OŠ Šempas, OŠ Dobrovo-Kojsko, OŠ Komen podružnica Štanjel, OŠ Draža Bajca Vipava, glasbena šola Koper podružnica Izola, glasbena šola Koper; mladinski pevski zbori OŠ Danila Lokarja Ajdovščina, vokalna skupina Bodeča neža Vrh, dekliški pevski zbor Elum - DMOPP Bakla Postojna.

Izleti

DRUŠTVO JADRO IN ŽENSKI PEVSKI

ZBOR IZ RONK vabita na avtobusni izlet v Belo Krajino v nedeljo, 25. maja; informacije in vpisovanje na tel. 0481-482015.

GORIŠKA POKRAJINA prireja pohode v naravo z odrivanjem zgodovinskih sledi; v nedeljo, 25. maja, iz Redipulje do kmetijskega podjetja Castelvecchio; odhod ob 9. uri pred spomenikom Redipulji.

Mladinsko-rekreacijska sekcijska šola dom

in območni odbor Združenja borcev za vrednote NOB - Nova Gorica vabita ob Dnevu mladosti 2008 v nedeljo, 25. maja, na 4. Pohod mimo Titovih napisov (Golec - Veliki vrh - Sabotin). Zbirališče bo ob 5.30 pred spomenikom padlim v Braniku-Rihemberku, zaključek pri bivši karavli na Sabotinu. Možna je pridružitev na krajsih vmesnih relacijah; informacije na tel. 320-1403712 (Andrej), andrejro@gmail.com

Na sprehdoru po tržiškem ozemljiju

LJU: v nedeljo, 25. maja, izlet po vlažnem območju Liserta in ob izlivu Timave z zbirališčem za kolesarje ob 9. uri na parkirišču Gaslini (ul. Valentinis) in ob 9.30 pred Rimskimi toplicami v ul. Timavo v Tržiču za udeležence, ki bodo prišli z avti. Izlet se bo zaključil ob 13. uri.

Planinsko društvo Nova Gorica

vabi na dvodnevni planinski izlet (nezahtevna lahka pot, organiziran avtobusni prevoz, število prijav omejeno, vodja ture Jasna Kovča - tel. 003861-338879 in Jože Sedevič - tel. 0038641-345411) v Gorski Kotar (Risnjak - 1528 m, Snježnik - 1506 m, Črni vrh - 1335 m); odhod v soboto, 24. maja, ob 5. uri izpred avtobusne postaje v Novi Gorici, povratek v nedeljo, 25. maja, zvečer; informacije na sestanku, ki bo v četrtek, 22. maja, ob 18. uri, prijave na sedež društva, Bazoviška 4 v Novi Gorici, tel. 003865-3023030 vsak torek v četrtek med 15. in 19. uro (akontacija 20 evrov).

Planinsko društvo Nova Gorica

vabi na izlet na Lanež (Cuel de Lanis) - 1629 m, Laški plaz (Laschiplas) - 1612 m in Postouč (Postouc) - 1611 m v nedeljo, 1. junija (tura je zahodna, vodja izleta Miranda Čotar). Sestanek z udeleženci v torek, 27. maja, ob 18. uri na sedežu društva, Bazoviška 4 v Novi Gorici, tel. 003865-3023030.

SPDG

vabi v nedeljo, 8. junija, na vsakoletno srečanje obmejnih planinskih društev. Srečanje bo na Tržaškem v priredbi SPDT, na razpolago bo avtobus; podrobnejše informacije v prihodnjih dneh.

Upokojenci iz Doberdoba

naprošajo izletnike, ki so se vpisali na štiridnevni izlet v Turin in okolico, ki bo 30. maja, naj poravnajo saldo do 25. maja; obveščajo tudi, da je še nekaj prostih mest; informacije na tel. 380-4203829 (Miloš).

V paviljonu poslovnega centra Hit

glasbena matica gorica obvešča, da bodo v maju profesorji vseh oddelkov šole nudili brezplačne poskusne individualne lekcije za otroke; prijave na tajništvo Glasbene matice v Gorici, korzo Verdi 51, tel. 0481-531508, od ponedeljka do petka med 15. in 17. ure.

Obvestila

Goriški mestni redarji

sporočajo ulice, dneve in urnike merjenja hitrosti z radarjem: Svetogorska ul. - danes, 21. maja, 15.00-18.00; ul. Trieste - sobota, 24. maja, 9.30-11.30; ul. Kugy - torek, 27. maja, 15.00-18.00; ul. Fatebenefratelli - četrtek, 29. maja, 9.30-11.30; ul. Faiti - sobota, 31. maja, 15.00-18.00.

Zdravila na dom lahko brezplačno prejemajo prizadete in nesamostojne osebe, ki v jutranjih urah od ponedeljka do sobote med 8.30 in 12.30 po klicu občinsko lekarno v Štandrežu (tel. 0481-21074) ali občinsko lekarno v ul. Garzaroli pri Sv. Ani (tel. 0481-522032). Prostovoljec zdraviljenja invalidov bo istega dne v popoldanskih urah od ponedeljka do sobote med 15.30 in 19.30 izročil naročena zdravila. Pobudo je v sodelovanju z združenjem civilnih invalidov organiziralo goriško podjetje za upravljanje občinskih lekarstev.

Poletno središče slovenskega dijaskoga doma

v Gorici bo delovalo od 9. junija do 18. julija ob 13. uro z možnostjo po daljšanega urnika s kosiom ali brez; vpis na sedežu Mladinskega doma ul. Don Bosco 60 (od ponedeljka do četrtek med 15. in 17.30); informacije na tel. 0481-546549, 0481-536455 in 328-3155040.

Poletno ustvarjalne delavnice

CE v organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev sklicuje 42. redni občni zbor in 5. kongres v soboto, 24. maja, ob 16.30 v prvem in ob 17. uri v drugem sklicu na sedežu SKRD Kremljan v Jamljah, Prvomajska ulica 11.

Zveza slovenskih kulturnih društev

sklicuje 42. redni občni zbor in 5. kongres v soboto, 24. maja, ob 16.30 v prvem in ob 17. uri v drugem sklicu na sedežu SKRD Kremljan v Jamljah, Prvomajska ulica 11.</p



USPEŠNICA - Blagor ženskam Alenke Rebula

Jutri popoldne predstavitev v Bevkovi knjižnici v Novi Gorici

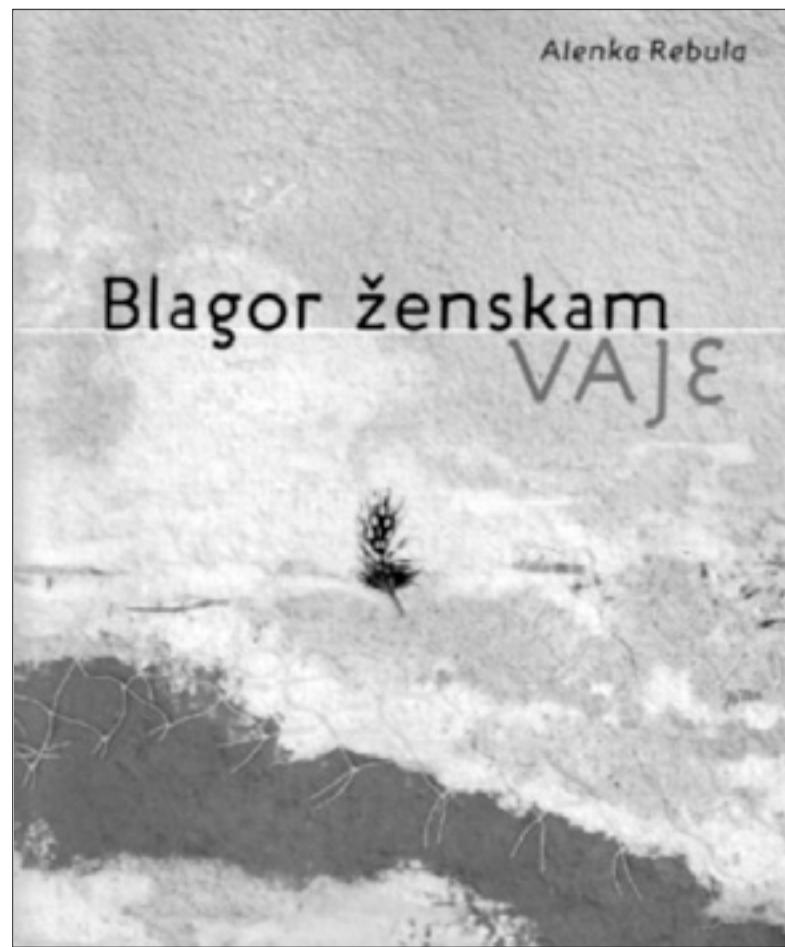


ALENKA REBULA

Knjiga Blagor ženskam Alenke Rebula (1.izdaja avgust 2007) se še naprej zelo dobro prodaja tako v zamejstvu kot v Sloveniji. Po 3.500 prodanih knjigah je doživela že četrto izdajo, istočasno pa je izšel tudi delovni zvezek: Blagor ženskam - vaje.

Bralke in, zakaj ne, tudi bralci bodo lahko s pomočjo zvezka preizkušali učinkovitost vsakdanjega, rednega zapisovanja občutkov in izkušenj iz različnih življenjskih področij.

Alenka Rebula pa neutrudno nadaljuje s promocijsko turnejo po najrazličnejših krajih. Tako bo po številnih predstavitevih in predavanjih v različnih krajih Alenka Rebula ob podpori Založništva tržaškega tiska, ki je knjigo izdal, jutri ob 18. uri predstavil svojo knjigo in tudi delovni zvezek z vajami tudi v Bevkovi knjižnici v Novi Gorici.



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Corrado Augias in Vladimiro Polchi: »Aldo Moro. Una tragedia italiana« / igrata Paolo Bonacelli in Lorenzo Amato, režija: Giorgio Ferrara. Danes, 21. maja, ob 20.30.

Gledališče La Contrada

Marcello D'Orta: »Io speriamo che me la cavo« / režija: Domenico M. Corrado; igra: Maurizio Casagrande. Danes, 20. maja, ob 16.30, od danes, 21., do sobote, 24. maja, ob 20.30 ter v nedeljo, 25. maja, ob 16.30.

GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 26. maja, ob 20.30 / v okviru festivala Komigo, komedija v furlanščini »Beato fra le donne« v izvedbi gledališča Trigemunus iz Manzana.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Slovensko narodno gledališče Nova Gorica

V petek, 23. maja, ob 20.30 / Maksim Gorki: »Letovičarji«.

V sredo, 28. in v soboto, 31. maja, ob 20.30 / Brata Presnjakov: »Vlogi žrtve - Teater absurdna v policijski izvedbi«.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Jutri, 22., in v petek, 23. maja, ob 19.30 / Dane Zajc: »Jagababa«.

V soboto, 24. maja, ob 19.30 / William Shakespeare: »Tit Andronik«.

V ponedeljek, 26. maja, ob 19.30 in v torek, 27. maja, ob 18.00 / Andrej Hienig: »Osvajalec«

V sredo, 28. maja, ob 19.30 / Ivan Čankar: »Romantične duše«.

V četrtek, 29. maja, ob 17.00 / Andrej Hienig: »Osvajalec«

Mala drama

V petek, 23., in v soboto, 24. maja, ob 20.00 / D. Jovanović: »Življenje podeželskih plebojev po drugi svetovni vojni«.

V ponedeljek, 26. maja, ob 20.00 / Harold Pinter: »Vrnitev domov«.

V torek, 27., in v četrtek, 29. maja, ob 20.00 / v produkciji SNG Drama Ljubljana in Masko Ljubljana: »Slovenec Slovenc gori postavi«.

V sredo, 28. maja, ob 20.00 / Brian Friel: »Jaltska igra. Poigra«.

V petek, 30., in v soboto, 31. maja, ob 20.00 / D. Jovanović: »Življenje podeželskih plebojev po drugi svetovni vojni«.

Mestno gledališče ljubljansko

Danes, 21., jutri, 22., in v petek, 23. maja, ob 20.00 / Anton Pavlovič Čehov: »Tri sestre«.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Giacomo Puccini: »La rondine« / od srede, 4., do petka, 6. junija, ob 20.30, v soboto, 7. junija, ob 17.00, v nedeljo, 8. junija, ob 16.00, v torek, 10., in v sredo, 11. junija, ob 20.30.

Gledališče Rossetti

Diavolo Dance Theatre Los Angeles: »Dreamcatcher« / v soboto, 7., in v nedeljo, 8. junija, ob 20.30

PRIREDITVE

V torek, 3. junija, ob 20. uri / nastopa Anže Vrabec - klavir.

POSTOJNA

Jamski dvorec

Jutri, 22. maja, ob 20.30 bo v okviru Postojna Blues Festivala igrala skupina Hiša.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Jutri, 22., in v petek, 23. maja, ob 19.30 / v Gallusovi dvorani koncert Orkestra slovenske filharmonije pod vodstvom Antona Nanuta, solist: Denis Macujev (klavir).

V sredo, 28. maja, ob 20. uri / v Gallusovi dvorani Orkester romanske Švice, dirigen Marek Janowski, solistka Julia Fischer (violina).

V četrtek, 29., in v petek, 30. maja, ob 16.30 / v Gallusovi dvorani Orkester slovenske filharmonije, dirigent George Pehlivanian, solistka Bernarda Fink (mezzosopran).

V torek, 27. maja, ob 20.30 / v Klubu CD koncert bobnarja Timo Daisya in saksofonista Kena Vandermarka (Chicago - ZDA).

Križanke

Jutri, 22. maja, ob 21.00 / koncert skupin Vieux Farka Toure (Mali) in Tiken Jah Fakoly (Slonokoščena obala).

V petek, 23. maja, ob 21.00 / koncert skupin Gang Of Four (Velika Britanija) in Ojos de Brujo Sound System (Španija).

V sobotu, 24. maja, ob 20.00 / koncert skupine Pro Arte ob 40-letnici ustavnovitve.

V torek, 27. maja, ob 21.00 / koncert skupin Zabljujena generacije, Niet in Jani Kovačič.

V sredo, 28. maja, ob 21.00 / koncert skupin Katalena (Slo) in Orchestra Bao-bab (Senegal).

V petek, 30. maja, ob 20.30 / Oliver Dragojević & Klapa Bonaca.

Mediapark Cvetličarna

Jutri, 22. maja, ob 21.00 / koncert skupin Divlje jagode in Atomsko sklonište.

V sobotu, 24. maja, ob 21.00 / koncert basista Glenna Hughesa.

V četrtek, 5. junija, ob 21.00 / koncert skupine Krug (tribute to EKV).

AKC Metelkova

V soboto, 24. maja, ob 21.00 / romski hip hop večer s skupinami Gipsy.CZ (Češka), Picikato Brass Band feat.Kemp (Makedonija) in Doctor Batonga! (Španija).

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče: do 23. maja bo na ogled razstava Fotokrožka Trst 80 »Človek in čas«.

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Frančiška 20), na ogled je likovna razstava Emme Malina Marinelli.

V gradu pri sv. Justu: sta na ogled razstavi »Van Leo. Un fotografo armeno al Cairo« in »Armeni a Trieste tra Setcento e Novecento«. Urnik: do 25. maja od 9. do 19. ure.

V Trgovinskih zbornicah je na ogled razstava slik o Somaliji.

Na tržaški fakulteti za ekonomijo bo do 31. julija razstavljal svoje slike Adriano Valuzzi.

Spazio comunicare (Ul. S. Nicolò 29) / do 24. maja bo na ogled razstava »Stefano Valvasori - +«. Urnik: do petka od 9. do 13. in od 16. do 19. ure, v soboto od 16. do 19. ure.

V Državni knjižnici (Largo Papa Giovanni XXIII, 6) je do 25. junija na ogled fotografksa razstava »1958 - 2008. Ospedale Santorio, 50 anni di storia«. Urnik: od ponedeljka do petka od 10. do 11. do 15. ure.

V Galeriji Dimenzija napredka, na Veliki poti 15, bo do 30. maja, na ogled razstava slikarja Vladimirja Klanjščaka z naslovom »Obrobje«.

nista ai confini dell'Impero«. Urnik: od 9. do 19. ure, zaprt ob ponedeljkih.

V dvorani deželnih stanov goriškega gradu je na ogled razstava dragocenih tiskovin 18. stoletja z naslovom Gorica in Furlanija med Benetkami in Dunajem; do 31. avgusta med 9.30 in 13. ter med 15. in 19.30, razen ponedeljka.

V Fundaciji Goriške hranilnice v Ul.

Carducci 2 je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osmanljastega stoletja z zasebnimi zbirki; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprt; informacije na tel. 422-410886.

V Državnih posloških knjižnic bo 31. maja na ogled razstava »I sogni di Arturo Nathan« (izbrana dela od 1922 do 1943).

DOBERDÖB

V Modra's galeriji bo do 25. maja, na ogled razstava slikarja Mirana Kordeža z naslovom »Z vetrom«. Urnik: ob dežavnikih med 17. in 19. uro, ob praznikih med 10. in 12. uro.

ŠTEVERJAN

V gostilni Korsič bo do 25. maja na ogled fotografksa razstava z naslovom Pomlad 2008; razstavlja Erika Makovc, Monika Zajsek, Elja Mužič, Fabjan Mužič, Evgen Komjanc, Toni Gomiček, Mihael Corsi in Marjetka Plesničar.

TRŽIČ

V ladjedelnici Fincantieri bo do 30. junija na ogled razstava »100 let ladij v Tržiču«.

RONKE

Razstava fotografij Primoža Breclja z naslovom »Sledi spominov« je na ogled do 29. junija v lokalnu Caffé Trieste na Trgu Oberdan 1 v Ronkah.

CODROPO (VIDEM)

V Vili Manin bo do 2. junija na ogled razstava Ericha Hartmanna: »Il Silenzio dei Campi«. Urnik: od torka do petka od 15. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 11. do 19. ure, v ponedeljkih zaprt.

SLOVENIJA

KOPER

Sedež Banke Koper: do konca maja bo razstavljal slike Zvest Apollonio.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprt, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprt, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljeni skupini si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 00386-3359811).

V mestni galeriji Nova Gorica (Trg E. Kardelja 5) bo do 30. maja na ogled razstava z naslovom Lujo Vodopivec Skulpture. Od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprt.

V paviljonu poslovnega centra HIT, Delipinova 7a v Novi Gorici bo do 27. junija na ogled razstava Bogdana Vrčona.



EVROPSKA UNIJA - Predlog Evropske komisije včeraj predstavila Benita Ferrero-Waldner

Bruselj razvodenil francoske načrte o Uniji za Sredozemlje

Bistvene novosti so redna skupna vrhunska srečanja vsaki dve leti ter deljeno predsedstvo

BRUSELJ - Evropska komisija včeraj v Strasbourgu predstavila konkretno predlog za oblikovanje prenovljenega evrosredozemskega partnerstva, ki se v neokrnjeni obliki imenuje Barcelonski proces: Unija za Sredozemlje. K opredelitevi konkretnih predlogov za delovanje tega partnerstva so jo marca v Bruslu pozvali evropski voditelji. Bistvene novosti, ki jih barcelonskemu procesu, zagnanemu leta 1995 v katalonski prestolnici, prinaša Unija za Sredozemlje, so redna skupna vrhunska srečanja vsaki dve leti, ter deljeno predsedstvo, ki naj bi ga na strani EU po uveljavljivosti Lizbonske pogodbe skupaj opravljala predsednika Evropskega sveta in Evropske komisije.

Unija za Sredozemlje bo večstransko partnerstvo, ki bo vključevalo vse države članice EU in Evropsko komisijo ter Mavretanijo, Maroko, Alžirijo, Tunizijo, Libijo, Egipt, Jordanijo, palestinske oblasti, Izrael, Libanon, Sirijo, Turčijo in Albanijo - pa tudi Hrvaško, Bosno in Hercegovino, Črno goro in Monako, navaja komisija.

Celotno ime partnerstva kaže, da želi EU poudariti kontinuiteto sodelovanja v okviru barcelonskega procesa, ki pa naj bi bilo bolj institucionalizirano in konkretno. "Nova pobuda bo dala zelo potreben nov zagon barcelonskemu procesu na najmanj tri zelo pomembne načine," trdi komisija v poročilu. Prvi način je nadgradnja političnega sodelovanja EU s sredozemskimi partnericami s pripravo skupnih vrhunskih srečanj vsaki dve leti, drugi je poudarjeno solastništvo v vzpostavljivo sopredsedstvo, tretji način pa je izpostaviti pomen projektov in tako vzpostaviti bolj konkretno in vidne odnose.

Prvi vrh je načrtovan za 13. julij v Parizu pod francoskim predsedstvom EU. Na tem vrhu naj bi bila sprejeta formalna odločitev o ustanovitvi Unije za Sredozemlje ter opredeljeni njena struktura, delovanje in glavni cilji. Na vrhu naj bi bila sprejeta tudi politična izjava, vsi sklepi pa naj bi se sprejemali s soglasjem. Temu vrhu naj bi vsaki dve leti sledil novo vrhunsko srečanje, ki naj bi bilo izmenično v državi članici EU in eni od njeneih sredozemskih partneric. Po Parizu naj bi bil vrh v sredozemski nečlanici EU, ki sopredseduje Uniji za Sredozemlje. Med vrhovi naj bi se redno sestajali zunanjii ministri vseh članic.

Unija za Sredozemlje naj bi imela deljeno predsedstvo. Na strani EU naj bi predsedstvo do uveljavljivosti Lizbonske pogodbe zastopalo aktualno predsedstvo,

torej v začetku francoski predsednik Nicolas Sarkozy, nato pa skupaj na najvišji ravni predsednik Evropskega sveta in predsednik Evropske komisije. Na strani sredozemskih partneric EU naj bi bilo predsedstvo izvoljeno vsaki dve leti, in to s soglasjem. Unija naj bi imela tudi svoj sekretariat, podrobnosti za njegovo delovanje naj bi potrdili evrosredozemski zunanjii ministri novembra letos, izhaja iz dokumenta Evropske komisije.

Predlog Evropske komisije so politični opazovalci v primerjavi s prvotnim francoskim predlogom označili za neprevč ambiciozen. Komisija med drugim ni predlagala, kje naj bi bil sedež Unije za Sredozemlje, čeprav je Sarkozy predlagal Tunis. Komisija je zgolj pozvala, naj bo sedež odločeno s soglasjem.

Projekt Unije za Sredozemlje je ena prednostnih pobud francoskega predsednika, ki pa je predvsem zaradi nasprotnovanja Nemčije že na marčnem vrhu precej razvodenel. Sarkozy je sprva predlagal sredozemsko unijo, v kateri bi sodelovale le sredozemske države, v Unijo

bila sprva razumljena tudi predvsem kot alternativa za polnopravno članstvo Turčije v EU. V EU takšno tolmačenje Unije za Sredozemlje sedaj v glavnem zavračajo, čeprav iz Evropskega parlamenta še prihajajo opozorila, povezana z novo unijo in prihodnostjo Turčije.

Predlog je včeraj v Strasbourgu predstavila komisarka za zunanje odnose in evropsko sosedsko politiko Benita Ferrero-Waldner, na junijskem srečanju v Bruslu, sklepnom vrhu pod slovenskim predsedstvom EU, pa bodo o njem razpravljali in odločili evropski voditelji. (STA)



Benita Ferrero-Waldner

ŠPANIJA - Včeraj se je sestal baskovskim guvernerjem Ibarretxejem Premier Zapatero zavrača referendum o samoodločbi Baskije



Jose Luis Zapatero

MADRID - Španski premier Jose Luis Zapatero je po pogovorih z baskovskim guvernerjem Juanom Josejem Ibarretxejem o novem časovnem načrtu za odnose med Španijo in Baskijo včeraj v Madridu dejal, da Španija ne bi mogla sprejeti načrta o referendumu o samoodločbi Baskije, ki ga za rešitev nasilja baskovske separatistične organizacije Eta predlaga vlada v Baskiji.

Španija ne bi mogla sprejeti načrta Baskije, ki ne spoštuje ustanove in nima široke podpore v baskovski družbi, je po poročanju nemške tiskovne agencije dpa po srečanju z Ibarretxejem povedal Zapatero. Ibarretxe pa je Zapatera obtožil, da ga skrbi le uspeh njegove Socialistične stranke na prihajajočih regionalnih volitvah v Baskiji. Baskovski premier kljub temu še vedno verjam, da je dogovor možen.

Ibarretxe, cigar zmerna baskovska nacionalistična stranka

(PNV) vodi vlado v Baskiji, je namreč predlagal nov časovni načrt za nove politične odnose med Baskijo in Španijo, ki vključuje tudi referendum o samoodločbi Baskije. Slednji je tudi zgodovinska zahteva Ete, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Zapatero je že pred tem dejal, da bi bil kakšen koli referendum neustaven, da pa je odprt za idejo o večji avtonomiji Baskije, ki že sedaj uživa veliko avtonomijo. Ibarretxe je sicer že septembra lani napovedal, da bodo v Baskiji 25. oktobra izvedli referendum o njeni prihodnosti, ki bo vključeval tudi možnost neodvisnosti. Referendumu nasprotuje tudi nekaj sektorjev PNV, piše dpa.

Do srečanja Zapatera in Ibarretxeja je sicer prišlo po tem, ko je Eta prejšnji teden povzročila dve eksploziji avtomobila bombe, še navaja AFP. (STA)

GRUZIJA - V ozadju današnjih volitev trenja z Moskvo glede separatističnih pokrajin Abhazije in Južne Osetije

Parlamentarne volitve ključnega pomena za prihodnost države, ki v sporu z Rusijo računa na pomoč Zahoda

TBILISI - Gruziji bodo danes na predčasnih volitvah odločali o sestavi novega parlamenta. Volitve so za Gruzijo ključnega pomena, saj je država ob načrtom ugledu najbolj reformistične in demokratične med naslednicami nekdanje Sovjetske zveze razpeta med vse bolj zaostrenimi odnosi z Rusijo na eni in prizadevanji za podporo Zahoda na drugi strani. Volitve bodo ključni pokazatelj, kako se razvija demokracija v tej nekdaj sovjetski republike. Diplomati in analitiki že opozarjajo, da bodo morale biti poštene, če želi Gruzija še naprej računati na podporo Zahoda.

Trenja med Moskvo in Tbilisijem glede separatističnih gruzijskih pokrajin Abhazije in Južne Osetije so vrelišče dosegla že nekaj tednov pred volitvami, ko je gruzijski predsednik Mihail Sakašvili dejal, da sta Rusija in Gruzija na robu vojne. Za Gruzijo, ki po incidentu z ruskimi častniki septembra 2006 že tako čuti posledice ruskega gospodarskega embarga, so odnosi z Moskvo ključne za pomena za rešitev separatističnih te-

žen znatnaj države.

Odnosi med Rusijo in Gruzijo so se hitro poslabšali že aprila, potem ko je Nato na vrhu v Bukarešti odločil, da bosta Ukrajina in Gruzija nekoč zagotovo postali članici zavezništva. Moskva je namreč kmalu zatem napovedala "diplomatsko približevanje" Abhaziji in Južni Osetiji, za tem pa še krepitev svojega vojaškega kontingenta v Abhaziji. Rusija je tako povečala svoj mirovni kontingenj v Abhaziji za tretjino, na 3000 vojakov, in obtožila Gruzijo, da pripravlja invazijo za ponovno zavzetje obeh pokrajin. Tbilisi je zaradi tega Moskvo obtožil, da želi pokrajini priključiti k svojemu ozemu ter s tem oslabiti Gruzijo in jo onemogočiti v njenih prizadevanjih za priključitev v severnoatlantsko zavezništvo.

Abhazija in Južna Osetija sta se po razpadu Sovjetske zveze v začetku 90. let minulega stoletja z državljansko vojno odcepili od Gruzije, vendar njune neodvisnosti ni priznala nobena država. Rusija jima je doslej zagotavljala podporo, med drugim je za njune prebivalce izdajala pot-



Predsednik Mihail Sakašvili

ne listine, poleg tega je nedavno celo opustila omejitve za trgovanje s pokrajinama. Voditelji zahodnih držav so izrazili zaskrbljenost nad potezami Rusije, Sakašvili pa pri reševanju spora računa prav na podporo Zahoda. Vendar ta ni brezpogojna. Namestnik pomočnika ameriške državne sekretarke Matthew Bryza je v začetku meseca nakazal, da bi podpora Gruziji utegnila pojenati, če slednja ne bo od-

pravila demokratičnih pomanjkljivosti.

Država mora tako znova dokazati demokratično naravnost, potem ko so oblasti po nasilnem zatrju novembarskih opozicijskih protestov za dlje časa uvedle izredne razmere in zaprle eno od kritičnih televizijskih postaj. "Zahod nas želi podpreti, vendar moramo dokazati, da smo te podpore upravičeni", je dejal politični analitik iz Tbilisija Tornike Šarašnidze.

V začetku leta so v državi zaradi novembarskih opozicijskih protestov razpisali predčasne predsedniške volitve, na katerih si je Sakašvili želel povrniti zaupanje volivcev, njegovo ponovno izvolitev za predsednika pa so pospremile predvsem obtožbe opozicije o domnevni poneverbi glasov. Tuji opazovalci so tedaj ocenili, da so volitve večinoma potekale v skladu z mednarodnimi standardi, da pa so se na določenih področjih pojavile večje napake.

Javnomenjenjske raziskave pred volitvami najbolje kažejo Združenemu narodnemu gibanju, ki mu napovedujejo 44-od-

Izrael načelno pristal na premirje s Hamasom

KAIRO - Izrael je načelno pristal na premirje na območju Gaze, je včeraj sporočil predstavnik Egipta, ki posreduje v pogajanjih med judovsko državo in Palestinci. "Izraelski voditelji so nas obvestili o svoji podpori v razumevanju egyptovskega predloga o premirju," je dejal neimenovani predstavnik.

Izraelska vlada ni ne potrdila ne zanikala egyptovskih navedb. "Kar se nas tiče, lahko sporočimo le, da se stiki nadaljujejo," je izjavil tiskovni predstavnik izraelske vlade Mark Regev. So pa predstavniki izraelskega obrambnega ministra po ponedeljkovem obisku obrambnega ministra Ehuda Baraka v Egiptu sporočili, da bi lahko premirje stopilo v veljavo v prihodnjih dneh. Po njihovih navedbah je Barak odpri pot do premirja s tem, ko je odstopil od zahteve po izpustitvi izraelskega vojaka, ki ga zadržujejo v Gazi.

Klub dobrih obetom za sklenitev premirja je izraelska vojska nadaljevala operacije na območju Gaze. Ubici so bili štiri Palestineci, med njimi 13-letni deček.

Po nasilju v Južni Afriki prijeli 300 ljudi

JOHANNESBURG - Južnoafriške oblasti so v zadnjih dneh prijele skoraj 300 ljudi, vpletjenih v nasilje proti tujim priseljencem, ki je izbruhnilo v Johannesburgu. Nasilje je zahtevalo 22 smrtnih žrtev, več ljudi je ranjenih.

Kot je pojasnil tiskovni predstavnik policije v Johannesburgu Govindsamy Mariemuthoo, so v noči na torek aterirali 40 ljudi, ki so bili povezani z izbruhom nasilja v vzhodnem delu mesta. Oblasti so v ponedeljek prijele 257 ljudi, povezanih z napadi na priseljence iz različnih delov afriške celine, ki so v Johannesburgu, gospodarski prestolnici Južnoafriške republike, iskali zaposlitev.

Ted Kennedy boleha za rakom na možganih

BOSTON - Demokratski senator Ted Kennedy ima raka na možganih. Gre za gliom, se pravi za maligni tumor opornih celic, za katerega danes nimajo učinkovite terapije. Kennedyja so v bolnišnico sprehajali v soboto, potem ko mu je bilo slablo na domu. Na začetku so mislili, da ga je zadela možganska kap. Zdravniki so napovedali, da ga bodo zdravili s kemoterapijo in da pacient po sobotnem napadu ni imel večjih težav.



NOGOMET - Italijanski selektor Roberto Donadoni je izbral ekipo za EP 2008

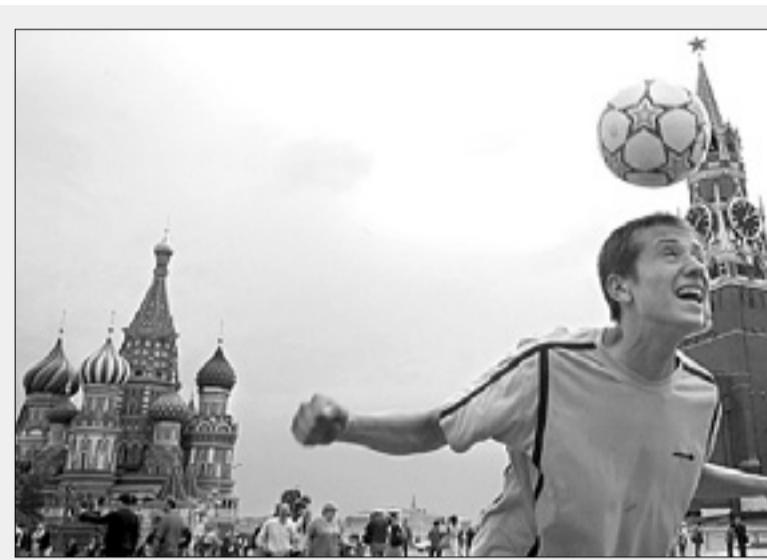
Na seznamu »azzurrov« tudi Del Piero in Cassano

Ni Filippa Inzaghi - Donadoni bo moral domov poslati še enega nogometnika



Italijanskemu selektorju Robertu Donadoniju so ponudili podaljšanje pogodbe vse do leta 2010. Če EP ne bo uspešno, se bo sam umaknil

ANSA



Nocoj angleški finale LP na moskovski sintetični travi

MOSKVA - Angleški navijači so že včeraj preplavili moskovski Rdeči trg (na posnetku ANSA). Po španski Ligi leta 2000 (Real - Valencia), italijanski A-ligi leta 2003 (Milan - Juventus) bo tudi angleška Premiership pustila svoj skalp v finalu najelitnejšega celinskega klubskoga prvenstva. »Bookmakersi« dajejo prednost Manchester United, četudi Chelsea bo prav gotovo zelo trd oreh. Moskovski stadion Lužniki je razprodan. Tekmo si bo ogledala kar 82 tisoč glava množica (50 tisoč bo Angležev). Letošnja bo prva finalna tekma, ki bodo igrali na sintetični travi. Tekma bo ob 20.30 po Rai1.

RIM - Italijanski selektor Roberto Donadoni je objavil seznam nogometnika, na katerem računa na bližnjem evropskem prvenstvu, ki bo v Avstriji in Švici. Med 24 izbranci je največje presenečenje napadalec Sampdoria Antonio Cassano, na seznamu pa je tudi Alessandro Del Piero, ki je v nedeljo postal prvi strellec A-lige (21 golov). Mnogi so v napadalni vrsti pričakovali napadala Milana Filippa Inzaghi. Kar 14 jih je uspešno nastopalo tudi na zadnjem SP v Nemčiji, kjer so v finalu po enajstmetrovkah premagali Francijo. Med izbranimi nogometniki sta tudi dva igralca videnskega Udineza: Di Natale in Quagliarella.

»Moram poudariti, da nihče med poklicanimi nima statusa rezerve. Res je, da se bom do evropskega prvenstva moral odpovedati uslugam enega nogometnika, a nihče nima zagotovljene mesta. Sicer pa gre za izkušene nogometnike, navsezadnje jih je 14 igralo na zadnjem svetovnem prvenstvu,« je dejal Donadoni, ki mu je predsednik italijanske zveze Giancarlo Abete ponudil podaljšanje pogodbe do leta 2010. Donadoni je podpisal. Sveda je ta pogojena z rezultatom na evropskem prvenstvu. »V primeru slabega izida na EP se bom kar sam umaknil,« je sklenil misli Donadoni.

»Azzurri« se bodo v nedeljo zbrali v Covercianu. Do srede, ko mora zveza poslati na sedež UEFA dokončni seznam 23 nogometnika, bo moral italijanski selektor poslati domov še enega nogometnika. 30. maja bo Italija v Firencah igrala prijetljiko tekmo proti Belgiji. 2. junija pa bodo odpovedovali v avstrijski Baden, kjer bo sedež italijanske odprave.

SEZNAM REPREZENTANTOV:

Vratari: Gianluigi Buffon (Juventus), Marco Amelia (Livorno), Morgan De Sanctis (Sevilla).

Obramba: Cristian Panucci (Roma), Fabio Cannavaro (Real Madrid), Andrea Barzagli (Palermo), Marco Materazzi (Inter), Fabio Grosso (Olympique Lyon), Gianluca Zambrotta (Barcelona), Giorgio Chiellini (Juventus).

Sredina: Rino Gattuso, Andrea Pirlo, Massimo Ambrosini (Milan), Daniele De Rossi, Simone Perrotta, Alberto Aquilani (Roma), Mauro German Camoranesi (Juventus), Riccardo Montolivo (Fiorentina).

Napad: Luca Toni (Bayern München), Marco Borriello (Genoa), Antonio Di Natale, Fabio Quagliarella (Udinese), Alessandro Del Piero (Juventus), Antonio Cassano (Sampdoria).

KOLE SARSTVO - Giovanni Visconti obdržal roza majico

Kronometer ljubitelju oslov Marziu Bruseghinu iz Conegliana

PESARO - V deseti etapi so se kolesarji na dirki po Italiji pomerili na 39,4 kilometra dolgem kronometru. Najhitrejši je bil kolesar iz Veneta Marzio Bruseghin (Lampre), ki je velik ljubitelj oslov. Na domači kmetiji pri Coneglianu jih ima najmanj dvajset. Z osmimi sekundami zaostanka je drugo mesto osvojil zmagovalcev lanskega Tour de France Alberto Contador. Tretji je bil Nemec Andreas Klöden, ki je zaostal 20 sekund. italijanski prvak v kronometru Marco Pinotti je bil četrti (+0.36).

SLOVENCI - Med Slovenci je bil najuspešnejši Tadej Valjavec (AG2R La Mondiale), ki se je z zaostankom treh minut in treh sekund uvrstil na 29. mesto. Nekoliko slabše je šlo drugima dvema Slovencem, Juretu Golčerju (LPR Brakes) in Simonu Špilaku. Slednji je dosegel 51. čas s skoraj minuto večjim zaostankom od Valjavca, medtem ko je bil Golčerjev zaostanek skoraj pet minut, kar je bilo dovolj le za končno 76. mesto.

VISCONTI ŠE VODI - V skupni razvrsttvitvi je prestižno rožnato majico zadržal Italijan Giovanni Visconti (Quick Step), ki je zelo dobro opravil tudi v kronometru, saj je na koncu dosegel 12. čas. V skupni razvrsttvitvi je tako še povečal prednost pred prvim zasledovalcem. Nemec Matthias Russ (Gerolsteiner) zdaj zaostaja tri minute in 31 sekund, Italijan Gabriele Bosisio (LPR Brakes) na tretjem mestu pa že skoraj šest minut.

Na skupni razvrsttvitvi Tadej Valjavec pridobil dve mesti in je trenutno na 26. mestu, za desetovrščenim Italijanom Danilom Di Lucu (LPR Brakes, +8:33) pa zaostaja dobre tri minute. Na 53. mestu v generalni razvrsttvitvi je uvrščen Golčer (+22:11), na 58. pa Špilak (25:44).

DANES - Danes bo na vrsti zelo težka preizkušnja. Na sporednu je 199 kilometrov dolga etapa s ciljem v Ceseni, kolesarski pa se bodo morali spoprijeti s kar štirimi gorskimi cilji: San Mari-

Špilakov moštveni kolega pri ekipi Lampre-Fondital 34-letni Marzio Bruseghin iz Conegliana v Venetu je k profesionalcem prestopil leta 1997. Včeraj je dosegel tretjo zmago v profesionalni karieri

ANSA

no (645 m), Monte Carpegna (prva kategorija -1358 m) Perticara (655 m) in Sorrisoli (250 m) le 25 km pred ciljem.

Izidi: 1. Marzio Bruseghin (Ita) 56:41, 2. Alberto Contador Velasco (Špa) + 0:08, 3. Andreas Klöden (Nem) 0:20, 4. Marco Pinotti (Ita) 0:36, 5. Paolo Savoldelli (Ita) 0:44, 6. Denis Menčov (Rus) 0:46, 7. Vincenzo Nibali (Ita) 0:54, 8. Gustav Erik Larsson (Šve) 0:59, 9. Levi Leipheimer (ZDA) 1:01, 10. Gilberto Simoni (Ita) 1:02, 29. Tadej Valjavec (Slo) 3:03, 51. Simon Špilak (Slo) 3:51, 76. Jure Golčer (Slo) 4:54. **Skupna ravrstitev:** 1. Giovanni Visconti (Ita) 43:12:02, 2. Matthias Russ (Ger) + 3:31, 3. Gabriele Bosisio (Ita) 5:50, 4. Alberto Contador Velasco (Špa) 6:59, 5. Marzio Bruseghin (Ita) 7:52, 6. Andrej Klöden (Nem) 7:54, 7. Vincenzo Ni-



bali (Ita) 8:04, 8. Paolo Savoldelli (Ita) 8:09, 9. Riccardo Ricco (Ita) 8:32, 10. Danilo Di Luca (Ita) 8:33, 26. Tadej Valjavec (Slo) 11:39, 53. Jure Golčer (Slo) 22:11, 58. Simon Špilak (Slo) 25:44.

DOPINŠKI TESTI - Mednarodna kolesarska zveza je pred včerajnjim kromometrom na Giru d'Italija opravila nove dopinške teste in kolesarjem odvezla kar 78 vzorcev krvi.

O rezultatih dopinških testov na letošnjem Giru še ni mogoče govoriti. Izidi testiranj bodo znani čez približno deset dni, doslej pa niso znani niti rezultati testiranj vzorcev vseh kolesarjev, ki so bili odvzeti pred začetkom dirke. Drugače kot doslej so preiskave namreč obsežnejše in izvidi bodo uporabljeni tudi za takojmenovane nove krvne izkaznice kolesarjev.

NOGOMET

Carlijeva Itala v polfinalu proti Cosenzi

RIM - Italija San Marco iz Gradišča, pri kateri igra slovenski nogometniški Slivnega Alen Carli, bo v polfinalu tekmovanja za državni naslov amaterjev igral proti Cosenzi. Prva tekma bo v nedeljo na jugu Italije. Povratna pa 1. junija v Gradišču.

KARTONI - Izvršni odbor Evropske nogometne zveze (UEFA) je na včerajnjem zasedanju v Moskvi sklenil, da se bodo igralci na letošnjem evropskem prvenstvu po četrtfinalu brisali pred tem prejeti kartoni. Doslej so igralci brišali kartone po rednem delu, z novim pravilom pa bodo šli vsi nogometniki lahko neobremenjeni v polfinalu in si tam »privoščili« tudi rumeni karton. Manjkalci bodo torej le tisti, ki si bodo v polfinalu prislužili dva rumena oziroma rdeč karton.

214.000 € - Toliko naj bi prejel vsak španski nogometniški primeru osvojitev naslova evropskih nogometnih prvakov na letošnjem prvenstvu v Avstriji in Švici. Če se bodo Španci poslovili že po nastopih v predtekmovalni skupini, kjer nastopajo še branilci naslova Grki, Švedi in Rusi, se bodo morali zadovoljiti s po 30.000 evri.

PETRE - Romunski nogometni reprezentant Ovidiu Petre ne bo nastopal na evropskem prvenstvu, ker si je resneje poškodoval desnog kolena. Romuni bodo na Euru igrali z Italijo, Francijo in Nizozemske.

PO KATALONIJI - V včerajnjih prvi etapi dirke po Kataloniji je bil najhitrejši kolesar Thor Hushovd. Norvežan je slavil zmago tudi v podnebjkovem prologu. V času zmagovanca sta v cilj kot 26. in 67. prišla tudi slovenski kolesovalci Janez Brajkovič (Astana) in Matej Mugerli (Liquigas). V skupnem seštevku Norvežan vodi s 14 sekundami nasoko pred Kolumbijcem Leonardom Duquejem (Cofidis), Mugerli zaostaja 25 sekund in je 36., Brajkovič pa 29 sekund in je 61.

DOPING - Svetovno rekorderko v metu kladiva Tatjano Lisenko in mladinsko evropsko prvakinja v isti disciplini Jekaterina Horoš je zaradi pozitivnega dopinškega testa doletela dveletna prepoved nastopanja. Obe atletinji sta bili pozitivni maja lani, tako da se bosta lahko na tekmovališča vrnili 14. julija 2009. Lisenkova bo tako izpustila nastop na olimpijskih igrah v Pekingu, Rusinja pa bo obenem izgubila tudi svetovni rekord v metu kladiva (78,61 metra). Ker je bila tudi prejšnja znamka v njeni lasti, bo klub prepovedi nastopanja ostala svetovna rekorderka. Novi rekord v metu kladiva je tako 77,8 m.

KOŠARKA - Polfinalni izid slovenskega državnega prvenstva: Krka - Helios Domžale 77:75 (15:14, 21:21, 19:21, 22:19). Z zmago je Krka izsililaigranje tretje odločilne tekme, ki do določila prvega finalista. Danes: Zlatorog - Union Olimpija (0:1).

NBA - Košarkarji San Antonio Spurs so se uvrstili v finale zahodne konference severnoameriške lige NBA, kjer jih že čakajo Los Angeles Lakers s Slovencem Sašo Vučićem. V odločilni sedmi tekmi so v gosteh pri New Orleans Hornets slavili zmago z 91:82 in polfinalni niz končali s 4:3 v zmagah.

CELJANKE - Košarkarice Merkurja iz Celja so šestič postale državne prvakinje. V finalu so s skupnim izidom 3:0 v zmaghah premagale branilke naslova, igralke Hit Kranjske Gore. Tretja tekma v Celju se je končala z rezultatom 78:43 (14:13, 31:25, 45:35).



KRIZA NAŠEGA NOGOMETA - Predsednik Primorca Darko Kralj

V Trebče bo najbrž prišel še kak slovenski igralec

Za združitev: Vesna, Kras in Primorje na zahodnem, Primorec in Zarja Gaja na vzhodnem Krasu

Glede na to, kako so se med sezono razpletli dogodki, so pri trebenskem Primorcu praznovali obstanek v ligi kot da bi zmagali prvenstvo. Predsednik Darko Kralj je od vsega začetka verjel, da je obstanek v ligi minimalni cilj. »Pred začetkom sezone smo celo upali, da bi ponovili uspeh iz lanske sezone, ko se za las nismo uvrstili v play-off,« je povedal Kralj.

Najbrž pa je bil tudi trenutek, ko ste skoraj obupali?

»Tudi. Imeli smo 10 točk, Primorje jih je imelo 16, Ruda pa 19. Mnogi so nas že odpisali. Takrat smo resda imeli nekaj dvomov. Zamenjali smo trenerja in Oliviero Macor je znal dobro motivirati vse igralce. Prinesel je nekaj svežine. Prejšnji trener Roberto Sorrentino (pri Primorcu je igral in treniral dobrofri deset let) pa nam je še vedno stal ob strani in nam pomagal na druge načine.«

Kdaj pa ste videli, da vam lahko uspe podvig?

»Po tekmi proti Sovodnjem. Okrevala sta »Ciccio« Cadel (levo) in Michele Meola. Onadva sta nama bila v veliko pomoč. Takrat se nam je odprlo. Do obstanka pa smo se približali po zmagi v gosteh proti Galleryju.«

Koliko zaslug ima trener Oliviero Macor?

»Kaj nekaj. Motiviral je ekipo in rešil nekatere težave v obrambi. Naredili smo nekaj taktičnih menjav: opustili smo obrambno taktilko 4-4-2 in igrali z liberom. Prejeli smo manj zadetkov. Med letom smo sicer dali kar nekaj golov. Letos pa smo zgrešili kar pet enajstmetrov (tri Micor in dve Braini). Kot podatek pa bi še dodal, da smo dvakrat zaustavili vodilni San Sergio. Precej zaslug ima tudi kondicijski trener Vito. Naši nogometni so bili odlično fizično pripravljeni.«

Po letošnji sezoni se pri vas najbrž zaključuje nek ciklus?

»Nekaj sprememb bo, a ne veliko. Potrdili smo trenerja Macorja in večino nogometnika. Le Micor in Santi ne bo sta več igrala z nami. Santi razmišlja, da bi obesil čevljne na klin. Z nekaterimi posamezniki pa se moramo še sestati. Ostal bo tudi trener vratarjev Cecchini. Pridružila se nam bosta še nogometni.



»Ciccio« Cadel (levo) je letos odigral pomembno vlogo. Max Micor (desno) ni povsem izpolnil pričakovanj. Na sliki zgoraj predsednik Darko Kralj

KROMA



meta Buffa in Sincovich, ki sta pred leti že igrala z nami.«

Najbrž z zanimanjem gledate tudi, kako se bodo razpletli dogodki pri proškem Primorju?

»Velja. Primorje ima nekaj za nas zanimivih igralcev. S Primorjem bi radi v prihodnje dobro sodelovali. Še naprej bomo sodelovali tudi z Muggio, ki nam je v letošnji sezoni dala na razpolago igrišče. Enkrat tedensko smo namreč vadili v Miljah.«

V letošnji sezoni ste imeli nekaj več slovensko govorečih igralcev...

»Imeli smo tudi dva domaćina, Trebencu. To sta Peter Carli in Aljaž Milič. Zatem pa sta še naš kapetan Peter Emili in ALEN Sardoč. Vsi bodo tudi v prihodnji sezoni ostali z nami. Najbrž pa bomo pridobili še koga.«

Kako pa vi gledate na zamejski nogomet?

»Prej ali slej se bo treba združiti. Je absolutno preveč ekip. Najbolj logičen bi bila združitev Vesne, Krasa in Primorja. Ta bi bil zahodni pol. Zatem bi se mi moralii združiti z Zarjo Gajo (vzhodni pol). Za Breg pa bi bilo najbolj logično, da se poveže z Domom. Res pa je, da imamo preveč igrišč. Najti bi morali pravo rešitev in jih uporabiti vse.«

Jan Grgič

KOŠARKA - Meddeželna faza U19

Jadranovci danes za končno 1. mesto

Jadran ZKB - Lumezzane 82:54 (26:9, 44:22, 65:40)

JADRAN: Ferfoglia 12 (2:3, 5:8, -), Zaccaria 4 (2:2, 1:3, -), Malalan 22 (4:7, 9:12, 0:1), Lisjak 3 (1:1, 1:1, -), Vitez 3 (-, -, 1:3), Ban 15 (2:2, 5:11, 1:4), Gantar 13 (3:5, 5:10, 0:2), Starc 5 (3:4, 1:4, 0:2), Bernetič 5 (1:2, 2:6, 0:1), Regent 0 (0:2, 0:5, -). TRENER: Popović in Oberdan.

Jadranovci so tudi v drugem krogu meddeželjnega prvenstva under 19 v Spelli pri Perugi zmagali in bodo danes odigrali tekmo za končno 1. mesto. Današnji nasprotnik je ekipa Alfa Omega Ostia, ki podobno kot Jadran, veliko vlagla v mladinski sektor. V pondeljek je premagala ekipo Lumezzane le za tri točke: »Pri Ostii igrala dva dobra beka, kljub temu pa nemim, da je zmaga povsem dosegljiva,« je napovedal pomožni trener, sicer igra-

lec članske ekipe Jadran Dean Oberdan. Zmagovalec četveroboja se bo v začetku junija v Benetkah na finalni fazi potegoval za končno 11. mesto v Italiji.

Včerajšnje srečanje se je nekako odločilo že v uvodni četrtni, ko so jadranovci v standardni postavi visoko povedli (26:9). Skromnejši nasprotnik ni nikoli resneje ogrozil jadranovcev. V nadaljevanju je trener dal priložnost mlajšim igralcem, ki so se odlično izkazali in obdržali vse do končnice visoko prednost. Jadranovci v postavi Bernetič, Regent, Starc, Gantar in Ban so odigrali več kot polovico srečanja. Med posamezniki lahko ob doseženih točkah zabeležimo še 7 pridobljenih žog Malalana, 4 asistence Bana in 10 skokov Bernetiča. Med boljšimi je bil tudi mladi Gantar, Vitez pa je nastopil kljub lažji mišični poškodbi.

PLAVANJE - Deželna faza prvenstva propaganda

Borovi najmlajši so osvojili 13 kolajn

Nastopilo je le najboljših deset vsake starostne kategorije in vsake discipline - Pravico do nastopa si je priborilo 12 borovih plavalcev



V nedeljo so se v tržaškem bazenu Bianchi pomerili najboljši deželni plavalci najmlajših starostnih kategorij (od letnika 1997 do 2002). Deželnega finala prvenstva propaganda se je udeležilo le najboljših deset plavalcev vsake starostne kategorije in discipline. Izbor najhitrejših je potekal na podlagi rezultativ, ki so jih plavalci zbrali na štirih pokrajinskih preizkušnjah, ki so stekle od januarja do aprila v vseh štirih pokrajinala naše dežele.

Finalnega dela tekmovanja se je udeležilo tudi dvanajst Borovih plavalcev. Sedem jih je nastopilo v mlajših kategorijah (2000–2002), v popularnih urah pa se je na 50 metrskih preizkušnjah

pomerilo še ostalih pet starejših plavalcev (1997–1999). Plavalci, ki trenirajo pod vodstvom trenerjev Vedrana Žagarja, Tatjane Grgič in Andreine Menegatti, so osvojili skupno 12 medalj (tri zlate), pet med najmlajšimi, sedem med starejšimi. Ivan Roici je nastopal tudi v preizkušnji reševalnji iz vode, kjer je osvojil končno prvo mesto. Trenerka Menegattijeva je poudarila, da je bila letos konkurenca na pokrajinski ravni ostrejša v primerjavi s prejšnjimi sezonomi (v eni panogi je na pokrajinski fazi tekmovalo tudi do 120 plavalcev ene starostne kategorije), tako da je že sam nastop na finalu odličen rezultat. Konkurenca je bila ostra predvsem pri najmlajših: v prvenstvu propagan-

do nastopajo med najmlajšimi (dečki 1999–2002 in deklice 2000–2002) vsi plavalci ne glede na to, ali so tekmovalci ali netekmovalci, v starejših kategorijah (1998 oz. 1999 in starejši) pa nastopajo samo netekmovalci.

Rezultati – deklice: 50 m prosti (letnik 1997): 3. Aleksija Terčon 39,90, 6. Silena Bergamaschi 43,40; 50 m hrbtno (1999): 3. Jana Germani 48,70; 50 m prsno (1997): 1. Aleksija Terčon 45,00; 50 m prsno (1999): 1. Jana Germani 51,60; 50 m delfin (1997): 6. Silena Bergamaschi 59,20; 25 m hrbtno (2002): 8. Nicole Maurel 37,80; 25 m prsno (2002): 1. Nicole Maurel 37,70; **dečki:** 50 m prosti (1997) 4. Ivan Pelizon 40,90; 50 m hrbtno

(1998): 4. Ivan Roici 48,90; 50 m prsno 1997: 2. Ivan Pelizon 45,90; 50 m prsno (1998): Ivan Roici 52,20; 25 m prosti (2000): 2. Petrik Zettin 17,70; 25 m prosti (2002): 7. Kristjan Kalc 43,50; 25 m hrbtno (2000): 8. Dimitri Zettin 23,60; 25 m hrbtno (2001): 7. Peter Furlan (27,10); 25 m prsno (2000): 2. Dimitri Zettin 24,70, 6. Jan Kalc 27,10, 8. Elia Pelizon 27,90; 25 m prsno (2001): 8. Peter Furlan 33,40; 25 m prsno (2002): 3. Kristjan Kalc 46,90; 25 m delfin (2000): 3. Patrik Zettin 20,60; štafeta 4 x 25 m prosti: 9. PK Bor (D Zettin, Kalc, Blasin, P. Zettin) 1.25,9; **štafeta 4 x 50 m prosti (dečki in deklice):** 3. Terčon, Roici, Bergamaschi, Pelizon 2.47,8.



TENIS - Gaja

En remi, tri zmage in dva poraza

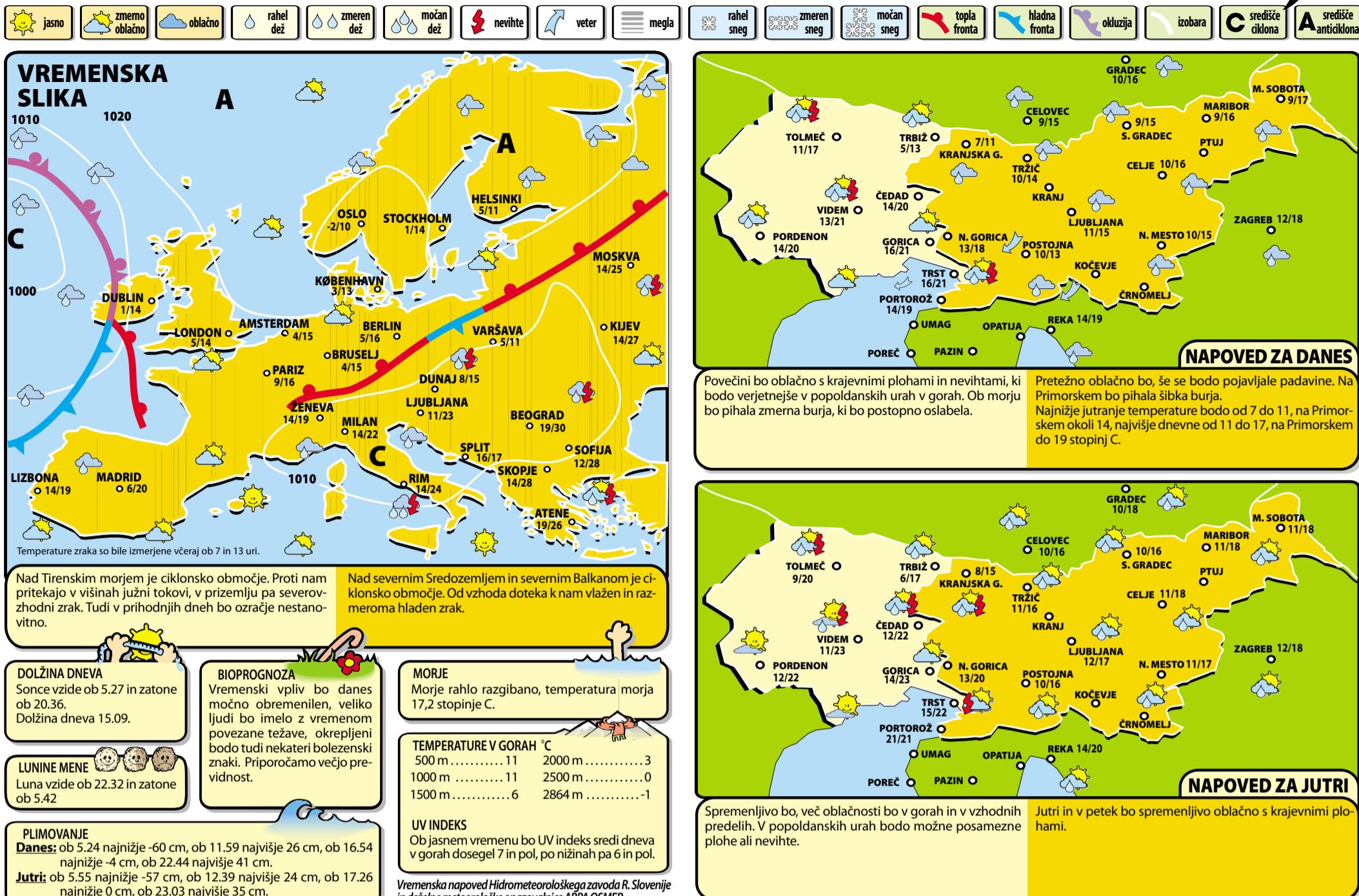
Gajini tenisači so konec tedna odigrali še pet rednih prvenstvenih srečanj in eno zaostalo. V D1-ligi so Matija Cigui in ostali v soboto odigrali zaostalo srečanje v gosteh pri TC Griganu. Z zmago Cigua in Morela, ki je tokrat priskočil na pomoč ekipi, so si zagotovili remi. V nedeljo pa so Cigui, Morosi in Matejčič izgubili s 3:1 proti solidni ekipi iz Čedad. V moški D2-ligi so gajevci v postavi Borsetti, Cannone in Zecchini igrali v gosteh proti TC Porpetto in zmagali s 3:1. Vse tri točke so si gajevci zagotovili z nastopom posameznikov. V ženski D2-ligi sta Gajini postavili dosegli eno zmago in en poraz: mladinki Furlan in Braidotti sta z 2:1 zmagali proti TC Triestinu - eno točko je osvojila Stefania Braidotti z zmago proti Cresijevi, drugo pa sta igralki dosegli v igri dvojic. Starejše članice so v gosteh klonile s 3:0 proti ekipi TC Borgolauro iz Milja, za katere igralki skupina perspektivnih mladink. Od mladinskih ekip sta tokrat igrali le Sanja Valente in Ginevra Zelaschi v prvenstvu do 14. leta. Proti Polisportivi S. Marco so izgubile z rezultatom 2:1. Točko je za Gajo zagotovila Zelaschičeva, medtem ko so v odločilni igri dvojic gajevke popustile le v tretjem setu.

GO'N'GO - Paola Cigui bo svoje nastope na ITF turnirju v Gorici nadaljevala jutri. V drugem krogu se bo pomerila z drugo nosilko turnirja, Italijanko Liso Sabino (št. 356).

KONJSKI ŠPORTI

Člani Dolge krone uspešni v Montellu

Minuli konec tedna so se člani jahalnega društva Dolga Krone udeležili preizkušnje v Montellu pri Trevisu. Naši jezdeci so se pomerili v kompletu, torej v tekmovanju, ki vključuje dresuro, preskakovanje ovir in vzvrat cross country. V kategoriji 2 (najnižja je 1, najvišja 4) je bila v mešani konkurenči najboljša Maja Slavec, ki je bila po vseh treh preizkušnjah osma, Modesta Trevisan je bil trinajsti, Andrej Kosmač pa šestnajsti. Skupno je tekmovalo 25 konjev. »Nasploh so rezultati dobri, saj smo tekmovali v ostri konkurenči. V tej kategoriji nastopajo tudi konji, ki stanejo tudi do 60.000 evrov,« je pojasnil Andrej Kosmač.



FESTIVAL V CANNESU - Dobro sta se odrezala tudi Eastwoodov The Exchange in Giordanov Sanguepazzo

Maradona by Kusturica: film, ki je letošnjemu festivalu v Cannesu dal posebno življenjsko noto

CANNES - Dva velikana, dva genija in dva umetnika. Prvi je svoj talent izpričal s filmsko kamero, drugi pa z uporabo nog: svojevrstnih čopičev s katerimi je »prebarval in porisal« nogometna igrišča vsega sveta. Prvi se je rodil pred petinštiridesetimi leti in eni od buenosairških bidonvillev in postal legenda nogometa. Drugi je zrasel v Sarajevu, v državi, ki je medtem izginila z zemljepisnih map in je nekako zaupala ravno njegovemu tretjemu očesu razlagu marsičesa, kar se je v zadnjih nekaj letih zgodilo na tistem ozemlju. Prvega še danes častijo kot argentinskega asa, ki je okusil slavo, nekaj let kasneje pa doživel tudi pekoče poraze, drugi je režiser, igralec producent in pripovedovalec svojega časa, cigar vizionarnost in talent sta ga poletjal zelo daleč.

Strastna, vselej navdahnjena in bizarna, sta se nekega dne srečala, se spoznala in si zaupala: tako je nastal film Maradona by Kusturica.

Diego Armando Maradona in Emir Kusturica sta včeraj prišla in Cannes in se pozno zvezčer tudi povzpela po znamenitem stopnišču slavnega Palaisa. Razlog njunega postanka na francoski obali je bila premierna predstavitev najnovejšega dokumentarca, ki ga je z že številnimi zlatimi palmami in levi nagrajeni režiser posvetil ravno bivšemu argentinskemu »goleadorju«.

Cannesu je tako tudi letos uspeло to, kar ostalim festivalom ne uspe. To, da je prodrli nekoliko dlje in na filmskem platnu predstavil nekaj različnega, ki se ne navezuje direktno na sedmo umetnost, ampak odpira svet glibljivih sličic tudi tistim, ki imajo s to umetnostjo bolj malo skupnega. Pred tremi leti je tako predstavil film o Zinedineu Zidanu, lansko leto filmski dogodek, pri katerem je sodelovala irska skupina U2, letos pa filmski dokument, s katerim je Kusturica žezel spregovoriti o Maradoni. »Ker smo si navsezadnje Balkanci in prebivalci Latinske Amerike zelo podobni: druži nas ljubezen do življenja in smisel za zabavo,« je povedal Kusturica že takoj



na začetku včerajšnje predstavitvene konference.

Kljub temu, da je film predvsem biografija slavnega »pibe de oro«, se v njem veliko govori tudi o globalizaciji, Bushu, Kusturičevih in Maradonovih političnih stališčih, Maradonovi družini in odnosih, ki ga družijo z njegovimi najdražjimi.

Iz svojevrstnega portreta, nasičenega z ritmom, čustvi in neverjetnim kaosom, ki je v dobrem in slabem zaznamoval Maradonov vsakdan, vejeta po Kusturičevih besedah predvsem »velika volja do življenja, ki je Diega vsakič rešila smrt in pa moje prepricanje, da je Maradona izredna pop zvezda, primerljiva samo Marylin Monroe in tistim svetovnim legendam, ki jih je Andy Warhol želel ovekovečiti v svojih portretih.«

Rdeča preproga pred slavnim Palaisom pa je bila včeraj posebno dobro obiskana. Po njej je še enkrat stopila Angelina Jolie, protagonistka filma The exchange, zadnjega dela Clintova Eastwoo-

da. Novi dokaz Eastwoodovega genija je filmska predelava resnične zgodbe, do katere je prišlo v Los Angelesu leta 1928, ko je kalifornijsko prestolnico prizadel hud policijski škandal. V delavski



četrti je namreč izginil otrok. Nekaj mesecov kasneje je policijski urad naznal mladi mami samohranilk, da so njenega devetletnega sinčka našli in da ji ga bodo že naslednji dan pripeljali do

mov. Ko pa gospa Collins dospe na postajo, razume da tisti ni njen sin in da je očitno prišlo do pomote. Policijski urad vztraja. Mlado gospo zaprejo v norišnico in jo izpustijo še takrat, ko res izvejo, da je njenega sina Walterja ugrabil serijski morilec otrok.

Opisovanju istega obdobja pa se je posvetil italijanski režiser, pravi habitue canneskega festivala, Mario Tullio Giordana, ki je v sklopu Semaine de la critique, predstavil svoj zadnji celovečer Sanguepazzo, z Monico Bellucci in Luco Zingarettijem. Zgodovinski film je predvsem pripoved o dveh politično ne-korektnih predstavnikih italijanskega medvojnega obdobja, filmskih zvezdnikih Luisi Feride in Osvaldu Valentiju, ki so ju takoj po osvoboditvi partizani ubili pri Miljanu. Nekateri so Giordano že obtožili zgodovinskega revisionizma. Milanski režiser pa je včeraj spet ponovil, da ni bil ta cilj njegove pripovedi, »ki je želela samo spregovoriti o zagonetnem trenutku italijanske zgodovine.«

Ivana Godnik



**Rai Tre****SLOVENSKI PROGRAM****Za Trst:** na kanalu 40 (Ferlighi) in 64 (Mile)**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)**Teletekst:** str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Risanka Pimp
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

**Rai Uno**

- 6.10** Nan.: Io sto con lei
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualna: Unomattina (vodita Eleonora Daniele in Luca Giurato)
9.35 Aktualno: Linea verde - Meteo verde
10.40 Aktualno: Dieci minuti di...
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
12.00 Variete: La prova del cuoco (vodi Antonella Clerici)
13.30 Dnevnik - Gospodartsvo
14.10 Variete: Festa italiana Storie
14.45 Nan.: Incantesimo
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta
18.50 Kviz: Alta tensione (vodi Carlo Conti)
20.00 Dnevnik
20.30 Nogometna tekma: Manchester United - Chelsea (Champions League, finale)
23.00 Sport: Un Mercoledì da Campioni
23.35 Dnevnik
23.40 Aktualno: Porta a porta

**Rai Due**

- 7.00** Variete: Random
9.45 Aktualno: In Italia
10.00 Aktualno: Tg punto.it
11.00 Variete: Piazza grande
13.00 Dnevnik - Obicaji in družba ter Dnevnik - Zdravje
14.00 Variete: Italia sul 2
15.50 Aktualno: Ricomincio da qui
17.20 19.50 Resničnostni šov: X Factor
18.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.30 Dnevnik
21.05 Variete: Scommettiamo che...? (vodi A. Cecchi Paone)
23.05 Dnevnik, sledi Punto di vista
23.20 Dok.: La storia siamo noi
0.25 Aktualno: Magazine sul 2
0.55 Aktualno: Parlament

**Rai Tre**

- 6.00** Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo in Italia, istruzioni per l'uso
8.05 0.35 Aktualno: La Storia siamo noi
9.05 Aktualno: Verba volant
9.15 Aktualno: Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved, sledi Si gira
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.10 Nan.: Wind at My Back
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Tgr Leonardo - Neapolis - L.I.S.
15.05 Kolesarstvo: 91° Giro d'Italia (11. etapa)
15.15 Šport: Processo alla tappa
18.10 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti
20.20 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole
21.05 Nan.: La Nuova Squadra
22.55 Dnevnik - Deželne vesti in Primo piano
23.30 Nan.: 3 libbre
0.10 Nočni dnevnik in vremenska napoved

**Rete 4**

- 6.25** Nan.: Kojak
7.30 Nan.: Magnum P.I.
8.30 Nan.: Nash Bridges
9.30 Nan.: Hunter
10.30 Nad.: Sentieri
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: Febbre d'amore
12.00 Nad.: Vivere

- 12.30** Nad.: Bianca
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.20 Nan.: Detective Monk
16.20 Film: Una sposa per due (kom., ZDA '62, r. H. Levin, i. S. Dee)
18.40 Nad.: Tempesta d'amore
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Resničnostni šov: Stranamore (vodi E. Folliero, M. Balestri)
23.45 Film: Vesna va veloce (dram., It., '96, r. C. Mazzacurati, i. T. Zajic-kova, **Antonio Albanese**)

**5 Canale 5**

- 6.00** Dnevnik - Prima pagina
7.55 Dnevnik, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Dnevnik: Mattina
8.50 Aktualno: Mattino cinque
10.00 Dnevnik
11.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne (vodi Maria De Filippi)
16.15 Resničnostni šov: L'album di Amici (vodi Maria De Filippi)
17.00 Film: Ritorno a Maria Worth (kom., Nem, '06, r. K. Wichniarz, i. Ul. Reinthalier, H. Hoenig)
18.50 Kviz: 50-50 (vodi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza
21.10 Film: 'O professore (It., '06, r. M. Zaccaro, i. S. Castellitto, Luisa Ranieri)



- 23.15** Aktualno: Matrix (vodi E. Menta-na)
1.20 Nočni dnevnik

1 Italia 1

- 6.05** Nan.: Otto sotto un tetto
6.35 13.40, 17.15 Risanke
9.05 Nan.: Happy Days
10.00 Nan.: Dharma & Greg
10.30 Nan.: Hope & Faith
11.00 Nan.: A casa con i tuoi
11.25 Nan.: Will & Grace
12.15 Aktualno: Secondo Voi
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
14.30 Risanke: Simpsonovi
15.00 Nan.: The O.C.
15.55 Nan.: H2O
16.25 Nan.: Zoey 101
16.50 Nan.: Lizzie McGuire
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.05 Variete: Candid Camera
19.35 Nan.: Belli dentro
20.05 Nan.: Love Bugs
20.30 Aktualno: RTV - La Tv della realtà
21.10 Nan.: CSI - Scena del crimine
23.05 Nan.: The Closer

**Tele 4**

- 7.00** 8.35, 13.10, 16.40, 19.30, 23.02, 1.32 Dnevnik
7.20 17.00 Risanke
8.00 Aktualno: Buongiorno con Telegatto 2008 - Svetnik dneva, horoskop, pregovor
8.10 Pregled tiska
9.25 Debata oddaja: Formato famiglia
11.05 15.00 Klasična glasba
12.40 Debata oddaj: Dialog z...
13.30 ... Aktualno
14.00 Aktualno: La Tv delle libertà
16.05 Nan.: Lessie
18.35 Aktualno: Udine economia in tv
19.10 Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali
20.05 Aktualno: Qui Tolmazzo
20.10 Gledališče: Il Rossetti
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Nan.: Police Rescue
22.35 Aktualno: Alla scoperta dell'Università di Trieste
23.30 Aktualno: Stoa'

**La 7**

- 7.00** Aktualno: Omnibus
9.15 Aktualno: Due minuti un libro
9.30 Aktualno: Le vite degli altri
10.30 Nan.: Il tocco di un angelo
11.30 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik, športne vesti
13.00 Nan.: Alla conquista del West
14.00 Film: Col cuore in gola (kom., It., '67, r. T. Brass, i. J.-L. Trintignant, E. Aulin)
16.00 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
18.00 Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago
19.00 Nan.: Stargate SG-1
20.00 Dnevnik
20.30 1.15 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Film: Two much - Uno di troppo (kom., ZDA/Šp., '95, r. F. Trueba, i. M. Griffith, A. Banderas)
23.35 Variete: Speciale Chiambretti, siedi Markette - Tutto fa brodo in tv
0.50 Dnevnik

**Slovenija 1**

- 6.10** Kultura, sledi Odmevi
7.00 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.05 9.30, 10.20, 15.45 Risana nanizanka
9.45 Otroška nan.: Moj prijatelj Piki Jakob (pon.)
10.00 Poučno zabavna od.: Pepi vse ve o filmu (pon.)
9.45 16.40, 18.40 Risanka
10.55 Knjiga mene briga: Agota Kristof - Vseeno je; včeraj (pon.)
10.15 Z glavo na zabavo (pon.)
11.45 Podobe 20. stoletja
12.20 Zlata resna glasba in balet (pon.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Ars 360 (pon.)
13.35 Umetnost igre (pon.)
14.00 Dok. oddaja: Prijatelja
15.10 Mostovi - Hidak
16.05 Kviz: Male sive celice
17.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved
17.35 0.45 Pogovorna oddaja: Izbrano poglavje
18.25 Žrebjanje lota
18.40 Risanka
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Film: Dublinski soul
21.45 Prvi in drugi
22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.05 Sveti in svet
0.20 50 let televizije

**Slovenija 2**

- 6.30** 1.45 Zabavni Infokanal
7.35 50 let televizije
8.00 Odštevanje do pesmi Evrovizije 2008 (3. del)
8.25 Odd. o modi: Bleščica (pon.)
9.00 Seja Državnega Zbora
18.00 Dnevnik tv Maribor - Slovenija danes
18.25 Kronika osrednje Slovenije
18.35 Primorska kronika
18.55 Družinske zgodbe (pon.)
20.00 Evrovizijski mladi glasbeniki - Dunaj 2008
21.50 Dane Zajc: Mlada Breda - Tv prir. predstave SNG Drama Lj in lutkovnega gled. J. Pengov

23.15 Slov. jazz scena

- 0.05** Nad.: Blackjack

**Koper**

- 13.45** Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Globus
15.00 Film: Fightin mad (ZDA, '76, r. J. Demme, i. P. Fonda, L. Lowry)
16.30 26. mednarodni pokal v plesih: Mesto Palmanova
17.25 Nautilus
18.00 Primorski mozaik (program v slovenskem jeziku)
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 Vsedanes - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti
19.30 Odmev
20.00 Pogovorimo se o...
20.40 Dok. oddaja: City Folk
21.10 Jazz koncert
21.55 0.00 Vsedanes - TV dnevnik
22.10 Srečanje z...
22.45 Artevisione
23.15 Iz arhiva po vaših želja
0.15 Čezmejna TV - TV TGR FJK - Deželne vesti

**Tv Primorka**

- 10.30** 20.00, 23.00 Dnevnik Tv Primorka, vremenska napoved
11.00 23.45 Videostrani
17.00 Športni ponedeljek (pon.)
18.00 Mladinski kviz: Če me spomin ne varja
18.45 Pod drobnogledom - minister za lokalno samoupravo
19.45 Slovenska vojska (pon.)
19.55 EPP
20.30 Kaj je novega na Krasu
21.00 Odprta tema
22.00 Planet Polka

RADIO**RADIO TRST A**

- 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro vmes koledar, pravljica in napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Tema tedna; 9.00 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Odprta knjiga - Kajetan Kovič - Pot v Trento (4. nad.); 10.40 Jugonostalgija; 11.00 Studio D; sledi Napovednik; 12.30 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Z Bazovico v srcu; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Glasbena skrinjica; 18.00 Ženski portreti; 18.40 Jezik naš vsakdanji; 19.20 Napovednik, sledi Večerni list, sledi Zaključek odaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

- 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jurtranjek; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnik; 13.00-14.30 Na rešetu; 14.45 Aktualno; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditve, kino; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Slovenici ob meji; 21.00 Zborovski utrip; 22.30 Crossroads.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

- 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnev



Oglaševalska
agencija

**...tudi za vaše oglaševanje
v kinodvoranah
Furlanije Julijiske krajine**

TRST Triestecinema

GORICA-TRŽIČ Kinemax

VIDEM Cineplex Città Fiera

www.tmedia.it

Zelena številka 800 129452

Sreda, 21. maja 2008



TURIZEM - Program Evropske komisije Eden

Projekt Zgodbe Soče dobil naziv Evropska destinacija odličnosti



Laskavo priznanje
Evropske
destinacije
odličnosti so ob
spremljajočem
programu podelili
v Trdnjavi Kluže pri
Bovcu

BOVEC - V Trdnjavi Kluže pri Bovcu sta direktor direktorata za turizem mag. Marijan Hribar in direktor Slovenske turistične organizacije mag. Dimitrij Piciga podelila laskav naslov Evropska destinacija odličnosti, za katerega se je v Sloveniji potegovalo 16 prijaviteljev. V ožji izbor sta se poleg Zgodbe Soče kot zmagovalnika projekta potegovala še kranjski Prešernov sejem in Festival Idrijska čipka. Sicer pa je na 16 destinacijah, ki so se prijavile na razpis, sodelovalo kar 46 slovenskih občin, kar kaže na to, da Slovenija vidi svojo priložnost prav v razvoju turizma.

Gre za program Eden, ki ga je lansko leto prvič razpisala Evropska komisija in s katerim želi povzeti kakovost in zato tudi konkurenčnost turističnih ponudnikov v Evropi kot območju z največjim deležem turistične ponudbe, saj ta odreže kar 51 odstotkov svetovne pogače na turističnem področju. Turizem je sicer izredno zapletena panoga, gostje pa so vedno bolj zahtevni, zato je tudi konkurenca neizprosna. Povečanje turizma je zaznati tudi v manj razvitih predelih sveta, kjer se ta nenehno vse prehitro širi.

Kot je poudaril mag. Marijan Hribar, Evropa je in ostaja največja turistična destinacija na svetu, saj ponuja drugačnost, ima bogato naravno in kulturno dediščino ter tradicijo. Evropa želi razvijati turizem kot splet različnih dejavnikov in ustvariti pogoje za uravnotežen ekonomski razvoj, kjer je izredno pomemben socialni vidik. Pri tem gre omeniti tudi težave s katerimi se srečuje sodoben svet, ker premalo pozna druge kulture, religije in navade.

Prav s to različnostjo se je Soška dolina srečala že v 1. svetovni vojni, ko so se na njenem ozemlju borili različni narodi in prav ta Soška dolina, ki je nekdaj razdrževala in bila območje sovražnosti, sedaj združuje različne narode, ki jih zgodovinska dediščina opozarja na norost morije, ki je opomin vsemu človeštву. In prav 1. svetovna vojna je rdeča nit v zmagovalnem projektu Zgodbe Soče, ki zajema dvodnevni dogodek - začenši z branjem spominov vojakov iz soške fronte v različnih jezikih in ob zvokih okteta Simon Gregorčič, ki prepeva prav tako v različnih jezikih pesmi z vojno tematiko. Drugi dan se zgodba nadaljuje s pohodom iz Loga pod Mangartom do Trdnjave Kluže, kjer

se predstavi bovško društvo 1313 z dramskimi utrinki dogajanja med 1. svetovno vojno in kjer lokalno prebivalstvo ponudi svoje pridelke, izdelke in kjer je poskrbljeno za pešter kulturni program s pridihom različnih običajev in navad.

V komisiji, ki je ocenjevala projekte, oziroma destinacije, je bil tudi Janez Bogataj, ki je priznal, da so imeli kar težko delo, predvsem pa jih je skrbelo, če bodo prijavitelji upoštevali, da je treba pripraviti projekte, kjer je prisotna nesnovna dediščina, in dodal, da so bili presenečeni nad tem, kako je večina projektov ustreza razpisnim pogojem. Poleg tega pa je poudaril, da gre v večini primerov za povezovanje območij, kar je velika prednost prav na področju turistične ponudbe.

Navdušenja ni skrival niti direktor Slovenske turistične organizacije mag. Dimitrij Piciga, ki je izrekel pohvalo vsem trem projektom, ki so se uvrstili v ožji izbor, in zagotovil, da bodo vse tri predstavili na različnih turističnih sejmih, ki se bodo v Evropi odvijali v letu 2009.

Prepricani je tudi, da bodo takšna prestižna priznanja dobivale tudi druge destinacije, a Soška dolina je in bo vedno prva, ki ga je prejela, in prav to so aduti, na katerih bo moč graditi tudi v prihodnjem.

Projekt Zgodbe Soče je potrebno sedaj le še nadgraditi in ga pripraviti za predstavitev na Turistični borci, ki bo septembra v Parizu. Nastajal je v sodelovanju treh občin - Bovec, Kobarid in Tolmin ter lokalnih turističnih organizacij Bovec in Sotočje Tolmin ter fundacije Pot miru v Posočju. Prav ta projekt je pomembna nit pri povezovanju turistične ponudbe v Soški dolini.

Carmen Leban



**MARE e CARSO
MORJE in KRAS**

XIV

**GIORNATE
dell'AGRICOLTURA
PESCA e FORESTAZIONE**

DNEVI

**KMETIJSTVO - RIBIŠTVA
in GOZDARSTVNA**

**21.-25. Maggio Maj
2008 Muggia Milje**

